

**STATISTISCHES JAHRBUCH  
DES SCHWEIZ. STÄDTEVERBANDES**

**ANNUAIRE STATISTIQUE  
DE L'UNION DES VILLES SUISSES**

**1949**





STATISTISCHES JAHRBUCH  
DES SCHWEIZ. STÄDTEVERBANDES

ANNUAIRE STATISTIQUE  
DE L'UNION DES VILLES SUISSES

1949





Die Verbandsstädte — Les membres de l'Union des Villes Suisses

## Vorwort

Die vorliegende 17. Ausgabe des „Statistischen Jahrbuches des Schweizerischen Städteverbandes“ erfuhr verschiedene Änderungen, die von einer ad hoc gebildeten Kommission von Fachleuten gewünscht worden sind. Daraus ergaben sich zwangsläufig einige Umstellungen; im übrigen blieb aber der Aufbau des Heftes im ganzen wie jener der einzelnen Tabellen unverändert. Vollständig weggefallen sind die früheren Tabellen 26 (Telegramme und Telefongespräche) und 32 (Schülerzahlen) sowie 5\* und 6\* (Ergebnisse der Eidgenössischen Wehrsteuer). Dagegen sind die bisherigen Angaben über den Straßenbahnverkehr durch solche über den Trolleybus- und Autobusbetrieb ergänzt worden (Tabellen 23 und 24), und die zum Teil veralteten Daten der Übersicht 1 „Das Stadtgebiet nach Nutzungsarten“ konnten vielfach durch die Resultate neuer Vermessungen ersetzt werden. Eine Ergänzung, die vielen Mitgliedern willkommen sein dürfte, bildet die Anhangtabelle 7\* mit den vorläufigen Einwohnerzahlen nach der Eidgenössischen Volkszählung vom 1. Dezember 1950.

Es bleibt uns noch die angenehme Pflicht, allen Amtsstellen, die uns in gewohnter Weise das Zahlenmaterial für unsere Publikation zur Verfügung gestellt haben, nämlich dem Eidgenössischen Statistischen Amt, dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, der Eidgenössischen Steuerverwaltung, der Eidgenössischen Vermessungsdirektion, dem Eidgenössischen Amt für Verkehr, der Eidgenössischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung und verschiedenen Gemeindeverwaltungen, unsern verbindlichsten Dank auszusprechen. Dem Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern danken wir für die zuvorkommende Lieferung der Zahlen betreffend die Wasser- und die Gasversorgung.

Zürich, Januar 1951.

Für den Schweiz. Städteverband:

*Dr. E. Horber*

Für die Redaktion:

*Dr. A. Senti*

## Avant-propos

La 17<sup>me</sup> édition de l'Annuaire statistique de l'Union des villes suisses présente diverses modifications qui ont été apportées conformément aux vœux d'une commission de spécialistes. A part cela, la composition du manuel et des divers tableaux n'a guère subi de changements. Ont été supprimés les anciens tableaux No 26 (trafic télégraphique et conversations téléphoniques), No 32 (nombre des élèves) et No 5\* et 6\* (résultats de l'impôt pour la défense nationale). En revanche, les chiffres relatifs aux tramways ont été complétés par des données sur les trolleybus et les autobus (tableaux No 23 et 24), et les indications sur le territoire des villes et l'utilisation du territoire en hectares (tableau No 1) ont pu être remplacées par les résultats de nouvelles mensurations cadastrales. Une adjonction qui intéressera les villes concerne les résultats provisoires du recensement fédéral du 1<sup>er</sup> décembre 1950 (tableau 7\* de l'annexe).

Les données publiées ci-après nous ont été fournies en majeure partie par le Bureau fédéral de statistique, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'Administration fédérale des contributions, la Direction fédérale des mensurations cadastrales, l'Office fédéral des transports, l'Administration fédérale des postes, télégraphes et téléphones, un grand nombre de bureaux municipaux, ainsi que par la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux. Nous remercions vivement tous ces collaborateurs.

Zurich, janvier 1951.

Pour l'Union des Villes suisses:

*D<sup>r</sup> E. Horber*

Pour la rédaction:

*D<sup>r</sup> A. Senti*

# Inhaltsverzeichnis

## Jahresstatistik 1949

	Seite
1. Stadtgebiet nach Nutzungsarten in ha . . . . .	2— 3
2. Areal und Bevölkerung am 1. Dezember 1941, und Bevölkerungszunahme 1930—1941 . . . . .	4— 5
3. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1850—1941. . . . .	6— 7
4. Bevölkerungsbewegung in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1941/45 und 1949 . . . . .	8— 9
5. Gestorbene nach ausgewählten Todesursachen in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1941/45 und 1949 . . . . .	10—11
6. Zuzug, Wegzug und Wandergewinn seit 1942 . . . . .	12—14
7. Einbürgerungen seit 1942 . . . . .	15
8. Bevölkerungsentwicklung 1949 . . . . .	16—17
9. Fremdenverkehr 1949 . . . . .	18
10. Handänderungen (Freihandkäufe) von Liegenschaften seit 1935 . .	19
11. Fertiggestellte Wohnungen seit 1940 . . . . .	20—21
12. Fertiggestellte Wohnungen in Neubauten u. Wohnungszuwachs 1949	22
13. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1940—1949 . . . . .	23
14. Gruppenindizes der Lebenskosten (Jahresmittel 1917—1949) . .	24—26
15. Baukostenindex 1918—1949 . . . . .	27
16. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt seit 1943 . . . .	28
17. Mietindex (je im 2. Vierteljahr) seit 1943 . . . . .	29
18. Kleinhandelspreise 1949 . . . . .	30—31
19. Stellensuchende im Jahresdurchschnitt 1926—1949 . . . . .	32
20. Stellensuchende nach Monaten 1949 . . . . .	33
21. Verkehr der Postämter 1949 . . . . .	34—35
22. Eisenbahnverkehr 1949 . . . . .	36—38
23. Straßenbahnen, Trolleybus 1949 . . . . .	39
24. Autobus 1949 . . . . .	40
25. Schlachthofbetrieb 1949 . . . . .	41
26. Wasserversorgung 1949 . . . . .	42—43
27. Gasversorgung 1949 . . . . .	44—45
28. Straßenverkehrsunfälle 1949 . . . . .	46
29. An Straßenverkehrsunfällen Beteiligte 1949 . . . . .	47
30. Motorfahrzeugbestand 1949 . . . . .	48
31. Motorwagenbestand seit 1931 . . . . .	48
32. Studierende an den Universitäten — Wintersemester 1949/50 . . . .	49
33. Studierende an der Eidgenössischen Technischen Hochschule 1949/50	49
34. Steuereinnahmen 1949 . . . . .	50
35. Ablieferungen der industriellen Betriebe an die Stadtkassen 1949	51
36. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1950 . . . . .	52
37. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen seit 1946 . . . . .	53
38. Witterung 1949 . . . . .	54

## Anhang

Bevölkerungsbewegung 1931/35 bis 1949 . . . . .	2*— 9*
Mit öffentlicher Finanzbeihilfe erstellte Wohnungen . . . . .	10*—12*
Bevölkerung am 1. Dezember 1950 . . . . .	13*



# Table des matières

## *Statistique annuelle de 1949*

	Page
1. Territoire des villes et utilisation du territoire en ha .. .. .	2— 3
2. Superficie et population au 1 <sup>er</sup> décembre 1941; accroissement de 1930 à 1941 .. .. .	4— 5
3. Développement de la population de 1850 à 1941 .. .. .	6— 7
4. Mouvement de la population dans les villes comptant plus de 10 000 habitants, en 1941/45 et 1949 .. .. .	8— 9
5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de plus de 10 000 habitants, en 1941/45 et 1949 ..	10—11
6. Immigration, émigration et gain migratoire depuis 1942 .. .. .	12—14
7. Droit de bourgeoisie décerné et naturalisations depuis 1942 .. ..	15
8. Mouvement de la population en 1949 .. .. .	16—17
9. Mouvement hôtelier en 1949 .. .. .	18
10. Mutations immobilières (ventes volontaires) depuis 1935 .. .. .	19
11. Logements construits depuis 1940 .. .. .	20—21
12. Logements construits et accroissement des logements en 1949 ..	22
13. Logements vacants le 1 <sup>er</sup> décembre 1940—1949 .. .. .	23
14. Indices du coût de la vie, par groupes de dépenses 1917—1949 ..	24—26
15. Indice du coût de la construction 1918—1949 .. .. .	27
16. Nombre-indice du coût de l'alimentation depuis 1943 .. .. .	28
17. Nombre-indice des loyers (II <sup>e</sup> trimestre) depuis 1943 .. .. .	29
18. Prix de détail, 1949 .. .. .	30—31
19. Demandes d'emploi en moyennes annuelles 1926—1949 .. .. .	32
20. Demandes d'emploi par mois, 1949 .. .. .	33
21. Trafic des bureaux de poste, 1949 .. .. .	34—35
22. Transports par chemin de fer, 1949 .. .. .	36—38
23. Tramways, trolleybus, 1949 .. .. .	39
24. Autobus, 1949 .. .. .	40
25. Abattoirs, 1949 .. .. .	41
26. Service des eaux, 1949 .. .. .	42—43
27. Service du gaz, 1949 .. .. .	44—45
28. Accidents de la circulation routière en 1949 .. .. .	46
29. Participants aux accidents en 1949 .. .. .	47
30. Effectif des véhicules à moteur en 1949 .. .. .	48
31. Effectif des automobiles depuis 1931 .. .. .	48
32. Etudiants des Universités — Semestre d'hiver, 1949/50 .. .. .	49
33. Etudiants de l'Ecole polytechnique fédérale, 1949/50 .. .. .	49
34. Recettes des impôts, 1949 .. .. .	50
35. Versements des services industriels à la caisse municipale, 1949 ..	51
36. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune en 1950 .. .	52
37. Résultats des comptes d'administration depuis 1946 .. .. .	53
38. Conditions atmosphériques en 1949 .. .. .	54

## *Annexe*

Mouvement de la population depuis 1931/35 à 1949 .. .. .	2*— 9*
Logements construits avec l'aide des pouvoirs publics .. .. .	10*—12*
Population au 1 <sup>er</sup> décembre 1950 .. .. .	13*



JAHRESSTATISTIK 1949

STATISTIQUE ANNUELLE DE 1949

# I. Das Stadtgebiet nach Nutzungsarten in ha

Städte	Gebäude- fläche	Hofraum, Garten und Anlagen	Acker, Wiese, Weiden, Reben	Wald	Bahnen, Straßen, Wege	Ge- wässer	Unkulti- viertes Gebiet	Zusammen
Zürich . . . . .	661,8	4 881,7		2 138,6	907,6	560,7	38,6	9 189,0
Basel . . . . .	465,0	963,0	175,1	68,8	588,5	137,3	4,5	2 402,2
Bern . . . . .	313,2	760,9	1 819,6	1 705,2	417,2	131,0	12,1	5 159,2
Genève . . . . .	215,1	794,0	118,2	30,2	292,6	99,3	34,6	1 584,0
Lausanne . . . . .	165,0	550,0	1 464,6	1 552,0	366,0	1) 12,0	—	4 109,6
St. Gallen . . . . .	133,7	441,1	2 066,3	957,1	253,4	82,2	6,8	3 940,6
Winterthur . . . . .	178,6	646,7	2 825,3	2 622,4	404,1	62,5	41,0	6 780,6
Luzern 2) . . . . .	126,2	71,5	844,3	221,0	142,1	378,9	—	1 784,0
Biel . . . . .	101,4	278,8	573,5	942,0	177,5	1) 61,3	24,5	2 159,0
La Chaux-de-Fonds .	33,9	91,4	4 675,8	678,6	87,6	19,2	—	5 586,5
Fribourg . . . . .	65,2	117,1	449,8	130,4	75,2	37,4	24,3	899,4
Neuchâtel . . . . .	22,3	114,6	648,2	844,3	80,4	5,3	—	1 715,1
Schaffhausen . . . . .	61,4	188,5	660,4	1 196,1	117,8	44,9	9,2	2 278,3
Thun . . . . .	88,0	238,3	1 276,6	393,4	113,7	44,4	10,9	2 165,3
Chur . . . . .	53,0	133,2	954,9	1 560,5	63,1	41,2	3,5	2 809,4
Lugano . . . . .	48,4	124,4	99,2	21,1	49,3	3,6	0,7	346,7
Solothurn . . . . .	43,8	166,3	317,0	—	61,5	33,4	—	622,0
Olten . . . . .	56,6	137,4	306,7	456,6	113,5	60,7	17,1	1 148,6
Köniz . . . . .	60,0	200,0	3 230,1	1 416,0	153,0	20,3	13,7	5 093,1
Aarau . . . . .	53,4	205,9	221,3	264,3	70,6	54,0	24,7	894,2
Herisau . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	2 531,7
Vevey . . . . .	34,8	71,8	71,1	7,1	44,2	5,8	—	234,8
Zug 3) . . . . .	35,6	98,0	1 081,8	726,3	100,3	1 231,6	0,7	3 274,3
Le Locle . . . . .	43,2	21,6	1 705,7	490,9	47,7	1,5	1,3	2 311,9
Bellinzona . . . . .	35,7	68,2	329,3	1 262,0	62,5	42,3	—	1 800,0
Grenchen . . . . .	40,0	170,0	1 333,0	945,0	105,0	40,0	15,1	2 648,1
Yverdon . . . . .	40,6	164,7	685,7	65,2	73,2	33,4	45,3	1 108,1
Rorschach . . . . .	27,8	59,2	49,5	0,4	34,0	1,3	0,2	172,4
Uster . . . . .	42,6	112,9	1 806,7	687,5	149,8	20,5	23,9	2 843,9
Baden . . . . .	35,0	91,8	124,6	736,1	60,6	23,7	0,8	1 072,6
Burgdorf . . . . .	53,0	98,6	665,7	637,5	72,5	29,8	2,1	1 559,2
Châtelard-Montreux	17,8	49,9	1 342,3	693,6	*	*	*	2 155,6
Frauenfeld . . . . .	47,2	152,2	1 597,0	501,0	129,6	32,0	14,1	2 473,1
Wädenswil . . . . .	35,7	109,7	1 388,3	120,3	72,3	13,3	—	1 739,6
Sion . . . . .	30,9	206,7	1 226,3	241,5	105,2	133,1	231,1	2 174,8

1) Ohne Secanteil. — Sans superficie du lac.

2) Ohne Bürgenstock. — Sans Bürgenstock.

3) Ohne Enklave „Zugerpläz“. — Sans enclave „Zugerpläz“.

# 1. Territoire des villes et utilisation du territoire en ha

Villes	Bâtiments	Places, jardins et parcs	Champs, prés, pâturages, vignes	Bois	Voies ferrées, routes et chemins	Eaux	Surface inculte	Total
Davos . . . . .	42,0	120,0	14 100,0	4 390,0	172,0	176,0	6 440,0	25 440,0
Kreuzlingen . . . .	34,5	162,3	542,1	286,5	83,5	20,4	0,5	1 129,8
Horgen . . . . .	31,0	106,7	824,8	1 022,6	84,5	39,4	0,4	2 109,4
Langenthal . . . .	35,0	118,9	627,6	575,1	70,7	7,0	8,8	1 443,1
Carouge . . . . .	29,0	140,0	49,3	8,9	26,1	9,3	3,2	265,8
Thalwil . . . . .	25,1	102,1	247,0	122,3	37,9	14,5	1,3	550,2
Arbon . . . . .	24,4	94,4	202,0	7,9	30,5	4,2	30,2	393,6
Wil (St. G.) . . . .	23,5	80,2	494,8	94,0	49,2	8,1	9,3	759,1
Neuhausen am Rheinfall	22,2	73,7	235,7	388,4	46,4	28,0	7,1	801,5
Küsnacht (Zch.) . .	26,9	178,3	613,8	339,5	60,4	14,8	2,3	1 236,0
Liestal . . . . .	51,8	77,4	576,1	1 046,0	54,5	11,3	0,9	1 818,0
Locarno <sup>4)</sup> . . . . .	25,0	40,9	443,2	220,2	39,2	26,7	110,7	905,9
Zofingen . . . . .	30,1	97,7	325,5	459,7	44,8	4,7	—	962,5
Sierre . . . . .	16,9	35,8	453,6	358,2	51,4	67,7	55,1	1 038,7
Porrentruy . . . . .	36,0	66,7	711,5	589,8	56,6	11,0	3,7	1 475,3
Pully . . . . .	12,3	106,0	298,0	124,6	34,0	4,4	1,2	580,5
Muttenz . . . . .	29,1	115,8	630,0	659,8	169,8	39,6	21,4	1 665,5
Zollikon . . . . .	19,1	115,3	327,3	275,1	46,8	2,4	—	786,0
Romanshorn . . . .	23,9	111,9	485,1	184,6	47,6	22,4	2,0	877,5
Morges . . . . .	20,8	39,8	264,1	9,0	31,2	3,5	—	368,4
Chiasso . . . . .	17,9	37,2	47,8	37,0	44,6	4,5	0,5	189,5
Nyon . . . . .	20,1	75,8	492,0	37,7	43,8	3,9	2,5	675,8
Glarus . . . . .	22,8	46,4	2 410,7	1 739,7	51,2	367,8	2 282,4	6 921,0
Payerne . . . . .	24,8	57,9	1 855,3	335,0	102,0	50,0	—	2 425,0
Moutier . . . . .	20,0	45,4	854,5	978,4	46,7	10,6	11,4	1 967,0
Rapperswil . . . . .	15,6	45,5	74,7	0,5	30,5	4,5	—	171,3
Monthey <sup>5)</sup> . . . . .	22,0	120,0	1 515,2	1 065,2	45,2	41,4	67,9	2 876,9
Brugg . . . . .	43,4	57,4	99,3	92,6	46,0	44,0	—	382,7
Bulle . . . . .	54,1	25,5	835,8	261,9	31,6	12,7	15,5	1 237,1
Planches-Montreux .	46,0	14,0	661,0	431,0	23,0	8,0	—	1 183,0
Lenzburg . . . . .	25,8	107,6	395,9	544,5	56,2	5,4	2,7	1 138,1
St Moritz . . . . .	18,7	59,5	1 133,9	618,7	41,7	91,0	905,3	2 868,8
Arosa . . . . .	10,4	38,2	1 930,7	613,4	25,8	45,9	1 589,1	4 253,5
Altstätten . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	3 928,5
Binningen . . . . .	17,4	107,7	246,0	38,0	32,4	1,6	3,2	446,3
Wohlen . . . . .	35,8	87,1	574,2	270,3	62,1	2,2	—	1 031,7
Rheinfelden . . . .	21,7	108,3	499,6	806,5	50,8	121,0	4,3	1 612,2
Murten . . . . .	35,3	27,5	555,4	262,6	45,1	0,5	0,7	927,1
Kilchberg . . . . .	13,7	88,8	127,0	3,7	24,1	0,3	0,3	257,9

<sup>4)</sup> Ohne Piano di Magadino. — Sans Piano di Magadino.

<sup>5)</sup> Inbegriffen die Enklaven in den Gemeinden Collombey-Muraz und Troistorrents. — Y compris les enclaves dans les communes de Collombey-Muraz et Troistorrents.

2. Areal und Bevölkerung am 1. Dezember 1941;  
Bevölkerungszunahme 1930—1941

Städte 1)	Höhe über Meer m	Gesamt- fläche 2) ha	Bevölkerung am 1. Dezember 1941		Bevölkerungszuwachs 1930—1941	
			im ganzen	pro ha	im ganzen	in Prozent
Zürich . . . . .	411	87 84,6	336 395	38,3	45 458	15,6
Basel . . . . .	273	24 02,2	162 105	67,5	14 042	9,5
Bern . . . . .	543	51 19,5	130 331	25,5	18 548	16,5
Genève . . . . .	382	15 42,1	124 431	80,7	310	0,2
Lausanne . . . . .	529	41 06,8	92 541	22,5	16 626	21,9
St. Gallen . . . . .	673	39 50,9	62 530	15,8	— 1 417	— 2,2
Winterthur . . . . .	443	68 83,3	58 883	8,6	4 958	9,2
Luzern . . . . .	439	15 86,7	54 716	34,5	7 650	16,3
Biel . . . . .	438	21 58,6	41 219	19,1	3 493	9,3
Chaux-de-Fonds . . . . .	997	55 86,5	30 943	5,5	— 4 309	— 12,2
Fribourg . . . . .	591	8 95,4	26 045	29,1	4 488	20,8
Neuchâtel . . . . .	441	17 15,9	23 799	15,7	1 131	5,0
Schaffhausen . . . . .	405	22 78,7	22 498	9,9	1 380	6,5
Thun . . . . .	565	21 64,4	20 239	9,4	3 715	22,5
Chur . . . . .	593	30 29,8	17 060	5,6	1 486	9,5
Lugano . . . . .	274	3 47,6	17 030	49,0	1 846	12,2
Solothurn . . . . .	440	6 22,4	15 414	24,8	1 680	12,2
Oltén . . . . .	401	11 43,4	15 287	13,4	1 803	13,4
Köniz . . . . .	585	50 80,8	14 399	2,8	3 412	31,1
Aarau . . . . .	388	8 93,9	12 900	14,4	1 234	10,6
Herisau . . . . .	778	25 31,7	12 789	5,1	— 810	— 6,0
Vevey . . . . .	383	2 24,7	12 598	56,1	— 438	— 3,4
Zug . . . . .	428	21 83,4	12 372	5,7	1 259	11,3
Le Locle . . . . .	925	23 11,9	11 336	4,9	— 665	— 5,5
Bellinzona . . . . .	230	19 84,4	10 948	5,5	242	2,3
Grenchen . . . . .	460	26 48,1	10 939	4,1	542	5,2
Yverdon . . . . .	436	11 16,7	10 865	9,7	1 150	11,8
Rorschach . . . . .	410	1 72,4	10 591	61,4	— 414	— 3,8
Uster . . . . .	467	28 44,1	10 547	3,7	887	9,2
Baden . . . . .	388	10 61,8	10 388	9,8	245	2,4
Burgdorf . . . . .	550	15 51,6	10 197	6,6	425	4,3
Châtelard-Montreux	412	21 55,6	9 990	4,6	— 2 006	— 16,7
Frauenfeld . . . . .	414	24 72,2	9 581	3,9	786	8,9
Wädenswil . . . . .	415	17 34,0	9 436	5,4	— 65	— 0,7
Sion . . . . .	521	21 61,2	9 363	4,3	1 419	17,9

1) Reihenfolge nach der Einwohnerzahl gemäß der Volkszählung vom 1. Dezember 1941.

2) Ohne Seefläche.

## 2. Superficie et population au 1<sup>er</sup> décembre 1941; accroissement de 1930 à 1941

Villes 1)	Altitude m	Superficie totale 2) ha	Habitants au 1 <sup>er</sup> décembre 1941		Accroissement 1930—1941	
			total	par ha	total	en pour-cent
Davos . . . . .	1 559	251 85,4	9 259	0,4	— 1 905	— 17,1
Kreuzlingen . . . . .	423	5 14,6	9 107	17,7	492	5,7
Horgen . . . . .	425	21 13,5	8 916	4,2	— 404	— 4,3
Langenthal . . . . .	483	14 30,8	8 036	5,6	779	10,7
Carouge . . . . .	386	2 75,5	7 972	28,9	— 63	— 0,8
Thalwil . . . . .	465	5 49,1	7 965	14,5	22	0,3
Arbon . . . . .	407	3 93,6	7 897	20,1	— 77	— 1,0
Wil (St. G.) . . . . .	583	7 59,1	7 626	10,0	112	1,5
Neuhausen . . . . .	413	8 06,0	7 402	9,2	1 047	16,5
Küsnacht (Zch.) . . . . .	420	12 45,5	7 228	5,8	1 144	18,8
Liestal . . . . .	325	18 46,5	7 211	3,9	513	7,7
Locarno . . . . .	212	15 56,2	6 760	4,3	185	2,8
Zofingen . . . . .	442	9 61,8	6 502	6,8	939	16,9
Sierre . . . . .	540	9 53,9	6 306	6,6	1 350	27,2
Porrentruy . . . . .	430	14 76,4	6 121	4,1	316	5,4
Pully . . . . .	426	5 88,6	6 016	10,2	941	18,4
Muttenz . . . . .	295	16 60,1	5 929	3,6	963	19,4
Zollikon . . . . .	475	7 85,2	5 910	7,5	1 438	32,2
Romanshorn . . . . .	404	8 76,3	5 862	6,7	— 233	— 3,8
Morges . . . . .	375	3 68,7	5 689	15,4	642	12,7
Chiasso . . . . .	240	1 87,0	5 625	30,1	— 489	— 8,0
Nyon . . . . .	401	6 79,7	5 326	7,8	219	4,3
Glarus . . . . .	481	66 27,0	5 266	0,8	— 3	— 0,1
Payerne . . . . .	459	24 34,3	5 178	2,1	227	4,6
Moutier . . . . .	531	19 63,3	5 165	2,6	461	9,8
Rapperswil . . . . .	420	1 70,9	5 070	29,7	350	7,4
Monthey . . . . .	422	27 68,2	4 927	1,8	26	0,5
Brugg . . . . .	355	3 82,7	4 778	12,5	276	6,1
Bulle . . . . .	769	12 58,5	4 644	3,7	534	13,0
Planches-Montreux . . . . .	456	11 81,0	4 492	3,8	— 1 174	— 20,7
Lenzburg . . . . .	408	11 31,1	4 266	3,8	135	3,3
St. Moritz . . . . .	1 841	28 30,7	2 418	0,9	— 1 550	— 39,1
Arosa . . . . .	1 780	33 94,2	1 980	0,6	— 1 486	— 42,9
Altstätten . . . . .	464	38 98,9	8 213	2,1	— 180	— 2,1
Binningen . . . . .	295	4 52,9	6 724	14,8	— 85	— 1,2
Wohlen . . . . .	424	12 44,5	6 070	4,9	208	3,5
Rheinfelden . . . . .	277	16 12,4	3 910	2,4	83	2,2
Murten . . . . .	460	9 27,1	2 405	2,6	165	7,4
Kilchberg . . . . .	498	2 57,0	4 547	17,7	534	13,3
<b>Montreux . . . . .</b>	.	40 09,8	15 149	3,8	— 3 357	— 18,1

1) Rangées d'après leur population au 1<sup>er</sup> décembre 1941.

2) Sans la superficie des lacs.

### 3. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1850—1941

Städte <sup>1)</sup>	Wohnbevölkerung gemäß Volkszählung					
	1850	1900	1910	1920	1930	1941
Zürich . . . . .	41 690	168 021	215 488	234 808	290 937	336 395
Basel . . . . .	27 844	109 161	132 276	135 976	148 063	162 105
Bern . . . . .	29 670	67 550	90 937	104 626	111 783	130 331
Genève . . . . .	37 724	97 359	115 243	126 626	124 121	124 431
Lausanne . . . . .	17 108	46 732	64 446	68 533	75 915	92 541
St. Gallen . . . . .	17 858	53 796	75 482	70 437	63 947	62 530
Winterthur . . . . .	13 651	40 961	46 384	49 969	53 925	58 883
Luzern . . . . .	10 068	29 255	39 339	44 029	47 066	54 716
Biel . . . . .	5 609	29 557	32 136	34 599	37 726	41 219
Chaux-de-Fonds . . . . .	12 638	35 968	37 751	37 708	35 252	30 943
Fribourg . . . . .	9 065	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045
Neuchâtel . . . . .	7 901	21 195	24 171	23 592	22 668	23 799
Schaffhausen . . . . .	7 700	15 275	18 101	20 064	21 118	22 498
Thun . . . . .	6 019	10 213	12 173	14 162	16 524	20 239
Chur . . . . .	6 183	11 532	14 639	15 600	15 574	17 060
Lugano . . . . .	5 142	9 394	12 961	13 440	15 184	17 030
Solothurn . . . . .	5 370	10 025	11 668	13 065	13 734	15 414
Olten . . . . .	1 634	6 969	9 337	11 504	13 484	15 287
Köniz . . . . .	5 984	6 886	7 716	9 010	10 987	14 399
Aarau . . . . .	4 657	7 831	9 593	10 701	11 666	12 900
Herisau . . . . .	8 387	13 497	15 536	15 015	13 599	12 789
Vevey . . . . .	5 602	11 781	13 664	12 768	13 036	12 598
Zug . . . . .	3 302	6 508	8 096	9 499	11 113	12 372
Le Locle . . . . .	8 514	12 559	12 722	12 463	12 001	11 336
Bellinzona . . . . .	3 209	8 255	10 406	10 232	10 706	10 948
Grenchen . . . . .	1 581	5 202	7 073	9 101	10 397	10 939
Yverdon . . . . .	3 619	7 985	8 634	8 865	9 715	10 865
Rorschach . . . . .	1 751	9 140	12 707	11 582	11 005	10 591
Uster . . . . .	5 081	7 623	8 599	8 999	9 660	10 547
Baden . . . . .	2 745	6 050	8 239	9 215	10 143	10 388
Burgdorf . . . . .	3 636	8 404	9 367	9 447	9 772	10 197
Châtelard-Montreux	2 278	8 986	11 859	10 853	11 996	9 990
Frauenfeld . . . . .	3 444	7 761	8 459	8 711	8 795	9 581
Wädenswil . . . . .	5 841	7 585	9 067	9 309	9 501	9 436
Sion . . . . .	2 926	6 048	6 513	6 951	7 944	9 363

<sup>1)</sup> Die Angaben beziehen sich durchwegs auf das Stadtgebiet am 1. Dezember 1941.



### 3. Développement de la population de 1850 à 1941

Villes 1)	Population résidente d'après recensement de					
	1850	1900	1910	1920	1930	1941
Davos . . . . .	1 680	8 089	9 905	9 727	11 164	9 259
Kreuzlingen . . . . .	2 367	6 290	8 155	8 356	8 615	9 107
Horgen . . . . .	4 844	6 883	8 056	8 471	9 320	8 916
Langenthal . . . . .	3 032	4 799	5 963	6 280	7 257	8 036
Carouge . . . . .	4 403	7 437	7 910	8 433	8 035	7 972
Thalwil . . . . .	1 889	6 791	7 746	7 511	7 943	7 965
Arbon . . . . .	927	5 677	10 299	9 393	7 974	7 897
Wil (St. G.) . . . . .	1 555	4 982	6 955	7 337	7 514	7 626
Neuhausen . . . . .	922	3 905	5 524	6 448	6 355	7 402
Küsnacht (Zch.) . . . . .	2 486	3 391	4 142	4 576	6 084	7 228
Liestal . . . . .	3 032	5 403	6 072	6 327	6 698	7 211
Locarno . . . . .	2 944	3 981	5 486	5 594	6 575	6 760
Zofingen . . . . .	3 559	4 591	4 975	5 056	5 563	6 502
Sierre . . . . .	875	1 833	3 076	3 763	4 956	6 306
Porrentruy . . . . .	2 880	6 959	6 591	6 358	5 805	6 121
Pully . . . . .	1 113	2 339	3 453	3 755	5 075	6 016
Muttenz . . . . .	*	2 502	2 703	3 264	4 966	5 929
Zollikon . . . . .	1 316	1 876	2 525	3 004	4 472	5 910
Romanshorn . . . . .	1 408	4 577	6 007	6 474	6 095	5 862
Morges . . . . .	3 241	4 421	4 564	4 672	5 047	5 689
Chiasso . . . . .	1 265	3 700	5 722	5 439	6 114	5 625
Nyon . . . . .	2 471	4 882	5 096	5 291	5 107	5 326
Glarus . . . . .	4 082	4 877	5 123	5 027	5 269	5 266
Payerne . . . . .	3 078	5 224	5 364	5 305	4 951	5 178
Moutier . . . . .	917	3 088	4 164	4 631	4 704	5 165
Rapperswil . . . . .	1 954	3 414	3 960	4 181	4 720	5 070
Monthey . . . . .	1 841	3 392	4 301	4 695	4 901	4 927
Brugg . . . . .	1 333	2 638	3 665	4 415	4 502	4 778
Bulle . . . . .	1 833	3 330	4 035	4 373	4 110	4 644
Planches-Montreux . . . . .	728	4 533	5 991	5 154	5 666	4 492
Lenzburg . . . . .	1 957	2 588	3 175	3 539	4 131	4 266
St. Moritz . . . . .	228	1 603	3 197	2 614	3 968	2 418
Arosa . . . . .	56	1 071	1 643	2 090	3 466	1 980
Altstätten . . . . .	6 492	8 724	9 360	8 929	8 393	8 213
Binningen . . . . .	1 229	5 135	6 303	6 528	6 809	6 724
Wohlen . . . . .	2 909	3 695	4 440	4 705	5 862	6 070
Rheinfelden . . . . .	1 910	3 349	3 705	3 768	3 827	3 910
Murten . . . . .	1 741	2 263	2 067	2 175	2 240	2 405
Kilchberg . . . . .	1 141	1 951	2 733	3 276	4 013	4 547
<b>Montreux . . . . .</b>	<b>3 181</b>	<b>14 044</b>	<b>18 800</b>	<b>16 721</b>	<b>18 506</b>	<b>15 149</b>

1) Les données s'appliquent toujours au territoire de la ville au 1<sup>er</sup> décembre 1941.

#### 4. Bevölkerungsbewegung in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1941/45 und 1949

##### a) Grundzahlen — Nombres absolus

Städte	Ehe- schließungen		Lebend- geborene		Gestorbene		Geburten- überschuß	
	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949
Zürich . . . . .	3 528	3 934	5 511	5 322	3 254	3 416	2 257	1 906
Basel . . . . .	1 556	1 908	2 486	2 616	1 752	1 837	734	779
Bern . . . . .	1 437	1 416	2 271	2 184	1 281	1 347	990	837
Genève . . . . .	1 219	1 295	1 671	1 619	1 668	1 706	3	— 87
Lausanne . . . . .	908	951	1 305	1 312	1 131	1 132	174	180
St. Gallen . . . . .	486	518	1 016	1 131	804	756	212	375
Winterthur . . . . .	560	615	1 152	1 092	636	692	516	400
Luzern . . . . .	510	466	976	996	650	641	326	355
Biel . . . . .	408	489	680	794	452	464	228	330
Chaux-de-Fonds . . . . .	306	313	413	409	384	398	29	11
Fribourg . . . . .	206	189	495	463	305	263	190	200
Neuchâtel . . . . .	216	227	337	353	279	282	58	71
Schaffhausen . . . . .	239	212	434	436	268	295	166	141
Thun . . . . .	239	202	437	469	194	220	243	249
Chur . . . . .	143	138	329	336	207	212	122	124
Lugano . . . . .	124	111	226	210	182	186	44	24
Solothurn . . . . .	136	160	269	268	201	158	68	110
Olten . . . . .	130	140	247	250	152	141	95	109
Köniz . . . . .	107	145	320	396	115	135	205	261
Aarau . . . . .	125	132	221	223	136	155	85	68
Herisau . . . . .	84	90	219	219	165	177	54	42
Vevey . . . . .	113	91	199	171	161	169	38	2
Zug . . . . .	97	131	232	264	138	150	94	114
Le Locle . . . . .	110	124	172	170	138	123	34	47
Bellinzona . . . . .	89	98	163	196	106	115	57	81
Grenchen . . . . .	107	127	196	229	94	91	102	138
Yverdon . . . . .	117	116	188	184	141	153	47	31
Rorschach . . . . .	91	81	193	199	128	125	65	74
Uster . . . . .	96	79	200	211	139	138	61	73
Baden . . . . .	121	109	188	190	96	108	92	82
Burgdorf . . . . .	82	91	180	203	101	109	79	94
Châtelard-Montreux	77	89	145	165	147	164	— 2	1
Frauenfeld . . . . .	79	93	175	216	98	106	77	110
Wädenswil . . . . .	76	79	156	168	106	112	50	56
Sion . . . . .	77	82	204	216	99	97	105	119
Davos . . . . .	70	71	135	151	131	123	4	28
Arbon . . . . .	84	76	154	150	80	92	74	58

#### 4. Mouvement de la population dans les villes comptant plus de 10 000 habitants, en 1941/45 et 1949

b) Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants

Villes	Mariages		Enfants nés vivants		Décès		Excédent des naissances	
	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949
Zürich . . . . .	10,3	10,3	16,1	13,9	9,5	8,9	6,6	5,0
Basel . . . . .	9,5	10,5	15,2	14,4	10,7	10,1	4,5	4,3
Bern . . . . .	10,9	9,9	17,2	15,3	9,7	9,5	7,5	5,8
Genève . . . . .	9,4	8,7	12,9	10,9	12,9	11,5	0,0	— 0,6
Lausanne . . . . .	9,5	9,0	13,7	12,4	11,8	10,7	1,9	1,7
St. Gallen . . . . .	7,7	7,8	16,2	16,9	12,8	11,3	3,4	5,6
Winterthur . . . . .	9,4	9,4	19,3	16,7	10,6	10,6	8,7	6,1
Luzern . . . . .	9,2	7,8	17,6	16,6	11,7	10,7	5,9	5,9
Biel . . . . .	9,7	10,2	16,2	16,5	10,7	9,7	5,5	6,8
Chaux-de-Fonds . . . . .	9,7	9,4	13,1	12,3	12,2	12,0	0,9	0,3
Fribourg . . . . .	7,6	6,3	18,3	15,5	11,3	8,8	7,0	6,7
Neuchâtel . . . . .	8,8	8,2	13,7	12,7	11,3	10,1	2,4	2,6
Schaffhausen . . . . .	10,5	8,2	19,1	16,8	11,8	11,4	7,3	5,4
Thun . . . . .	11,5	8,5	21,0	19,7	9,3	9,2	11,7	10,5
Chur . . . . .	8,2	7,3	18,8	17,8	11,8	11,2	7,0	6,6
Lugano . . . . .	7,1	6,2	13,0	11,8	10,4	10,4	2,6	1,4
Solothurn . . . . .	8,7	9,8	17,2	16,4	12,8	9,7	4,4	6,7
Oltén . . . . .	8,5	8,5	16,2	15,2	9,9	8,6	6,3	6,6
Köniz . . . . .	7,2	7,6	21,5	20,7	7,7	7,1	13,8	13,6
Aarau . . . . .	9,8	9,6	17,3	16,3	10,6	11,3	6,7	5,0
Herisau . . . . .	6,6	6,7	17,2	16,2	13,0	13,1	4,2	3,1
Vevey . . . . .	8,8	6,4	15,5	12,0	12,6	11,8	2,9	0,2
Zug . . . . .	7,6	9,2	18,2	18,6	10,9	10,6	7,3	8,0
Le Locle . . . . .	9,6	10,1	15,1	13,8	12,1	10,0	3,0	3,8
Bellinzona . . . . .	8,0	8,2	14,6	16,5	9,5	9,7	5,1	6,8
Grenchen . . . . .	9,5	10,2	17,4	18,3	8,3	7,3	9,1	11,0
Yverdon . . . . .	10,7	10,1	17,2	16,0	13,0	13,3	4,2	2,7
Rorschach . . . . .	8,7	7,2	18,4	17,6	12,2	11,1	6,2	6,5
Uster . . . . .	9,0	6,4	18,7	17,2	13,0	11,2	5,7	6,0
Baden . . . . .	11,5	9,1	17,7	15,8	9,0	9,0	8,7	6,8
Burgdorf . . . . .	8,0	7,9	17,5	17,7	9,8	9,5	7,7	8,2
Châtelard-Montreux	7,3	7,9	13,8	14,7	14,0	14,6	— 0,2	0,1
Frauenfeld . . . . .	8,1	8,6	17,9	20,0	10,0	9,8	7,9	10,2
Wädenswil . . . . .	7,9	7,7	16,3	16,5	11,0	11,0	5,2	5,5
Sien . . . . .	7,7	7,3	20,4	19,1	9,9	8,6	10,5	10,5
Davos . . . . .	7,3	6,7	14,1	14,2	13,6	11,6	0,5	2,6
Arbon . . . . .	10,4	8,6	19,0	17,0	9,9	10,5	9,1	6,5

## 5. Gestorbene nach ausgewählten Todesursachen in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1941/45 und 1949

Städte	Lungentuberkulose Tuberculose pulmonaire		Lungenentzündung Pneumonie		Grippe Influenza		Kinderkrankheiten <sup>1)</sup> Maladies infantiles <sup>1)</sup>		Altersschwäche Sénilité	
	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949
	Zürich . . . . .	156	73	110	72	21	25	9	4	33
Basel . . . . .	91	47	76	40	14	12	4	3	7	6
Bern . . . . .	90	57	66	38	9	10	4	—	16	5
Genève . . . . .	100	80	77	69	16	18	3	2	21	9
Lausanne . . . . .	73	43	48	37	11	17	2	3	20	20
St. Gallen . . . . .	44	17	26	15	6	5	3	2	18	10
Winterthur . . . . .	30	14	29	10	4	7	2	1	13	8
Luzern . . . . .	42	21	24	12	6	6	2	1	16	8
Biel . . . . .	29	14	15	13	6	1	1	3	6	4
Chaux-de-Fonds . . . . .	14	9	19	13	3	3	1	—	4	2
Fribourg . . . . .	25	18	15	7	3	3	4	3	3	2
Neuchâtel . . . . .	12	6	11	5	2	1	1	1	6	4
Schaffhausen . . . . .	13	9	15	5	2	5	1	1	10	13
Thun . . . . .	14	6	9	10	1	1	1	—	2	1
Chur . . . . .	16	5	4	5	5	2	1	—	12	6
Lugano . . . . .	9	5	8	4	1	—	1	—	5	5
Solothurn . . . . .	14	8	10	7	2	1	1	—	6	2
Olten . . . . .	10	4	4	7	1	2	1	—	1	3
Köniz . . . . .	6	3	5	2	2	3	—	—	2	2
Aarau . . . . .	9	3	4	2	1	3	1	—	2	1
Herisau . . . . .	5	2	7	9	1	—	1	1	11	8
Vevey . . . . .	8	4	9	7	2	3	0	1	1	4
Zug . . . . .	5	5	5	3	2	2	0	—	2	3
Le Locle . . . . .	5	5	5	6	1	1	1	—	6	2
Bellinzona . . . . .	4	1	4	4	1	1	0	—	4	2
Grenchen . . . . .	6	3	3	2	1	2	2	—	1	2
Yverdon . . . . .	9	10	6	10	0	2	0	—	7	5
Rorschach . . . . .	6	4	5	2	0	1	1	2	4	2
Üster . . . . .	8	1	6	5	3	—	1	—	4	3
Baden . . . . .	5	3	3	2	1	1	1	1	2	3
Burgdorf . . . . .	5	4	4	2	2	1	0	—	2	1
Châtelard-Montreux	6	3	7	5	3	7	0	—	3	3
Frauenfeld . . . . .	4	2	3	3	1	—	0	1	3	2
Wädenswil . . . . .	6	1	2	—	0	—	0	—	3	1
Sion . . . . .	7	6	7	4	4	1	0	2	3	3
Davos . . . . .	62	50	3	4	1	1	0	2	1	1
Arbon . . . . .	3	2	2	1	—	2	—	—	2	—

<sup>1)</sup> Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten.

5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de plus de 10 000 habitants, en 1941/45 et 1949

Krebs Cancer		Arteriosklerose Artériosclérose		Herz- krankheiten Maladies du cœur		Selbstmord Suicide		Unfall Accident		Villes
1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949	1941/45	1949	
555	625	544	632	458	561	111	100	138	141	
304	371	306	382	254	271	55	43	67	49	Basel
200	225	223	317	151	168	36	43	52	58	Bern
255	269	198	275	185	197	61	50	66	71	Genève
146	202	173	190	140	129	40	39	43	60	Lausanne
137	150	142	175	109	110	22	18	26	25	St. Gallen
102	120	119	158	91	108	17	20	27	32	Winterthur
111	82	92	83	101	135	12	15	28	23	Luzern
72	65	88	110	54	60	13	17	15	17	Biel
61	62	47	52	65	73	10	8	13	24	Chaux-de-Fonds
40	41	28	31	47	35	5	4	14	12	Fribourg
42	41	32	43	44	53	6	6	13	14	Neuchâtel
38	42	42	55	32	51	6	7	10	8	Schaffhausen
31	35	16	33	32	42	5	6	12	10	Thun
27	41	26	37	35	39	5	4	8	7	Chur
28	34	17	26	32	42	4	1	5	7	Lugano
33	25	24	24	29	34	3	7	8	5	Solothurn
27	23	24	16	23	27	3	2	7	9	Olten
17	23	17	24	16	20	3	3	5	10	Köniz
24	18	16	22	17	33	4	4	6	5	Aarau
26	40	30	28	29	42	4	9	4	3	Herisau
27	33	19	25	23	16	5	11	5	4	Vevey
22	27	21	28	22	24	3	1	7	6	Zug
18	19	10	20	28	27	3	5	5	2	Le Locle
18	27	10	13	18	20	1	2	3	3	Bellinzona
15	14	14	7	15	17	2	4	4	2	Grenchen
17	19	13	29	26	20	4	5	5	7	Yverdon
19	21	20	21	19	28	2	—	7	3	Rorschach
24	22	16	25	25	35	3	2	6	2	Uster
17	18	16	20	13	19	4	1	3	5	Baden
16	10	18	19	17	30	2	3	5	3	Burgdorf
17	28	27	29	23	28	3	5	6	5	Châtelard-Montreux
16	24	17	25	17	22	2	4	6	2	Frauenfeld
17	25	29	33	16	22	2	—	4	3	Wädenswil
9	13	13	15	12	7	3	2	5	8	Sion
9	10	8	13	11	10	4	—	5	4	Davos
13	14	11	11	16	18	1	2	3	5	Arbon

1) Scarlatine, Rougeole, Diphtérie, Coqueluche.

6 a. Zuzug seit 1942  
Immigration depuis 1942

Städte — Villes	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	30 585	29 573	29 371	33 391	40 033	42 340	41 115	35 491
Basel . . . . .	12 494	11 245	11 701	15 656	18 334	18 376	17 621	15 488
Bern . . . . .	11 480	11 044	11 367	12 675	14 455	14 206	15 352	13 403
Genève . . . . .	*	*	11 924	14 019	16 501	16 934	15 827	15 838
Lausanne . . . . .	15 769	15 707	14 857	16 291	19 456	19 379	19 910	16 970
St. Gallen . . . . .	7 648	7 154	6 691	7 843	8 861	8 993	7 897	7 128
Winterthur . . . . .	4 629	4 496	4 304	4 809	6 386	6 578	6 193	5 139
Luzern . . . . .	8 374	8 838	8 353	9 200	10 999	11 879	10 825	8 990
Biel . . . . .	3 582	3 373	3 398	4 434	5 705	5 402	5 135	4 440
Chaux-de-Fonds . . . . .	2 544	2 654	2 145	2 651	3 422	3 178	2 854	2 564
Fribourg . . . . .	4 064	3 778	3 816	4 284	4 213	4 666	4 065	3 825
Neuchâtel . . . . .	4 376	4 218	3 906	4 789	5 846	6 049	5 529	4 590
Schaffhausen . . . . .	3 255	3 024	2 765	3 184	3 562	3 843	3 322	2 840
Thun . . . . .	2 257	2 478	2 378	3 125	3 073	3 164	3 047	2 895
Chur . . . . .	2 990	3 017	2 877	3 110	3 964	4 144	4 256	3 293
Lugano . . . . .	1 392	1 476	1 169	1 315	1 534	1 932	1 759	3 812
Solothurn . . . . .	2 569	2 269	2 009	2 125	2 512	2 641	2 420	2 393
Olten . . . . .	2 119	2 091	2 008	2 236	2 607	2 654	2 653	2 162
Köniz . . . . .	1 075	1 282	1 215	1 328	1 677	2 244	2 445	2 227
Aarau . . . . .	1 898	1 941	1 796	1 917	2 240	2 458	2 399	1 938
Herisau . . . . .	1 449	1 380	1 361	1 544	1 923	1 980	1 530	1 641
Vevey . . . . .	2 303	2 075	2 196	1 975	2 554	2 687	2 433	2 059
Zug . . . . .	2 030	2 018	1 823	2 234	2 970	2 818	2 719	2 623
Le Locle . . . . .	920	894	706	866	1 488	1 589	1 359	932
Bellinzona . . . . .	400	431	425	722	585	647	610	606
Grenchen . . . . .	1 106	1 131	744	1 001	1 148	1 044	1 187	1 070
Yverdon . . . . .	*	1 352	1 361	1 317	1 466	1 608	1 709	1 347
Rorschach . . . . .	1 399	1 276	1 360	1 447	1 847	1 800	1 813	2 562
Uster . . . . .	1 167	1 149	1 167	1 295	1 833	1 694	1 524	1 221
Baden . . . . .	1 988	1 883	1 942	2 089	2 079	2 554	2 512	2 079
Burgdorf . . . . .	*	895	834	993	1 052	1 229	1 204	1 039
Châtelard-Montreux	1 594	1 810	1 905	1 989	2 364	2 351	2 271	1 899
Frauenfeld . . . . .	1 384	1 394	1 409	1 366	1 814	1 835	1 717	1 686
Wädenswil . . . . .	1 069	1 043	1 075	1 154	1 505	1 586	1 340	1 246
Sion . . . . .	1 125	1 452	838	642	830	1 129	944	581
Davos . . . . .	2 393	2 638	2 882	3 044	3 785	3 639	3 311	3 400
Arbon . . . . .	948	783	807	781	1 047	1 312	1 227	974

6 b. Wegzug seit 1942  
Emigration depuis 1942

Städte — Villes	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	29 607	25 926	25 883	30 401	32 770	34 846	36 733	35 057
Basel . . . . .	12 481	11 181	10 303	13 626	14 622	14 451	15 010	14 920
Bern . . . . .	11 913	10 237	10 298	12 415	14 493	13 586	14 110	12 948
Genève . . . . .	*	*	8 833	12 302	12 326	12 577	12 171	16 561
Lausanne . . . . .	14 447	13 186	13 172	15 883	17 755	16 826	17 633	15 436
St. Gallen . . . . .	7 398	7 406	6 731	7 685	8 162	7 824	7 527	7 047
Winterthur . . . . .	4 647	4 348	4 264	4 704	5 553	5 598	5 354	5 233
Luzern . . . . .	8 564	8 337	7 914	8 758	10 290	10 803	11 017	9 227
Biel . . . . .	3 328	2 915	2 898	3 573	4 122	4 384	4 318	4 096
Chaux-de-Fonds . . . . .	2 099	2 281	2 313	2 366	2 830	2 764	2 803	2 661
Fribourg . . . . .	3 585	3 412	3 499	3 991	4 186	4 016	3 845	3 382
Neuchâtel . . . . .	3 956	3 843	3 790	4 519	5 274	5 104	4 997	4 665
Schaffhausen . . . . .	3 332	3 011	2 810	3 084	3 398	3 368	3 285	2 944
Thun . . . . .	2 198	2 145	2 172	3 241	3 062	2 630	2 545	3 004
Chur . . . . .	2 827	2 815	2 700	3 138	3 699	4 265	4 389	3 333
Lugano . . . . .	1 281	1 188	921	1 943	1 364	1 882	2 019	2 694
Solothurn . . . . .	2 504	2 468	2 151	2 192	2 460	2 435	2 575	2 260
Olten . . . . .	2 261	2 082	1 982	2 205	2 333	2 454	2 650	2 305
Köniz . . . . .	1 083	962	888	1 126	1 439	1 475	1 568	1 815
Aarau . . . . .	2 097	1 947	1 732	2 051	2 127	2 291	2 173	1 975
Herisau . . . . .	1 590	1 475	1 380	1 425	1 713	1 613	1 619	1 659
Vevey . . . . .	2 263	1 806	1 857	1 650	2 316	2 522	2 287	2 213
Zug . . . . .	2 024	1 755	1 850	2 190	2 431	2 420	2 495	2 586
Le Locle . . . . .	881	958	826	895	969	1 286	1 303	1 307
Bellinzona . . . . .	314	384	320	664	728	609	460	477
Grenchen . . . . .	1 916	1 139	826	853	1 099	984	1 251	1 063
Yverdon . . . . .	*	1 353	1 453	1 444	1 531	1 539	1 385	1 327
Rorschach . . . . .	1 555	1 525	1 333	1 350	1 552	1 712	1 884	2 659
Uster . . . . .	1 141	1 130	1 072	1 245	1 302	1 328	1 335	1 382
Baden . . . . .	1 976	1 805	1 690	1 972	2 011	2 038	2 263	2 293
Burgdorf . . . . .	*	877	834	873	934	1 020	1 082	1 028
Châtelard-Montreux	1 209	1 497	1 132	2 842	1 444	2 034	2 361	2 212
Frauenfeld . . . . .	1 330	1 273	1 286	1 221	1 697	1 667	1 635	1 641
Wädenswil . . . . .	991	948	928	1 181	1 271	1 467	1 359	1 284
Sion . . . . .	720	1 247	779	578	891	872	799	518
Davos . . . . .	2 370	2 565	2 711	2 953	3 400	3 547	3 326	3 433
Arbon . . . . .	1 035	801	766	783	999	1 124	1 111	1 092

## 6 c. Wandergewinn seit 1942

## Gain migratoire depuis 1942

Städte — Villes	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	978	3 647	3 488	2 990	7 263	7 494	4382	434
Basel . . . . .	13	64	1 398	2 030	3 712	3 925	2611	568
Bern . . . . .	- 433	807	1 069	260	- 38	620	1242	455
Genève . . . . .	*	*	3 091	1 717	4 175	4 357	3656	- 723
Lausanne . . . . .	1 322	2 521	1 685	408	1 701	2 553	2277	1 534
St. Gallen . . . . .	250	- 252	- 40	158	699	1 169	370	81
Winterthur . . . . .	- 18	148	40	105	833	980	839	- 94
Luzern . . . . .	- 190	501	439	442	709	1 076	- 192	- 237
Biel . . . . .	254	458	500	861	1 583	1 018	817	344
Chaux-de-Fonds . . . . .	445	175	- 168	285	592	414	51	- 97
Fribourg . . . . .	479	366	317	293	27	650	220	443
Neuchâtel . . . . .	420	375	116	270	572	945	532	- 75
Schaffhausen . . . . .	- 77	13	- 45	100	164	475	37	- 104
Thun . . . . .	59	333	206	- 116	11	534	502	- 109
Chur . . . . .	163	202	177	- 28	265	- 121	- 133	- 40
Lugano . . . . .	111	288	248	- 628	170	50	- 260	1 118
Solothurn . . . . .	65	- 199	- 142	- 67	52	206	- 155	133
Oltén . . . . .	- 142	9	26	31	274	200	3	- 143
Köniz . . . . .	- 8	320	327	202	238	769	877	412
Aarau . . . . .	- 199	- 6	64	- 134	113	167	226	- 37
Herisau . . . . .	- 141	- 95	- 19	119	210	367	- 89	- 18
Vevey . . . . .	40	269	339	325	238	165	146	- 154
Zug . . . . .	6	263	- 27	44	539	398	224	37
Le Locle . . . . .	39	- 64	- 120	- 29	519	303	56	- 375
Bellinzona . . . . .	86	47	105	58	- 143	38	150	129
Grenchen . . . . .	190	- 8	- 82	148	49	60	- 64	7
Yverdon . . . . .	*	- 1	- 92	- 127	- 65	69	324	20
Rorschach . . . . .	- 156	- 250	27	97	295	88	- 71	- 97
Uster . . . . .	26	19	95	50	531	366	189	- 161
Baden . . . . .	12	78	252	117	68	516	249	- 214
Burgdorf . . . . .	*	18	-	120	118	209	122	11
Châtelard-Montreux . . . . .	385	313	773	- 853	920	317	- 90	- 313
Frauenfeld . . . . .	54	121	123	145	117	168	82	45
Wädenswil . . . . .	78	95	147	- 27	234	119	- 19	- 38
Sion . . . . .	405	205	59	64	- 61	257	145	63
Davos . . . . .	23	73	171	91	385	92	- 15	- 33
Arbon . . . . .	- 87	- 18	41	- 2	48	188	116	- 118



7 a. Einbürgerungen von Schweizern seit 1942  
Droit de bourgeoisie décerné à des Suisses depuis 1942

Städte — Villes	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	1 498	1 733	1 611	2 339	2 590	3 130	3 162	3 036
Basel . . . . .	557	475	520	531	724	614	518	658
Bern . . . . .	42	80	92	53	66	57	66	107
Genève . . . . .	*	*	129	127	143	150	162	195
Lausanne . . . . .	2	5	—	—	—	—	3	3
St. Gallen . . . . .	10	8	14	3	19	11	10	15
Winterthur . . . . .	403	363	436	468	439	530	408	579
Luzern . . . . .	308	397	538	482	463	596	611	508
Biel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Chaux-de-Fonds . . . . .	2	19	19	9	4	—	4	3

7 b. Einbürgerungen von Ausländern seit 1942  
Naturalisations d'étrangers depuis 1942

Städte — Villes	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	389	420	402	333	362	155	254	319
Basel . . . . .	264	176	165	141	117	207	524	229
Bern . . . . .	98	90	68	51	29	45	40	71
Genève . . . . .	*	*	59	67	50	19	86	141
Lausanne . . . . .	17	33	12	4	5	18	34	56
St. Gallen . . . . .	140	118	107	77	84	53	46	106
Winterthur . . . . .	45	59	62	11	18	25	25	23
Luzern . . . . .	65	61	69	27	14	19	29	32
Biel . . . . .	35	8	12	15	3	3	11	7
Chaux-de-Fonds . . . . .	18	13	12	8	3	9	16	16

7 c. Einbürgerungen überhaupt seit 1942  
Droit de bourgeoisie décerné et naturalisations depuis 1942

Städte — Villes	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	1 887	2 153	2 013	2 672	2 952	3 285	3 416	3 355
Basel . . . . .	821	651	685	672	841	821	1 042	887
Bern . . . . .	140	170	160	104	95	102	106	178
Genève . . . . .	*	*	188	194	193	169	248	336
Lausanne . . . . .	19	38	12	4	5	18	37	59
St. Gallen . . . . .	150	126	121	80	103	64	56	121
Winterthur . . . . .	448	422	498	479	457	555	433	602
Luzern . . . . .	373	458	607	509	477	615	640	540
Biel . . . . .	35	8	12	15	3	3	11	7
Chaux-de-Fonds . . . . .	20	32	31	17	7	9	20	19

## 8. Bevölkerungsentwicklung 1949

Städte	Hei- raten	Lebend- geborene	Gestor- bene	Gebur- tenüber- schuss	Zuge- zogene	Weg- gezogene	Mehr- zuge- zogene	Gesamt- zunahme	Mittlere Jahres- bevölkerung
Zürich . . . . .	3 934	5 322	3 416	1 906	35 491	35 057	434	2 340	383 400
Basel . . . . .	1 908	2 616	1 837	779	15 488	14 920	568	1 347	181 700
Bern . . . . .	1 416	2 184	1 347	837	13 403	12 948	455	1 292	142 400
Genève . . . . .	1 295	1 619	1 706	- 87	15 838	16 561	- 723	- 810	148 400
Lausanne . . . . .	951	1 312	1 132	180	16 970	15 436	1 534	1 714	105 600
St. Gallen . . . . .	518	1 131	756	375	7 128	7 047	81	456	66 800
Winterthur . . . . .	615	1 092	692	400	5 139	5 233	- 94	306	65 500
Luzern . . . . .	466	996	641	355	8 990	9 227	- 237	118	59 900
Biel . . . . .	489	794	464	330	4 440	4 096	344	674	48 000
Chaux-de-Fonds . . . . .	313	409	398	11	2 564	2 661	- 97	- 86	33 300
Fribourg . . . . .	189	463	263	200	3 825	3 382	443	643	29 900
Neuchâtel . . . . .	227	353	282	71	4 590	4 665	- 75	- 4	27 800
Schaffhausen . . . . .	212	436	295	141	2 840	2 944	- 104	37	25 900
Thun . . . . .	202	469	220	249	2 895	3 004	- 109	140	23 800
Chur . . . . .	138	336	212	124	3 293	3 333	- 40	84	18 900
Lugano . . . . .	111	210	186	24	3 812	2 694	1 118	1 142	17 800
Solothurn . . . . .	160	268	158	110	2 393	2 260	133	243	16 300
Olten . . . . .	140	250	141	109	2 162	2 305	- 143	- 34	16 400
Köniz . . . . .	145	396	135	261	2 227	1 815	412	673	19 100
Aarau . . . . .	132	223	155	68	1 938	1 975	- 37	31	13 700
Herisau . . . . .	90	219	177	42	1 641	1 659	- 18	24	13 500
Vevey . . . . .	91	171	169	2	2 059	2 213	- 154	- 152	14 300
Zug . . . . .	131	264	150	114	2 623	2 586	37	151	14 200
Le Locle . . . . .	124	170	123	47	932	1 307	- 375	- 328	12 300
Bellinzona . . . . .	98	196	115	81	606	477	129	210	11 900
Grenchen . . . . .	127	229	91	138	1 070	1 063	7	145	12 500
Yverdon . . . . .	116	184	153	31	1 347	1 327	20	51	11 500
Rorschach . . . . .	81	199	125	74	2 562	2 659	- 97	- 23	11 300
Uster . . . . .	79	211	138	73	1 221	1 382	- 161	- 88	12 300
Baden . . . . .	109	190	108	82	2 079	2 293	- 214	- 132	12 000
Burgdorf . . . . .	91	203	109	94	1 039	1 028	11	105	11 500
Châtelard-Montreux	89	165	164	1	1 899	2 212	- 313	- 312	11 200
Frauenfeld . . . . .	93	216	106	110	1 686	1 641	45	155	10 800
Wädenswil . . . . .	79	168	112	56	1 246	1 284	- 38	18	10 200
Sion . . . . .	82	216	97	119	581	518	63	182	11 300
Davos . . . . .	71	151	123	28	3 400	3 433	- 33	- 5	10 600
Arbon . . . . .	76	150	92	58	974	1 092	- 118	- 60	8 800

## 8. Mouvement de la population, 1949

Villes	Ma- riages	Nés vivants	Décé- dés	Plus en nais- sances	Arrivées	Départs	Plus en arrivées	Augmen- tation	Population annuelle moyenne
Kreuzlingen . . . . .	84	170	111	59	1 085	1 195	-110	- 51	10 200
Horgen . . . . .	80	149	104	45	1 082	1 099	- 17	28	10 000
Langenthal . . . . .	67	157	95	62	957	993	- 36	26	8 900
Carouge . . . . .	79	93	102	- 9	1 488	1 160	328	319	9 000
Thalwil . . . . .	60	116	105	11	954	801	153	164	8 600
Wil (St. G.) . . . . .	64	142	143	- 1	1 397	1 257	140	139	8 700
Neuhausen am Rhf.	72	129	65	64	765	904	-141	- 77	8 000
Küsnacht (Zch.) . . .	60	114	78	36	1 337	1 167	172	208	8 400
Liestal . . . . .	66	159	114	45	1 085	1 063	22	67	7 900
Locarno . . . . .	55	89	73	16	339	321	18	34	7 000
Zofingen . . . . .	54	118	76	42	868	885	- 17	25	7 600
Sierre . . . . .	44	167	75	92	652	791	-139	- 47	7 400
Porrentruy . . . . .	55	99	76	23	601	732	-131	-108	6 300
Pully . . . . .	40	55	77	- 22	1 607	1 526	81	59	6 700
Muttenz . . . . .	50	125	51	74	823	819	4	78	6 900
Zollikon . . . . .	44	73	49	24	1 123	1 081	42	66	6 800
Romanshorn . . . . .	63	115	88	27	901	838	63	90	6 800
Morges . . . . .	45	88	61	27	771	907	-136	-109	6 400
Chiasso . . . . .	38	59	60	- 1	259	283	- 24	- 25	5 800
Nyon . . . . .	51	99	64	35	835	863	- 28	7	6 200
Glarus . . . . .	50	118	68	50	732	675	57	107	6 000
Payerne . . . . .	32	111	67	44	666	753	- 87	- 43	5 500
Moutier . . . . .	53	124	70	54	563	507	56	110	6 300
Rapperswil . . . . .	55	119	52	67	846	794	52	119	5 800
Monthey . . . . .	47	109	65	44	*	*	*	*	*
Brugg . . . . .	50	91	56	35	*	*	*	*	*
Bulle . . . . .	34	105	34	71	*	*	*	*	*
Planches-Montreux .	34	54	54	-	1 855	2 175	-320	-320	5 000
Lenzburg . . . . .	41	86	45	41	*	*	*	*	*
St. Moritz . . . . .	20	42	18	24	*	*	*	*	*
Arosa . . . . .	23	35	21	14	*	*	*	*	*
Altstätten . . . . .	51	211	113	98	560	569	- 9	89	9 000
Binningen . . . . .	68	135	70	65	890	785	105	170	7 300
Wohlen AG . . . . .	43	114	48	66	938	794	144	210	7 100
Rheinfelden . . . . .	32	84	32	52	*	*	*	*	*
Murten . . . . .	20	51	24	27	*	*	*	*	*
Kilchberg . . . . .	29	78	54	24	737	711	26	50	5 100

## 9. Fremdenverkehr 1949

### Mouvement hôtelier en 1949

Städte — Villes	Hotel- betriebe Exploita- tions d'hôtels	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte im ganzen Arrivées en tout	Über- nachtungen im ganzen Nuitées en tout	Betten Lits	Ankünfte Arrivées	Über- nachtungen Nuitées	auf 1000 Einwohner — pour 1000 habitants
Zürich . . . . .	109	4 932	423 196	1 392 352	12,9	1 104	3 632	
Basel . . . . .	36	1 998	260 379	449 796	11,0	1 433	2 475	
Bern <sup>1)</sup> . . . . .	37	1 601	191 331	398 074	11,2	1 344	2 795	
Genève . . . . .	108	4 154	274 429	1 143 150	28,0	1 849	7 703	
Lausanne . . . . .	67	2 887	189 171	632 600	27,3	1 791	5 991	
St. Gallen . . . . .	38	863	49 083	162 992	12,9	735	2 440	
Winterthur . . . . .	15	284	16 528	57 556	4,3	252	879	
Luzern . . . . .	72	4 242	212 912	609 441	70,8	3 554	10 174	
Biel . . . . .	17	469	49 269	102 449	9,8	1 026	2 134	
Chaux-de-Fonds . . . . .	12	290	22 271	44 556	8,7	669	1 338	
Fribourg . . . . .	19	382	24 691	61 922	12,8	826	2 071	
Neuchâtel . . . . .	17	467	39 109	82 239	16,8	1 407	2 958	
Schaffhausen . . . . .	12	353	23 687	58 156	13,6	915	2 245	
Thun . . . . .	25	649	33 786	82 457	27,3	1 420	3 465	
Chur . . . . .	22	583	50 827	93 955	30,8	2 689	4 971	
Lugano <sup>2)</sup> . . . . .	126	4 827	203 209	831 687	271,2	11 416	48 923	
Solothurn . . . . .	13	272	17 483	53 078	16,7	1 073	3 256	
Olten . . . . .	11	280	22 071	42 853	17,1	1 346	2 613	
Köniz <sup>1)</sup> . . . . .	1	12	241	647	0,6	13	34	
Aarau . . . . .	9	206	11 685	31 064	15,0	853	2 267	
Herisau . . . . .	23	229	4 193	34 163	17,0	311	2 531	
Vevey-ville . . . . .	36	1 096	29 241	165 613	76,6	2 045	11 581	
Zug . . . . .	20	263	8 500	40 682	18,5	599	2 865	
Le Locle . . . . .	6	93	2 373	11 727	7,6	193	953	
Bellinzona . . . . .	16	262	17 521	25 173	22,0	1 472	2 115	
Grenchen . . . . .	4	56	2 115	9 977	4,5	169	798	
Yverdon . . . . .	10	217	9 892	21 752	18,9	860	1 891	
Rorschach . . . . .	11	207	10 949	26 579	18,3	969	2 352	
Uster . . . . .	3	30	816	2 257	2,4	66	183	
Baden <sup>3)</sup> . . . . .	29	1 252	23 557	236 306	104,3	1 963	19 692	
Burgdorf . . . . .	9	123	6 292	16 245	10,7	547	1 413	
Montreux <sup>4)</sup> . . . . .	80	3 841	100 749	488 788	342,9	8 995	43 642	
Davos <sup>5)</sup> . . . . .	136	6 876	56 514	1 585 601	648,7	5 332	149 585	
Arbon . . . . .	7	114	3 840	14 210	13,0	436	1 615	
Locarno <sup>6)</sup> . . . . .	93	2 261	62 994	294 475	323,0	8 999	42 068	
St. Moritz . . . . .	57	4 426	66 291	277 206	1 830,4	27 416	114 643	
Arosa <sup>5)</sup> . . . . .	72	3 638	34 422	499 314	1 837,4	17 385	252 179	

<sup>1)</sup> Bern mit, Köniz ohne Gurtenkulm.

<sup>2)</sup> Mit Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello.

<sup>3)</sup> Mit Ennetbaden, einschließlich Volksheilbäder.

<sup>4)</sup> Communes Le Châtelard, Les Planches, Veytaux.

<sup>5)</sup> Einschließlich Sanatorien und Kuranstalten.

<sup>6)</sup> Mit Minusio, Muralto, Orselina.

10. Handänderungen (Freihandkäufe) von Liegenschaften seit 1935  
Mutations immobilières (ventes volontaires) depuis 1935

Jahre Années	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne	St. Gallen	Luzern
Zahl der Freihandkäufe — Nombre des ventes volontaires							
1935	883	713	400	*	*	*	163
1936	736	515	358	*	*	*	155
1937	996	639	420	*	*	291	152
1938	1 176	552	357	*	*	422	205
1939	794	495	254	364	229	271	160
1940	718	241	319	167	237	262	126
1941	1 374	498	539	171	220	280	169
1942	1 322	557	607	158	224	312	200
1943	1 165	542	589	208	220	425	206
1944	1 150	613	477	197	275	485	157
1945	1 374	788	563	273	337	608	213
1946	1 696	1 064	719	651	390	752	298
1947	1 559	965	534	483	399	815	325
1948	1 103	722	501	344	349	688	265
1949	1 233	758	540	269	304	581	250
Umgesetzte Fläche in ar — Superficie en ares							
1935	9 930	3 720	4 256	*	*	*	3 615
1936	10 493	2 518	5 707	*	*	*	3 923
1937	14 109	3 589	4 488	*	*	*	2 728
1938	15 300	5 082	5 843	*	*	*	2 900
1939	8 811	2 379	2 044	*	*	*	5 691
1940	8 756	1 125	6 587	*	*	*	2 148
1941	16 142	1 911	4 074	*	*	*	1 409
1942	14 649	2 721	6 461	*	*	*	2 119
1943	24 811	3 917	10 392	2 278	*	*	2 639
1944	18 635	3 970	4 763	2 096	5 831	*	4 111
1945	20 631	4 950	6 494	2 913	8 069	*	2 211
1946	23 062	6 052	9 461	5 203	5 750	*	3 823
1947	24 728	5 565	8 300	5 666	8 582	*	3 853
1948	16 304	3 982	7 018	3 281	6 353	*	4 262
1949	15 655	3 405	7 775	3 187	4 836	*	9 602
Umsatzsumme in 1000 Fr. — Valeur en 1000 frs.							
1935	79 305	43 522	35 032	*	*	*	12 036
1936	68 161	27 777	34 687	*	*	*	13 898
1937	88 197	38 635	34 106	*	*	14 160	14 761
1938	107 647	40 462	32 905	*	*	21 561	13 708
1939	66 728	30 620	22 331	37 275	*	13 168	10 480
1940	64 401	14 852	28 605	16 233	*	16 389	11 182
1941	157 555	39 678	58 502	18 494	*	20 161	17 902
1942	170 086	42 949	75 240	17 804	*	19 255	20 933
1943	146 426	48 182	64 635	22 813	*	19 017	22 913
1944	146 551	39 108	52 548	22 155	23 685	26 716	16 998
1945	193 810	66 624	67 176	33 846	29 408	36 160	17 702
1946	232 830	97 925	82 361	48 325	38 163	44 965	28 279
1947	230 493	90 954	61 770	41 468	37 611	52 248	36 880
1948	182 794	71 931	56 987	30 207	26 291	39 585	27 769
1949	188 221	65 035	65 827	22 999	27 742	36 186	28 748

## 11. Fertiggestellte Wohnungen seit 1940

Städte	Fertiggestellte Wohnungen in Neubauten									
	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	1 067	1 061	1 608	1 575	2 202	2 094	2 310	1 994	3 107	2 457
Basel . . . . .	276	255	167	136	772	666	705	799	1 762	1 964
Bern . . . . .	378	609	332	633	894	955	929	751	1 075	1 170
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	452	45	49	3	—	1	1	1	369	552
Lausanne . . . . .	327	274	162	32	152	236	426	563	961	686
St. Gallen . . . . .	25	24	21	7	98	133	169	288	525	187
Winterthur . . . . .	205	214	491	180	305	211	319	271	560	297
Luzern . . . . .	143	111	82	181	201	150	315	380	574	153
Biel . . . . .	116	41	59	224	188	190	257	384	590	429
Chaux-de-Fonds . . . . .	2	2	2	5	3	31	28	121	218	144
Fribourg . . . . .	85	44	56	49	121	59	59	106	160	249
Neuchâtel . . . . .	5	13	11	21	111	67	117	150	349	183
Schaffhausen . . . . .	85	15	115	115	154	121	134	121	211	126
Thun . . . . .	56	66	70	181	167	156	175	294	268	88
Chur . . . . .	15	22	67	118	88	28	80	113	91	65
Lugano . . . . .	16	15	85	—	2	15	21	82	229	72
Solothurn . . . . .	10	45	48	67	5	32	80	77	99	138
Olten . . . . .	24	38	15	27	42	68	44	81	54	76
Köniz . . . . .	59	142	105	184	154	77	178	252	301	305
Aarau . . . . .	50	50	48	75	22	48	24	47	166	11
Herisau . . . . .	3	8	3	—	15	12	22	28	17	8
Vevey . . . . .	24	5	—	1	2	2	—	17	43	66
Zug . . . . .	18	12	14	86	26	51	87	89	76	77
Le Locle . . . . .	1	—	5	33	3	16	27	62	72	64
Bellinzona . . . . .	19	9	11	15	32	51	16	56	78	48
Grenchen . . . . .	3	4	29	39	50	27	31	66	113	84
Yverdon . . . . .	20	50	23	44	19	11	38	46	113	100
Rorschach . . . . .	1	7	1	6	16	9	5	19	59	29
Uster . . . . .	12	12	33	43	56	66	58	93	112	22
Baden . . . . .	23	10	10	2	50	9	40	61	70	11
Burgdorf . . . . .	9	16	11	20	62	49	37	65	111	16
Châtelard-Montreux . . . . .	9	3	—	1	6	4	—	7	30	17
Frauenfeld . . . . .	7	9	18	40	41	32	38	86	89	34
Wädenswil . . . . .	6	8	7	36	21	53	6	37	29	31
Sion . . . . .	16	19	26	54	18	38	83	47	57	3

<sup>1)</sup> Carouge ist unter Genf mitenthaltten.

## 11. Logements construits depuis 1940

Villes	Logements construits effectivement									
	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Davos . . . . .	2	—	2	—	—	—	19	15	18	6
Kreuzlingen . . . . .	12	9	7	—	5	28	20	55	59	11
Horgen . . . . .	7	6	5	4	26	23	30	83	83	19
Langenthal . . . . .	7	15	11	28	37	37	51	66	69	38
Carouge <sup>1)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Thalwil . . . . .	2	4	8	4	24	18	28	53	74	52
Arbon . . . . .	9	28	8	26	4	7	9	48	33	24
Wil (St. Gallen) . . . . .	—	—	7	33	23	2	34	47	61	28
Neuhausen . . . . .	13	6	15	50	29	2	32	76	56	16
Küsnacht (Zürich) . . . . .	20	22	14	27	58	13	51	84	64	76
Liestal . . . . .	12	19	8	20	23	16	27	18	41	48
Locarno . . . . .	7	9	5	13	8	17	5	18	61	51
Zofingen . . . . .	8	17	11	39	8	32	15	31	80	11
Sierre . . . . .	56	19	34	23	39	52	36	65	12	11
Porrentruy . . . . .	1	1	1	2	—	21	11	14	7	5
Pully . . . . .	19	24	18	14	8	14	15	26	53	20
Muttenz . . . . .	7	12	10	4	20	7	7	58	60	99
Zollikon . . . . .	8	9	16	17	34	27	29	41	41	40
Romanshorn . . . . .	—	1	7	30	17	12	15	23	49	25
Morges . . . . .	5	5	—	3	1	6	8	18	28	11
Chiasso . . . . .	9	—	—	6	1	1	1	—	36	50
Nyon . . . . .	1	4	2	—	5	10	18	32	22	23
Glarus . . . . .	4	2	1	6	9	14	9	16	17	3
Payerne . . . . .	2	10	8	28	34	24	40	55	34	33
Moutier . . . . .	23	6	2	15	17	27	25	63	7	6
Rapperswil (St. G.) . . . . .	—	—	3	7	3	8	26	54	54	21
Monthey . . . . .	3	1	1	4	2	1	—	52	32	15
Brugg . . . . .	6	3	35	25	12	17	18	36	20	47
Bulle . . . . .	5	1	23	6	27	25	27	49	12	41
Planches-Montreux . . . . .	5	1	3	—	3	5	6	6	7	7
Lenzburg . . . . .	3	10	10	14	18	6	14	18	42	14
St. Moritz . . . . .	2	2	—	1	—	—	1	—	—	6
Arosa . . . . .	—	2	3	4	2	3	9	13	11	2
Altstätten . . . . .	1	3	—	11	3	2	15	38	15	3
Binningen . . . . .	3	2	3	4	1	2	18	28	88	89
Wohlen . . . . .	1	—	3	1	21	14	15	11	31	27
Rheinfelden . . . . .	5	3	1	—	6	6	15	23	16	25
Murten . . . . .	2	4	2	5	5	—	2	11	15	2
Kilchberg . . . . .	3	2	9	4	30	33	31	23	28	24

<sup>1)</sup> Carouge est compris dans Genève.

## 12. Fertiggestellte Wohnungen in Neubauten und Wohnungszuwachs 1949

### Logements construits et accroissement des logements en 1949

Städte — Villes	Neubauwohnungen mit ... Nouveaux logements avec ...						Zuwachs — Accroissement			auf 1000 Einwoh- ner 1)  par 1000 habi- tants 1)
							im ganzen — en tout			
	1	2	3	4	5	6 u. m. et plus	Neubau Con- struc- tions	Umbau u. Abbruch Transfor- mations et démo- litions	Zu- sam- men  Total	
Zürich . . . . .	24	276	1 212	781	138	26	2 457	-171	2 286	6,8
Basel . . . . .	31	169	1 211	448	83	22	1 964	- 57	1 907	11,2
Bern . . . . .	28	208	582	281	55	16	1 170	- 61	1 109	8,5
Genève . . . . .	22	154	199	97	69	11	552	28	580	4,4
Lausanne . . . . .	16	327	259	64	17	3	686	- 28	658	7,1
St. Gallen . . . . .	13	19	27	102	16	10	187	12	199	3,2
Winterthur . . . . .	—	27	120	115	25	10	297	- 21	276	4,7
Luzern . . . . .	—	4	61	69	12	7	153	7	160	2,9
Biel . . . . .	2	58	274	76	10	9	429	- 6	423	10,3
Chaux-de-Fonds . . . . .	—	4	70	61	5	4	144	—	144	4,7
Fribourg . . . . .	3	9	148	69	17	3	249	5	254	9,8
Neuchâtel . . . . .	4	10	127	32	5	5	183	10	193	8,1
Schaffhausen . . . . .	1	14	51	47	10	3	126	- 16	110	4,9
Thun . . . . .	—	6	23	38	16	5	88	16	104	5,1
Chur . . . . .	—	1	30	28	3	3	65	1	66	3,9
Lugano . . . . .	3	26	15	12	9	7	72	—	72	4,2
Solothurn . . . . .	—	13	83	35	3	4	138	- 8	130	8,4
Oltén . . . . .	—	3	44	28	—	1	76	- 6	70	4,6
Köniz . . . . .	—	27	138	86	38	16	305	2	307	21,3
Aarau . . . . .	—	—	—	1	5	5	11	- 7	4	0,3
Herisau . . . . .	—	—	—	4	3	1	8	2	10	0,8
Vevey . . . . .	—	8	38	17	3	—	66	- 1	65	5,2
Zug . . . . .	3	6	34	15	16	3	77	2	79	6,4
Le Locle . . . . .	—	20	33	8	—	3	64	1	65	5,7
Bellinzona . . . . .	1	—	14	18	12	3	48	—	48	4,4
Grenchen . . . . .	—	7	7	68	1	1	84	4	88	8,0
Yverdon . . . . .	—	13	66	16	2	3	100	- 10	90	8,3
Rorschach . . . . .	—	—	3	15	10	1	29	—	29	2,7
Üster . . . . .	—	—	3	15	4	—	22	4	26	2,5
Baden . . . . .	—	1	—	6	2	2	11	—	11	1,1
Burgdorf [treux	1	—	5	5	3	2	16	4	20	2,0
Châtélard-Mon-	—	1	4	3	7	2	17	- 7	10	1,0
Davos . . . . .	—	2	—	2	2	—	6	9	15	1,6
Arbon . . . . .	—	—	—	—	23	1	24	2	26	3,3

1) Eidgenössische Volkszählung 1941. — 1) Recensement fédéral de la population de 1941.



13. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1940—1949  
Logements vacants le 1<sup>er</sup> décembre 1940—1949

Städte — Villes	Leerstehende Wohnungen im ganzen Nombre total des logements vacants										Leer- wohnungs- ziffer Logements vacants %
	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1949
Zürich . . . . .	2 231	1 222	829	315	331	142	51	36	40	52	0,05
Basel . . . . .	1 661	1 309	470	136	169	86	40	18	22	145	0,23
Bern . . . . .	320	138	49	40	45	59	39	44	90	175	0,40
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	*	6 400	5 980	3 538	2 916	1 067	103	63	12	177	0,33
Lausanne <sup>2)</sup> . . . . .	1 724	1 425	933	256	123	108	17	23	42	67	0,20
St. Gallen . . . . .	522	348	106	22	18	6	—	—	3	3	0,02
Winterthur . . . . .	95	38	149	19	29	9	2	1	4	1	0,01
Luzern . . . . .	261	118	78	40	39	24	8	11	35	23	0,13
Biel . . . . .	115	33	4	1	2	—	—	—	7	—	—
Chaux-de-Fonds . . . . .	544	459	289	25	16	15	9	—	—	—	—
Fribourg . . . . .	*	*	—	—	3	—	—	—	3	10	0,15
Neuchâtel . . . . .	312	300	101	8	3	—	—	—	3	—	—
Schaffhausen . . . . .	*	*	12	12	10	6	1	8	1	14	0,18
Thun . . . . .	12	11	20	16	15	8	8	10	14	9	0,13
Chur . . . . .	22	19	8	9	11	6	10	6	5	7	0,14
Lugano . . . . .	*	118	24	—	17	—	—	—	—	—	—
Solothurn . . . . .	20	—	—	1	—	—	—	—	5	2	0,04
Oltén . . . . .	41	22	19	6	2	—	—	—	—	9	0,19
Köniz . . . . .	24	12	7	16	11	8	4	11	16	40	0,78
Aarau . . . . .	13	9	16	5	—	—	—	—	—	—	—
Herisau . . . . .	90	21	18	5	3	—	1	2	5	2	0,05
Vevey . . . . .	299	316	316	142	68	40	19	11	2	—	—
Zug . . . . .	44	26	—	6	—	—	—	—	4	—	—
Le Locle . . . . .	87	5	—	—	—	—	—	—	—	5	0,13
Bellinzona . . . . .	136	88	34	1	—	—	—	—	8	—	—
Grenchen . . . . .	7	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Yverdon . . . . .	*	*	26	24	20	35	7	6	7	10	0,27
Rorschach . . . . .	32	18	14	6	14	—	—	1	11	3	0,09
Uster . . . . .	*	*	6	6	2	3	1	—	6	9	0,28
Baden . . . . .	21	5	6	2	2	2	3	7	1	3	0,10
Burgdorf [treux	*	*	10	11	—	—	—	—	2	—	—
Châtelard-Mon-	361	436	258	220	144	60	6	16	7	7	0,19
Davos . . . . .	140	172	*	48	19	9	5	4	4	10	0,62
Arbon . . . . .	*	*	9	7	1	—	1	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Genf einschl. Carouge.

<sup>2)</sup> Zahl vom 1. Januar des folgenden Jahres.

<sup>1)</sup> Genève incl. Carouge.

<sup>2)</sup> Nombre au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

14a. Gruppenindices der Lebenskosten (Jahresmittel)  
1917—1949

Jahre Années	Nahrung — Alimentation					Heizung, Beleuchtung, Seife Chauffage, éclairage, savon				
	Zürich	Bern	Basel	St.Gallen	Schweiz	Zürich	Bern	Basel	St.Gallen	Schweiz
	Juni 1914 = 100									
1917	172	175	170	*	180	142	146	146	*	175
1918	216	225	215	*	223	219	216	221	*	287
1919	233	243	226	*	244	238	243	254	*	287
1920	235	237	228	235	242	259	271	257	246	285
1921	209	210	205	205	213	222	224	216	211	213
1922	162	161	158	157	163	186	184	188	176	181
1923	164	166	161	162	165	179	176	179	160	173
1924	169	172	166	167	172	164	165	173	162	165
1925	167	169	162	164	169	144	156	158	157	153
1926	157	161	153	153	160	137	151	155	152	146
1927	154	158	153	152	158	132	151	151	148	142
1928	152	158	152	151	157	128	145	145	144	137
1929	151	157	153	150	156	128	144	145	144	134
1930	147	150	148	144	152	128	143	145	143	132
1931	136	140	134	132	141	122	137	139	135	128
1932	122	126	122	121	125	118	131	133	131	122
1933	113	118	115	114	117	117	129	128	130	119
1934	111	117	113	113	115	114	127	126	129	117
1935	111	116	111	112	114	112	123	126	124	114
1936	116	121	118	117	120	112	120	127	124	113
1937	125	131	126	125	130	115	124	131	131	116
1938	126	131	126	125	130	115	124	130	131	116
1939	129	133	129	129	132	115	124	129	131	116
1940	142	148	143	142	146	127	142	154	145	132
1941	170	176	171	170	175	148	155	168	158	145
1942	193	201	196	194	200	155	162	178	166	152
1943	203	213	207	205	211	159	167	185	168	155
1944	207	216	211	209	215	162	169	189	171	158
1945	207	216	211	208	215	169	175	199	176	163
1946	203	212	206	204	210	175	181	206	183	170
1947	216	223	219	213	222	181	187	205	186	174
1948	224	231	227	221	230	182	193	203	186	177
1949	223	229	221	221	228	180	190	196	188	172
	August 1939 = 100									
1941	133	133	133	133	133	130	126	131	121	127
1942	151	152	152	151	153	136	131	139	127	133
1943	159	160	161	160	161	140	135	144	129	135
1944	162	163	164	163	164	142	137	147	131	138
1945	162	163	165	162	164	148	142	155	135	143
1946	159	160	161	159	160	154	147	160	140	148
1947	169	168	170	167	169	159	152	160	142	152
1948	175	175	177	172	175	159	157	158	142	154
1949	175	173	172	172	174	158	154	152	144	150

14b. Indices du coût de la vie, par groupes de dépenses (moyennes annuelles)  
1917—1949

Jahre Années	Bekleidung — Habillement					Wohnungsmiete — Loyer				
	Zürich	Bern	Basel	St. Gallen	Suisse	Zürich	Bern	Basel	St. Gallen	Suisse
Juin 1914 = 100										
1917	182	180	176	*	173	105	100	104	*	104
1918	235	232	227	*	220	111	110	109	*	111
1919	276	265	263	*	253	120	119	117	*	117
1920	281	274	273	247	260	135	132	132	124	127
1921	250	244	230	*	232	145	152	148	131	138
1922	211	203	179	*	186	152	167	155	136	146
1923	193	194	169	*	176	156	174	158	137	150
1924	191	194	171	*	179	165	181	164	138	155
1925	190	193	177	192	181	176	187	174	140	162
1926	180	185	170	185	172	189	190	181	141	166
1927	170	176	159	175	162	203	192	186	139	172
1928	173	178	164	175	166	209	194	189	141	176
1929	174	179	166	177	167	214	194	193	142	180
1930	166	173	158	173	160	219	195	197	145	184
1931	151	160	142	159	145	220	197	201	145	186
1932	133	144	124	144	128	220	198	202	144	187
1933	122	133	114	134	118	215	198	202	142	185
1934	121	130	112	133	115	212	197	199	140	183
1935	120	128	111	131	114	207	196	196	138	181
1936	117	126	108	129	111	202	194	194	137	178
1937	125	137	117	138	120	198	192	192	136	175
1938	130	138	120	146	123	196	191	191	135	174
1939	129	136	118	146	121	195	190	190	134	174
1940	154	163	142	177	145	195	190	190	134	173
1941	196	205	178	233	184	194	190	190	134	173
1942	231	237	208	278	215	194	192	190	134	173
1943	255	257	232	290	238	194	193	190	134	174
1944	266	267	244	305	247	195	195	191	136	175
1945	273	274	251	319	254	197	197	192	138	176
1946	280	283	257	330	259	199	199	194	140	177
1947	294	306	272	356	274	201	200	195	141	179
1948	298	323	282	365	281	203	202	198	142	181
1949	288	318	276	353	272	207	205	202	145	184
Août 1939 = 100										
1941	153	152	152	160	153	100	100	100	100	100
1942	180	175	177	191	179	99	101	100	100	100
1943	199	190	198	199	198	100	102	100	100	100
1944	208	197	208	209	206	100	103	100	101	101
1945	213	203	214	219	211	101	104	101	103	101
1946	219	209	219	227	216	102	105	102	104	102
1947	230	227	232	245	228	103	106	103	105	103
1948	233	239	240	251	234	104	106	104	106	104
1949	225	235	235	242	227	106	108	106	108	106

14c. Indices der Lebenskosten (Jahresmittel) 1917—1949  
 Indices du coût de la vie (moyennes annuelles), 1917—1949

Jahre Années	Gesamtindex ohne Miete Indice général sans le loyer					Gesamtindex Indice général				
	Zürich	Bern	Basel	St.Gallen	Schweiz	Zürich	Bern	Basel	St.Gallen	Suisse
Juni 1914 = 100										
1917	171	173	169	*	178	157	158	155	*	163
1918	220	226	218	*	228	197	201	195	*	204
1919	242	247	235	*	250	216	220	210	*	222
1920	246	247	239	238	249	223	223	217	214	224
1921	218	218	211	*	217	203	204	198	*	200
1922	173	171	164	*	169	169	170	162	*	164
1923	171	172	164	*	168	168	173	163	*	164
1924	172	176	168	*	172	171	177	167	*	169
1925	170	172	164	169	170	171	176	166	163	168
1926	160	165	156	159	161	166	170	161	155	162
1927	155	161	154	156	157	165	168	160	152	160
1928	154	161	154	155	157	166	168	161	152	161
1929	153	160	155	154	156	166	167	163	152	161
1930	149	154	150	149	152	163	162	160	148	158
1931	138	143	136	137	141	155	154	150	139	150
1932	124	129	123	127	126	144	144	139	130	138
1933	115	122	116	120	117	136	138	134	124	131
1934	113	120	114	118	115	134	136	132	122	129
1935	113	119	113	116	114	133	135	130	121	128
1936	116	122	117	120	118	134	137	133	123	130
1937	124	131	125	128	126	139	144	139	129	137
1938	125	131	125	130	127	140	144	139	131	137
1939	127	133	127	132	128	142	145	140	133	138
1940	143	150	144	149	145	154	159	153	146	151
1941	173	179	172	181	174	177	182	176	171	174
1942	197	204	197	207	199	196	202	195	192	193
1943	209	217	210	218	211	206	212	206	200	203
1944	215	222	216	224	216	210	216	210	206	207
1945	216	224	218	226	218	212	218	212	208	209
1946	216	222	216	226	216	212	217	211	208	208
1947	227	236	228	238	227	222	228	221	218	217
1948	234	245	235	242	235	228	236	227	224	224
1949	232	243	229	243	232	227	235	224	222	222
August 1939 = 100										
1941	136	136	136	137	136	126	126	126	129	127
1942	155	154	155	157	156	139	140	140	145	141
1943	165	164	166	166	165	146	147	147	151	148
1944	169	168	170	170	169	149	150	150	156	151
1945	170	169	172	172	171	150	151	152	157	152
1946	170	168	171	171	169	150	151	151	157	151
1947	180	178	180	181	178	157	158	158	165	158
1948	185	186	186	186	184	161	164	163	169	163
1949	183	184	181	185	182	161	163	160	168	162

15. Baukostenindex 1918—1949  
Indice du coût de la construction, 1918—1949

Jahre Années	Zürich				Bern
	Rohbau Maçonnerie	Ausbau Construct. intér.	Übrige Kosten Autres frais	Gesamtkosten Total	Gesamtkosten Total
	1914 = 100				
1914	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1918	*	*	*	*	266,8
1919	*	*	*	*	275,5
1920	250,7	250,1	236,3	248,8	275,5
1921	228,3	228,1	224,7	227,8	255,1
1922	196,0	205,6	197,9	200,6	201,9
1923	182,8	194,6	182,9	188,2	200,1
1924	177,9	187,7	175,2	182,1	199,5
1925	167,5	178,5	169,3	172,8	177,8
1926	164,0	170,4	161,6	166,7	172,0
1927	161,5	165,2	158,0	162,8	168,1
1928	160,3	163,0	156,6	161,1	168,1
1929	158,5	160,5	146,8	158,1	169,5
1930	152,0	158,4	143,8	154,0	170,7
1931	147,2	155,1	139,0	149,9	170,1
1932	141,4	149,0	133,1	143,9	169,7
1933	136,9	142,3	130,0	138,6	167,8
1934	132,3	140,3	142,3	137,1	165,0
1935	127,8	136,9	141,5	133,9	162,8
1936	124,8	134,1	140,4	131,2	162,2
1937	133,1	143,6	140,7	139,2	169,2
1938	135,8	143,7	140,4	140,3	176,0
1939	137,5	143,8	140,9	141,2	182,5
1940	156,9	161,0	153,4	158,6	201,5
1941	184,1	185,5	167,8	182,9	220,9
1942	205,6	211,3	186,5	206,1	245,1
1943	211,0	224,5	191,5	215,1	268,8
1944	220,4	230,7	199,6	222,8	279,3
1945	229,8	237,3	209,3	231,0	291,4
1946	251,2	253,8	224,8	249,4	311,0
1947	275,5	280,1	246,3	274,2	334,7
1948	277,3	286,0	250,2	278,3	*
1949	256,7	279,0	253,7	267,3	*
	1939 = 100				
1941	133,9	129,0	119,1	129,5	121,1
1942	149,5	146,9	132,4	146,0	134,3
1943	153,5	156,1	135,9	152,3	147,3
1944	160,0	160,4	141,7	157,8	153,1
1945	166,8	165,0	148,5	163,6	164,6
1946	182,4	176,4	159,6	176,6	178,6
1947	200,0	194,7	174,8	194,2	195,7
1948	201,4	198,9	177,6	197,1	197,0
1949	186,7	193,9	180,0	189,4	188,2

16. Indexziffer der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt seit 1943  
 Nombre-indices du coût de l'alimentation, en moyennes annuelles depuis 1943

Jahresdurchschnitt 1939 = 100 — Moyennes annuelles 1939 = 100

Städte — Villes	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	158,4	161,5	160,8	158,4	168,0	174,1	174,0
Basel . . . . .	160,2	163,1	163,3	159,3	169,0	175,4	171,0
Bern . . . . .	159,7	162,6	162,5	159,0	167,5	173,8	172,3
Genève . . . . .	156,5	159,8	160,2	155,7	164,4	168,4	165,3
Lausanne . . . . .	156,0	159,2	159,8	156,8	164,2	171,6	169,0
St. Gallen . . . . .	159,2	162,4	161,7	158,1	165,8	171,6	171,5
Winterthur . . . . .	157,3	161,0	161,5	158,2	166,3	172,7	171,7
Luzern . . . . .	160,8	163,8	163,1	159,4	168,0	173,6	174,0
Biel . . . . .	162,5	166,0	165,9	161,6	170,4	177,2	174,4
Chaux-de-Fonds . . . . .	160,6	163,7	163,0	160,0	168,8	174,3	173,7
Fribourg . . . . .	166,6	170,8	171,3	167,8	176,2	185,5	183,3
Neuchâtel . . . . .	163,9	166,8	166,2	162,1	170,3	175,0	174,9
Schaffhausen . . . . .	162,3	165,9	165,4	162,2	170,7	176,1	175,3
Thun . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Chur . . . . .	156,6	161,3	162,8	159,0	167,6	174,2	173,0
Lugano . . . . .	155,0	157,1	157,2	152,7	160,9	166,0	168,5
Solothurn . . . . .	161,4	163,4	162,4	158,4	168,1	176,0	175,2
Olten . . . . .	164,4	166,9	167,4	163,6	173,5	180,5	178,8
Köniz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Aarau . . . . .	160,4	163,7	162,9	159,7	168,0	174,7	173,8
Herisau . . . . .	161,1	163,6	162,8	159,6	168,2	174,1	172,1
Vevey . . . . .	156,6	159,7	159,5	156,6	164,7	170,2	169,2
Zug . . . . .	159,5	162,8	162,4	158,9	167,6	173,2	172,9
Le Locle . . . . .	158,4	160,9	160,4	156,2	163,9	170,4	170,6
Bellinzona . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Grenchen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Yverdon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Rorschach . . . . .	163,1	165,5	164,6	161,7	171,7	179,3	177,6
Uster . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Baden . . . . .	161,4	164,7	164,9	160,9	169,2	176,9	175,6
Burgdorf [treux	*	*	*	*	*	*	*
Châtelard-Mon-	*	*	*	*	*	*	*
Frauenfeld . . . . .	162,7	165,0	163,5	156,8	166,4	176,3	174,9
Wädenswil . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Sion . . . . .	157,7	163,3	163,7	161,8	169,7	175,9	174,9
Langenthal . . . . .	162,7	165,4	166,1	163,0	171,6	177,1	174,5
Arbon . . . . .	158,7	162,0	161,9	158,3	167,1	174,0	172,9
Liestal . . . . .	157,7	160,2	159,9	156,7	166,3	174,1	172,9
Porrentruy . . . . .	160,8	164,4	164,3	162,3	170,9	176,1	174,5
Glarus . . . . .	156,0	159,3	158,6	154,6	162,0	167,4	167,4
St. Moritz . . . . .	150,9	151,9	152,0	151,3	158,6	163,2	163,3

17. Mietindex (je im 2. Vierteljahr) seit 1943  
 Nombre-indices des loyers (II<sup>e</sup> trimestre) depuis 1943  
 1939 = 100

Städte — Villes	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	100	100	101	101	102	103	105
Basel . . . . .	100	101	102	102	103	105	107
Bern . . . . .	102	103	104	105	106	107	109
Genève . . . . .	100	102	101	102	103	108	110
Lausanne . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
St. Gallen . . . . .	100	102	103	104	106	106	109
Winterthur . . . . .	101	101	102	102	102	103	103
Luzern . . . . .	100	100	100	100	101	103	105
Biel . . . . .	101	103	103	105	105	107	109
Chaux-de-Fonds . . . . .	100	100	101	101	103	104	106
Fribourg . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Neuchâtel . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Schaffhausen . . . . .	104	105	105	106	107	107	111
Thun . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Chur . . . . .	101	101	101	102	102	103	106
Lugano . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Solothurn . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Olten . . . . .	98	98	98	99	99	99	99
Köniz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Aarau . . . . .	101	102	103	104	104	105	110
Herisau . . . . .	103	103	104	105	105	107	109
Vevey . . . . .	96	96	96	96	98	98	99
Zug . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Le Locle . . . . .	100	100	100	100	101	102	104
Bellinzona . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Grenchen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Yverdon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Rorschach . . . . .	100	100	100	101	101	102	102
Uster . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Baden . . . . .	103	104	104	105	105	108	111
Burgdorf [treux	*	*	*	*	*	*	*
Châtelard-Mon-	*	*	*	*	*	*	*
Frauenfeld . . . . .	103	103	104	105	106	109	111
Wädenswil . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Sion . . . . .	99	100	100	102	104	105	107
Langenthal . . . . .	100	101	101	102	103	106	107
Arbon . . . . .	103	104	104	104	105	107	111
Liestal . . . . .	100	101	101	101	101	102	105
Porrentruy . . . . .	101	101	101	101	101	101	101
Glarus . . . . .	101	101	101	101	101	101	103
St. Moritz . . . . .	88	85	85	86	91	94	95

18. Kleinhandelspreise 1949 <sup>1)</sup>  
 Jahresdurchschnitt in Rp.

Städte	Vollmilch	Tafelbutter	Käse, Emmentaler Ia.	Ruchbrot	Halbweißbrot	Weißmehl	Ochsen-, Rindfleisch z. Steden	Kalb- fleisch l. Quali- tät mit Knochen
	Lait non écrémé 1 l	Beurre de table 1 kg	Fromage d'Emmental Ia 1 kg	Pain bis 1 kg	Pain mi-blanc 1 kg	Farine blanche 1 kg	Viande de bœuf à bouillir 1 kg	Viande de veau avec charge 1 kg
Zürich . . . . .	48	1 060	524	47	70	153	561	845
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	47	975	550	46	69	160	515	963
Bern . . . . .	47	977	506	47	70	160	548	860
Genève . . . . .	48	977	501	48	71	155	480	943
Lausanne . . . . .	48	977	490	48	71	160	492	755
St. Gallen . . . . .	46	977	490	49	77	160	543	810
Winterthur . . . . .	47	977	490	47	70	160	533	787
Luzern . . . . .	46	977	490	47	70	152	560	901
Biel . . . . .	45	977	490	47	70	160	528	816
Chaux-de-Fonds . . . . .	47	977	490	47	70	158	546	884
Fribourg . . . . .	47	970	500	47	70	160	543	809
Neuchâtel . . . . .	47	977	490	47	70	160	564	864
Schaffhausen . . . . .	47	977	490	48	70	160	560	856
Chur . . . . .	47	977	503	49	76	160	540	777
Lugano . . . . .	50	971	500	48	71	152	571	777
Solothurn . . . . .	46	973	490	47	70	160	558	816
Olten . . . . .	46	978	490	48	71	160	571	839
Aarau . . . . .	46	977	490	48	70	160	540	760
Herisau . . . . .	45	977	490	49	72	152	552	794
Vevey . . . . .	48	977	490	48	71	156	553	823
Zug . . . . .	45	968	490	47	72	156	543	817
Le Locle . . . . .	46	977	490	47	70	152	563	836
Rorschach . . . . .	46	977	492	49	71	160	548	811
Baden . . . . .	46	977	490	47	70	152	583	853
Frauenfeld . . . . .	45	977	490	47	70	160	593	814
Sion . . . . .	51	977	490	48	71	160	548	777
Langenthal . . . . .	45	934	490	48	70	160	551	809
Arbon . . . . .	45	970	500	48	71	160	556	794
Liestal . . . . .	46	975	490	47	70	160	540	845
Porrentruy . . . . .	46	979	523	46	69	160	553	803
Glarus . . . . .	46	970	490	48	71	160	550	768
St. Moritz . . . . .	51	977	490	52	75	160	570	807
Schwyz . . . . .	44	977	490	49	72	160	559	833

<sup>1)</sup> Ein interlokaler Vergleich der Preise ist nicht ohne weiteres möglich, da die Preisunterschiede zwischen den einzelnen Städten zum Teil auf Qualitätsunterschieden, sowie auf der Verschiedenheit des Erhebungsstichtages beruhen können. Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht. Preise einschließlich Umsatzsteuer.

<sup>2)</sup> Mit 8 1/2 % Rückvergütung, ausgenommen Milch und Butter.



## 18. Prix de détail, 1949 <sup>1)</sup>

Moyennes annuelles en cts.

Schweinefleisch frisch	Schweine- schmalz in- ländisches	Eier in- ländische	Kristall- zucker	Kartoffeln in- ländische	Braun- kohl- briketts	Ruhr- anthrazit (ins Haus geliefert)	Weiße Kernseife	Villes
Porc frais	Saindoux du pays	Eufs	Sucre cristallisé	Pommes de terre du pays	Briquettes de tourbe	Anthracite	Savon blanc de Marseille	
1 kg	1 kg	1 pièce	1 kg	1 kg	100 kg	100 kg	400 gr	
718	386	33	104	43	1355	2436	96	Zürich
697	408	33	104	41	1319	2248	92	Basel <sup>2)</sup>
699	387	31	107	34	1363	2417	98	Bern
675	395	31	102	36	1440	2344	92	Genève
724	428	31	100	34	1492	2392	97	Lausanne
726	352	32	110	43	1321	2423	98	St. Gallen
724	382	32	105	39	1311	2408	95	Winterthur
716	401	32	107	40	1299	2240	91	Luzern
724	378	32	111	36	1328	2233	98	Biel
726	393	31	102	40	1305	2120	97	Chaux-de-Fonds
758	419	31	109	36	1273	2168	98	Fribourg
690	386	31	104	39	1323	2272	96	Neuchâtel
727	371	32	106	37	1244	2071	98	Schaffhausen
715	373	32	106	38	1365	2252	98	Chur
791	422	32	106	40	1409	2378	95	Lugano
740	402	32	110	37	1291	2196	97	Solothurn
755	372	32	112	37	1222	2088	98	Olten
740	390	32	110	40	1253	2112	97	Aarau
725	384	32	108	41	1268	2192	97	Herisau
679	390	31	104	38	1387	2299	97	Vevey
721	390	32	110	40	1331	2275	101	Zug
803	423	32	102	40	1283	2189	94	Le Locle
729	388	32	106	39	1280	2118	97	Rorschach
714	393	32	105	39	1364	2162	94	Baden
736	390	30	105	36	1270	2174	93	Frauenfeld
771	423	32	110	39	1372	2428	97	Sion
750	401	31	110	39	1245	2065	97	Langenthal
707	381	31	109	42	1286	2138	97	Arbon
728	410	32	105	39	1286	2199	98	Liestal
773	388	31	107	42	1268	2147	97	Porrentruy
714	377	31	107	38	1285	2136	97	Glarus
694	389	32	113	41	1523	2470	98	St. Moritz
724	403	31	105	39	1293	2194	97	Schwyz

<sup>1)</sup> Les prix des diverses villes ne sont pas tels quels susceptibles de comparaison, attendu que les divergences qu'ils présentent entre eux peuvent résulter en partie de différences de qualité ou du fait qu'ils ne sont pas tous relevés le même jour. Rabais ou remboursements éventuels ne sont pas pris en considération. Prix y compris l'impôt sur le chiffre d'affaires.

<sup>2)</sup> Avec 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% remboursements, excepté lait et beurre.

19. Stellensuchende im Jahresdurchschnitt 1926—1949  
 Demandes d'emploi en moyennes annuelles, 1926—1949

Jahre Années	Zürich	Basel- Stadt <sup>1)</sup>	Bern	Genève <sup>1)</sup>	Lau- sanne	St. Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	Chaux- de-Fonds
Männer — Hommes										
1926	840	935	450	717	.	.	110	.	169	223
1927	801	993	563	683	.	.	60	.	188	238
1928	622	694	369	400	.	411	29	.	96	167
1929	740	643	331	639	.	305	48	.	107	178
1930	1 047	931	363	768	.	391	44	.	772	632
1931	1 457	1 195	470	1 554	.	582	206	.	1 300	981
1932	4 431	2 640	715	3 134	.	1 056	805	.	2 271	1 575
1933	7 372	3 182	1 018	3 549	.	1 195	1 620	590	2 138	2 031
1934	8 222	3 260	1 364	3 186	.	1 161	1 342	571	1 952	2 099
1935	10 435	4 485	2 033	4 482	2 197	1 477	1 331	830	1 991	2 144
1936	11 985	5 466	2 899	5 079	2 762	1 651	1 380	1 339	1 801	2 170
1937	9 853	4 407	2 276	3 828	2 317	1 395	832	946	1 268	1 562
1938	7 624	4 158	2 149	3 316	2 314	1 402	662	782	1 375	1 356
1939	4 737	2 570	1 122	2 532	1 471	850	440	569	1 106	1 355
1940	2 532	1 091	341	1 293	594	272	144	146	251	677
1941	1 637	959	256	770	474	217	100	87	112	287
1942	1 425	911	287	776	812	223	123	97	123	111
1943	1 126	885	183	595	527	161	76	36	65	96
1944	1 100	644	156	504	500	146	85	53	66	175
1945	1 303	846	171	426	515	114	87	79	36	116
1946	855	365	140	325	428	94	36	38	14	29
1947	397	229	110	182	355	75	24	14	17	20
1948	249	167	83	120	304	57	15	73	23	19
1949	863	428	168	568	812	206	50	210	79	124
Frauen — Femmes										
1926	41	501	27	265	.	.	4	.	49	56
1927	29	359	29	248	.	.	1	.	55	54
1928	72	315	24	244	.	177	1	.	71	33
1929	233	287	29	243	.	196	1	.	60	39
1930	275	375	57	323	.	199	1	.	262	327
1931	353	571	44	568	.	296	1	.	467	618
1932	604	1 047	60	984	.	642	37	.	526	773
1933	970	1 024	61	959	.	613	130	60	627	766
1934	1 107	685	68	791	.	539	90	38	435	728
1935	1 421	767	95	924	201	490	102	54	301	633
1936	1 499	981	126	983	313	389	86	57	160	498
1937	1 456	520	109	684	333	249	58	46	66	277
1938	1 222	447	98	620	277	242	63	51	62	236
1939	1 098	361	107	571	134	162	40	53	70	293
1940	955	345	81	556	56	142	39	37	18	186
1941	812	195	52	395	53	94	38	22	7	45
1942	581	165	49	293	147	96	32	23	19	21
1943	438	82	39	330	68	72	20	11	15	42
1944	414	49	35	175	48	57	16	10	12	126
1945	340	37	38	130	42	69	8	13	3	45
1946	218	22	17	77	43	74	4	6	2	4
1947	182	21	15	53	48	55	8	8	1	0
1948	241	37	22	86	54	26	7	6	1	5
1949	274	67	32	218	104	19	7	16	7	55

20. Stellensuchende nach Monaten 1949  
Demandes d'emploi par mois, 1949

Monate Mois	Zürich	Basel- Stadt <sup>1)</sup>	Bern	Genève <sup>1)</sup>	Lau- sanne	St. Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	Chaux- de-Fonds
Männer — Hommes										
Dez. 1948	936	323	266	453	533	440	35	296	90	76
Jan. 1949	1 514	380	333	631	1 000	447	127	423	83	153
Febr. .	1 377	364	236	469	986	438	110	277	87	155
März .	712	373	181	435	861	264	48	181	68	129
April .	632	357	86	560	754	59	18	188	69	76
Mai . .	587	400	137	556	835	94	19	147	64	75
Juni .	555	342	120	586	693	32	12	139	57	94
Juli . .	676	322	96	515	712	68	19	122	38	94
Aug. .	582	416	92	549	708	136	29	161	71	118
Sept. .	584	380	110	579	647	101	24	127	78	113
Okt. .	634	524	139	606	838	122	24	149	82	124
Nov. .	1 147	723	195	674	956	245	76	290	131	175
Dez. .	1 784	789	325	870	964	479	143	337	157	302
Mittel. .	863	428	168	568	812	206	50	210	79	124
Frauen — Femmes										
Dez. 1948	247	59	22	171	77	21	8	5	4	7
Jan. 1949	251	58	39	301	153	31	9	10	2	19
Febr. .	287	65	30	220	123	21	6	15	4	26
März .	298	65	30	223	95	13	6	8	7	32
April .	273	56	29	259	93	19	5	13	—	42
Mai . .	264	71	29	230	102	13	5	17	18	66
Juni .	275	50	28	168	89	17	7	23	4	73
Juli . .	222	60	27	155	80	16	5	26	8	50
Aug. .	240	37	28	194	105	20	13	13	16	84
Sept. .	249	75	36	172	87	17	6	17	9	73
Okt. .	300	93	29	212	105	21	3	13	6	64
Nov. .	335	104	54	241	121	21	16	22	1	79
Dez. .	339	74	27	303	121	22	10	12	4	89
Mittel. .	274	67	32	218	104	19	7	16	7	55
Zusammen — Total										
Dez. 1948	1 183	382	288	624	610	461	43	301	94	83
Jan. 1949	1 765	438	372	932	1 153	478	136	433	85	172
Febr. .	1 664	429	266	689	1 109	459	116	292	91	181
März .	1 010	438	211	658	956	277	54	189	75	161
April .	905	413	115	819	847	78	23	201	69	118
Mai . .	851	471	166	786	937	107	24	164	82	141
Juni .	830	392	148	754	782	49	19	162	61	167
Juli . .	898	382	123	670	792	84	24	148	46	144
Aug. .	822	453	120	743	813	156	42	174	87	202
Sept. .	833	455	146	751	734	118	30	144	87	186
Okt. .	934	617	168	818	943	143	27	162	88	188
Nov. .	1 482	827	249	915	1 077	266	92	312	132	254
Dez. .	2 123	863	352	1 173	1 085	501	153	349	161	391
Mittel. .	1 137	495	200	786	916	225	57	226	86	179

<sup>1)</sup> Kanton — Canton.

## 21. Verkehr der Poststellen 1949

Städte	Kassen- umsatz in 1000 Fr.	Wert- zeichen- verkauf in 1000 Fr.	Briefpostgegenstände In- und Ausland in 1000 Stück		Stücksendungen In- und Ausland		Postanwei- sungs- und Check- verkehr <sup>3)</sup> In- u. Ausland in 1000 Stück
			uncin- geschrie- ben <sup>1)</sup>	einges- schrie- ben <sup>2)</sup>	Versand	Empfang	
					in 1000 Stück		
Zürich . . . . .	5 494 617	34 749	256 728	6 802	10 355	6 147	13 899
Basel . . . . .	2 473 569	14 736	113 279	2 409	3 801	2 274	6 511
Bern . . . . .	1 976 385	11 391	128 168	2 535	3 148	2 411	5 233
Genève . . . . .	1 782 080	11 616	68 092	2 407	2 397	1 952	5 488
Lausanne . . . . .	1 391 155	8 281	88 845	1 628	2 556	2 046	4 156
St. Gallen . . . . .	761 703	4 797	27 373	827	1 742	1 171	2 114
Winterthur . . . . .	624 710	2 895	22 742	485	971	872	1 843
Luzern . . . . .	946 272	4 871	47 938	897	1 432	1 147	2 331
Biel . . . . .	572 748	2 970	24 398	548	1 090	967	1 527
Chaux-de-Fonds . . . . .	377 506	2 106	17 640	357	596	655	1 218
Fribourg . . . . .	309 514	1 361	14 893	318	429	519	839
Neuchâtel . . . . .	370 223	1 828	13 532	398	615	565	1 033
Schaffhausen . . . . .	264 103	1 330	12 474	260	416	448	875
Thun . . . . .	239 916	887	7 057	168	299	331	540
Chur . . . . .	279 326	1 164	13 675	255	506	444	615
Lugano . . . . .	471 182	2 015	22 031	486	649	537	905
Solothurn . . . . .	321 045	1 272	18 273	258	414	467	717
Olten . . . . .	270 315	1 573	15 770	244	620	385	658
Köniz . . . . .	89 812	385	1 895	29	164	181	400
Aarau . . . . .	396 186	1 606	17 141	302	501	428	642
Herisau . . . . .	90 634	590	4 234	81	260	227	332
Vevey . . . . .	139 006	1 257	7 415	214	328	310	544
Zug . . . . .	97 005	835	6 137	150	240	253	410
Le Locle . . . . .	84 949	576	2 306	91	219	225	385
Bellinzona . . . . .	203 946	498	8 743	179	153	201	353
Grenchen . . . . .	83 901	630	2 770	112	208	263	380
Yverdon . . . . .	120 372	540	4 298	91	228	226	352
Rorschach . . . . .	71 024	697	7 181	95	218	198	297
Uster . . . . .	73 027	337	2 890	55	139	132	235
Baden . . . . .	205 476	981	6 700	163	307	315	536
Bugdorf [treux <sup>4)</sup>	124 642	757	4 890	117	358	250	336
Châtelard-Mon-	118 194	816	3 628	124	199	191	324
Frauenfeld . . . . .	103 050	611	9 611	90	221	215	306
Wädenswil . . . . .	52 312	388	2 604	58	172	161	258
Sion . . . . .	150 493	600	4 557	273	155	201	319

1) Aufgegebene Briefpostgegenstände, einschließlich Zeitungen und Drucksachen ohne Adresse.

2) Versand und Empfang.

3) Ein- und Auszahlungen.

4) Planches-Montreux inbegriffen.

5) Nur Clarens.

## 21. Trafic des bureaux de poste, 1949

Villes	Mouvement de fonds 1000 frs.	Vente de valeurs d'affranchissement en 1000 frs.	Objets de la poste aux lettres, Suisse et Etranger, par milliers		Colis Suisse et Etranger		Service de paiements et de chèques <sup>3)</sup> Suisse et Etr. par milliers
			non-recommandés <sup>1)</sup>	recommandés <sup>2)</sup>	Expédition	Réception	
Davos . . . . .	80 239	763	2 722	111	200	396	320
Kreuzlingen . . . . .	88 161	707	2 367	96	333	246	292
Horgen . . . . .	48 808	420	1 888	80	162	150	288
Langenthal . . . . .	125 627	580	3 012	78	261	200	258
Carouge . . . . .	46 256	296	663	46	137	66	228
Thalwil . . . . .	38 775	325	1 744	48	104	103	205
Arbon . . . . .	45 655	310	1 839	41	117	129	191
Wil (St. G.) . . . . .	102 052	405	2 994	67	179	174	223
Neuhausen . . . . .	32 265	237	881	31	76	94	209
Küsnacht (Zch.) . . . . .	37 410	327	1 383	65	126	144	188
Liestal . . . . .	85 450	442	5 733	99	156	167	226
Locarno . . . . .	126 044	506	2 909	153	164	212	265
Zefingen . . . . .	94 086	2 403	49 940	120	607	211	306
Sierre . . . . .	56 450	236	1 652	79	72	108	173
Porrentruy . . . . .	105 783	304	3 620	78	105	147	191
Pully . . . . .	14 940	82	203	7	38	2	80
MuttENZ . . . . .	24 942	179	663	25	70	63	138
Zollikon . . . . .	24 761	139	434	32	39	68	99
Romanshorn . . . . .	50 763	360	1 719	43	159	145	175
Morges . . . . .	86 713	427	2 322	100	190	166	200
Chiasso . . . . .	177 799	1 111	2 230	111	239	140	255
Nyon . . . . .	68 239	330	2 328	55	107	128	204
Glarus . . . . .	133 584	311	2 860	64	114	140	176
Payerne . . . . .	45 987	188	1 209	40	84	94	138
Moutier . . . . .	36 092	213	1 347	48	72	113	153
Rapperswil . . . . .	54 874	473	6 851	63	198	146	220
Monthey . . . . .	53 653	133	732	36	42	86	129
Brugg . . . . .	90 030	394	4 132	74	142	171	232
Bulle . . . . .	77 599	213	2 058	62	85	112	145
Planches-Montreux <sup>5)</sup>	17 427	145	791	32	48	59	95
Lenzburg . . . . .	43 390	488	2 534	70	239	129	166
St. Moritz . . . . .	71 991	387	1 632	50	92	155	130
Arosa . . . . .	25 523	242	1 041	29	76	154	106
Altstätten . . . . .	47 009	240	1 105	41	94	101	139
Binningen . . . . .	30 016	165	656	53	42	66	178
Wohlen . . . . .	48 581	358	2 244	48	111	107	150
Rheinfelden . . . . .	56 342	276	1 493	38	155	93	131
Murten . . . . .	41 307	222	951	30	115	89	110
Kilchberg . . . . .	20 944	240	484	40	110	69	105

1) Objets de la poste aux lettres déposés, incl. journaux et imprimés sans adresse.

3) Versements et paiements (nombres).

4) Y compris Planches-Montreux.

2) Expédition et Réception.

5) Seulement Clarens.

## 22. Eisenbahnverkehr 1949

Personen- und Güterverkehr wichtiger Stationen der S.B.B.

Städte Stationen	Personenverkehr		Güterverkehr			
	Fahrkarten Anzahl	Brutto- Einnahmen 1000 Fr.	Gepäck Tonnen	Tiere Stück	Kassa-Umsatz aus Gepäck-, Tier- u. Güter- verkehr 1000 Fr.	Güter- gewicht Tonnen
Zürich-H.B. . . . .	3 249 162	35 362, 5	32 680	20 393	25 541, 3	836 973
„ -Affoltern . . . .	5 688	11, 3	174	278	599, 6	34 131
„ -Altstetten . . . .	103 562	451, 9	2 217	317	3 067, 9	166 605
„ -Enge . . . . .	247 295	1 416, 1	3 621	12	250, 8	89
„ -Letten . . . . .	44 272	103, 6	1 335	18	349, 9	7 039
„ -Oerlikon . . . . .	296 346	1 216, 8	4 047	347	1 698, 7	71 790
„ -Seebach . . . . .	6 834	29, 1	365	213	1 350, 1	63 689
„ -Stadelhofen . . . .	313 175	997, 8	2 528	4	175, 8	336
„ -Tiefenbrunnen . . .	71 444	132, 1	769	96	1 076, 6	67 029
„ -Wiedikon . . . . .	111 621	555, 9	5 173	106	337, 8	450
„ -Wipkingen . . . . .	82 158	283, 3	875	36	46, 0	58
„ -Wollishofen . . . .	49 631	170, 9	769	286	959, 1	44 422
Basel-S.B.B. . . . .	1 358 278	15 991, 2	18 847	5 466	40 188, 6	4 844 872
„ -Rheinhafen . . . . .	.	.	.	.	11 827, 3	1 620 477
„ -St. Johann . . . . .	.	.	.	5 961	5 713, 9	829 694
Bern-H.B. . . . . .	1 662 832	16 953, 6	15 628	11 242	10 576, 8	344 062
„ Bümliz-Süd . . . . .	49 449	110, 3	325	520	326, 5	14 891
Genève-Cornavin . . . .	970 475	10 639, 7	11 249	3 405	11 496, 9	717 028
Lausanne-gare . . . . .	1 410 090	11 675, 8	10 800	1 988	5 547, 5	102 695
„ -Sébeillon . . . . .	.	.	.	.	1 384, 1	75 924
St. Gallen-H.B. . . . .	690 717	5 530, 5	8 056	1 258	3 945, 5	120 936
„ -Bruggen . . . . .	26 224	69, 9	461	174	250, 9	13 749
„ -St. Fiden . . . . .	90 427	300, 0	1 070	2 898	1 339, 7	57 906
„ -Winkeln . . . . .	47 498	87, 8	181	588	594, 6	25 079
Winterthur-H.B. . . . .	833 957	5 646, 7	9 003	2 392	3 757, 5	234 159
„ -Grüze . . . . .	21 898	45, 4	329	67	1 627, 7	57 539
„ -Seen . . . . .	7 237	19, 5	157	270	77, 9	2 848
„ -Töß . . . . .	16 247	32, 6	292	4 204	623, 9	30 175
„ -Wülflingen . . . . .	11 591	24, 0	118	217	189, 0	15 920
„ -Oberwint. . . . .	21 610	67, 4	295	293	585, 6	54 817
Luzern . . . . .	887 295	7 652, 9	10 262	8 075	5 474, 2	253 097
Biel . . . . .	669 834	5 002, 2	6 851	3 274	4 216, 1	175 532
Chaux-de-Fonds . . . . .	456 679	2 630, 2	3 217	4 014	2 117, 9	100 407
Fribourg . . . . .	336 343	2 370, 8	4 030	4 708	3 185, 5	127 733
Neuchâtel . . . . .	421 834	3 501, 7	2 836	357	2 298, 9	81 142
„ -Serrières . . . . .	20 705	52, 4	137	1 070	887, 0	24 532
„ -Vauseyon . . . . .	22 015	54, 0	69	8	15, 0	193
Schaffhausen . . . . .	344 334	2 594, 5	3 614	3 521	4 497, 8	498 394
Thun . . . . .	492 166	3 059, 1	3 962	10 349	3 192, 3	196 014
Chur . . . . .	270 941	2 370, 6	2 418	6 280	2 687, 7	101 262

## 22. Transports par chemin de fer, 1949

Trafic voyageurs et bagages des stations importantes des Chemins de fer fédéraux

Villes  Gares	Service des voyageurs		Marchandises			
	Billets  Nombre	Recettes brutes 1000 frs	Bagages  Tonnes	Animaux  Têtes	Mouvement de caisse du trafic bagages, animaux et marchandises 1000 frs	Tonnage  Tonnes
Lugano . . . . .	310 667	2 733,2	3 270	3 893	4 855,0	139 886
„ Paradiso . . . . .	12 859	34,6	37	.	1,7	2
Solothurn-H.B. . . . .	437 693	2 461,4	3 123	4 360	1 189,7	56 661
„ -West . . . . .	70 097	175,6	771	1 059	510,5	40 344
Olten-Bf. . . . .	550 014	3 205,8	4 722	1 796	2 157,1	100 682
„ -Hammer . . . . .	24 057	27,3	501	291	1 477,7	137 245
Aarau . . . . .	450 983	2 879,9	4 673	2 828	2 283,3	158 302
Vevey . . . . .	417 617	2 113,2	2 535	2 517	2 255,3	93 642
Zug . . . . .	307 588	1 709,8	2 321	2 256	1 247,4	62 396
„ -Oberwil <sup>1)</sup> . . . . .	8 561	.	.	.	.	.
Le Locle-ville . . . . .	255 623	939,4	1 048	209	151,5	1 205
„ -Col des Roches . . . . .	21 907	24,3	70	1 059	2 501,1	106 395
Bellinzona . . . . .	229 717	1 254,7	1 292	2 400	1 436,7	50 744
Grenchen-Süd . . . . .	132 060	552,3	1 094	545	386,4	19 317
Yverdon . . . . .	253 529	1 325,5	2 469	4 709	1 194,1	71 942
Rorschach-Bf. . . . .	107 396	375,2	506	1 046	34,2	.
„ -Hafen . . . . .	191 185	942,2	1 455	150	2 086,3	81 833
Uster . . . . .	192 631	931,9	1 897	2 769	970,1	52 308
Baden-Bf. . . . .	466 687	2 807,5	4 624	506	2 304,5	79 091
„ -Oberstadt . . . . .	27 287	47,3	233	44	122,5	13 621
Burgdorf . . . . .	169 757	973,6	1 512	2 220	1 056,9	55 044
Montreux . . . . .	226 117	1 369,1	1 753	166	591,9	16 642
Frauenfeld . . . . .	186 422	1 120,1	1 950	2 095	1 078,9	51 700
Wädenswil . . . . .	248 854	1 067,2	1 695	1 296	611,4	25 147
Sion . . . . .	177 467	1 120,1	1 147	3 137	1 759,0	66 604
Kreuzlingen-Bf . . . . .	89 880	542,5	1 229	474	703,9	27 764
„ -Hafen . . . . .	23 874	85,4	290	197	490,8	16 293
Horgen . . . . .	208 946	721,5	1 083	534	496,9	21 041
„ -Oberdorf . . . . .	44 514	154,6	395	826	369,0	13 074
Langenthal . . . . .	158 919	1 040,2	2 048	2 639	1 254,8	53 859
Thalwil . . . . .	243 887	1 113,9	1 054	920	407,6	17 126
Arbon . . . . .	144 718	639,0	1 435	849	1 152,8	38 718
Wil . . . . .	233 960	1 342,3	2 127	6 208	1 121,1	61 799
Neuhausen . . . . .	64 956	382,5	687	973	553,1	24 547
Küsnacht . . . . .	175 618	477,4	847	544	330,5	12 599
„ -Goldbach . . . . .	39 234	27,5	6	.	.	.
Liestal . . . . .	243 139	1 084,1	1 498	2 159	818,9	43 005
Locarno . . . . .	180 846	1 360,0	2 014	2 097	1 811,4	107 801
Zofingen . . . . .	206 381	1 224,8	4 909	1 656	1 758,4	89 151
Sierre . . . . .	106 419	631,4	691	1 324	4 219,9	112 879
Porrentruy . . . . .	121 203	615,8	1 181	3 324	1 062,1	48 258

## 22. Eisenbahnverkehr 1949

Personen- und Güterverkehr wichtiger Stationen der S.B.B.

Städte Stationen	Personenverkehr		Güterverkehr			
	Fahrkarten Anzahl	Brutto- Einnahmen 1000 Fr.	Gepäck Tonnen	Tiere Stück	Kassa-Umsatz aus Gepäck-, Tier- und Güterverkehr 1000 Fr.	Güter- gewicht Tonnen
Pully-Nord . . . . .	31 945	55, 6	17	-	0, 0	-
„ -village . . . . .	39 852	90, 6	293	86	56, 9	550
MuttENZ . . . . .	62 907	133, 1	356	725	408, 0	28 034
ZOLLIKON . . . . .	45 293	126, 0	251	688	112, 5	4 546
Romanshorn . . . . .	192 522	985, 3	1 870	735	4 053, 3	300 770
MORGES . . . . .	186 709	800, 0	1 071	1 907	1 701, 4	104 126
„ -St-Jean . . . . .	22 403	40, 4	13	-	0, 2	-
Chiasso . . . . .	173 580	1 671, 9	2 681	1 163	12 972, 1	702 060
Nyon . . . . .	175 840	753, 8	980	1 353	1 069, 8	32 755
Glarus . . . . .	140 483	761, 1	1 163	1 499	696, 6	28 975
Payerne . . . . .	119 252	570, 8	839	2 393	404, 8	34 932
Moutier . . . . .	127 258	620, 7	920	1 360	483, 0	30 637
Rapperswil (St. G.) . . . . .	219 916	1 146, 1	1 997	2 403	874, 3	34 036
Monthey . . . . .	59 710	229, 8	323	2 767	1 403, 9	96 810
Brugg . . . . .	288 828	1 437, 8	2 397	3 038	1 726, 3	117 453
Lenzburg-Bf. . . . .	93 953	373, 1	1 227	805	1 076, 6	32 042
„ -Stadt . . . . .	34 148	125, 7	409	318	515, 6	24 391
Murten . . . . .	63 335	419, 6	665	1 017	365, 4	13 615
Rheinfelden . . . . .	121 212	553, 9	1 016	884	1 559, 2	92 206
Veytaux-Chillon . . . . .	4 591	11, 8	21	28	77, 4	3 416
Wohlen . . . . .	138 635	674, 5	979	1 034	421, 5	22 790
Altstätten (St. G.) . . . . .	64 271	335, 4	630	3 512	448, 0	23 950
Kilchberg . . . . .	110 128	371, 8	526	375	499, 7	10 659

In den Zahlen für Gemeinschaftsstationen ist neben dem bahneigenen Verkehr der S.B.B. auch der von den S.B.B. für fremde Bahnen besorgte Anschlussverkehr nachgewiesen. Das trifft zu für:

Les données pour les gares communes se rapportent en même temps au trafic interne des C.F.F. et au trafic de raccordement assuré par les C.F.F. pour le compte de chemins de fer étrangers. C'est le cas pour les stations:

Zürich-Stadelhofen: Forchbahn; Zürich-Tiefenbrunnen: Forchbahn; Bern H.B.: Bern-Neuchâtel, Gürbetal-Bern-Schwarzenburg; Genève-Cornavin: SNCF; St. Gallen H.B.: Bodensee-Toggenburg, St. Gallen-Gais-Appenzel und Trogener Bahn; St. Gallen-St. Fiden: Bodensee-Toggenburg; Chaux-de-Fonds: Chemins de fer des Montagnes Neuchâteloises, Chemins de fer du Jura; Fribourg: Chemins de fer fribourgeois; Neuchâtel: Bern-Neuchâtel; Schaffhausen: Schaffhausen-Schleitheim; Thun: Bern-Lötschberg-Simplon, Emmental-Burgdorf-Thun, Gürbetal-Bern-Schwarzenburg; Chur: Rhätische Bahn; Solothurn H.B.: Emmental-Burgdorf-Thun, Solothurn-Niederbipp, Solothurn-Zollikofen-Bern; Solothurn-West: Solothurn-Münster; Yevey: Chemins de fer électriques veveysans; Zug: Elektrische Straßenbahnen Kt. Zug; Le Locle-ville: Chemin de fer des Montagnes Neuchâteloises; Le Locle-Col-des-Roches: Chemin de fer des Montagnes Neuchâteloises; Yverdon: Yverdon-St. Croix; Rorschach Bf. und Hafen: Rorschach-Heiden; Uster: Uster-Oetwil (bis 30.9.49); Burgdorf: Emmental-Burgdorf-Thun; Montreux: Montreux-Glion, Montreux-Oberland bernois; Frauenfeld: Frauenfeld-Wil; Wädenswil: Südost; Kreuzlingen-Bf.: Mittelthurgau; Langenthal: Vereinigte Huttwiler Bahnen; Wil: Frauenfeld-Wil, Mittelthurgau; Liestal: Waldenburg; Locarno: Ferrovie Regionali Ticinesi; Porrentruy: Chemin de fer du Jura; Romanshorn: Bodensee-Toggenburg; Morges: Bière-Apples-Morges; Nyon: Nyon-St.Cergue-Morez; Moutier: Solothurn-Münster; Rapperswil: Südost; Monthey: Aigle-Ollon-Monthey-Champéry; Murten: Chemins de fer fribourgeois; Wohlen: Bremgarten-Dietikon, Wohlen-Meisterschwanden; Altstätten: Altstätten-Gais.

1) Verrechnung der Einnahmen durch Zug;

1) Comptabilisation des recettes par Zoug



## 23. Straßenbahn, Trolleybus — Tramways, Trolleybus, 1949

Städte Villes	Betriebs- länge im Jahres- durch- schnitt	Fahr- leistung in 1000 Wagen-km	Reisende Voyageurs			Einnahmen aus dem Personen- verkehr Recettes du transport des voyageurs		
	Longueur exploitée en moyenne de l'année km	Parcours du matériel roulant en 1000 km-véhi- cules	im ganzen in 1000	auf 1 km Betriebs- länge	auf 1 Wagen-km	im ganzen 1000 Fr.	auf 1 km Betriebs- länge 1000 Fr.	auf 1 Wagen- km Rp.
			total en 1000	par km de ligne	par km-véhi- cules	total en 1000 frs.	par km de ligne en 1000 frs.	par km- véhicules cts.
<b>Straßenbahnen — Tramways</b>								
Zürich . . . . .	63,5	23 154	139 947	2 204	6,0	27 995	441	121
Basel-Stadt . . . . .	69,2	16 800	63 554	918	3,8	16 548	239	98
Bern . . . . .	17,3	3 739	29 163	1 692	7,8	6 700	387	179
Genève . . . . .	67,8 <sup>1)</sup>	5 738	36 306	535	6,3	8 427	124	147
Lausanne . . . . .	56,0	2 571	11 176	200	4,3	3 462	62	135
St. Gallen . . . . .	11,9	2 005	11 318	951	5,6	2 291	193	114
Winterthur . . . . .	4,7	549	3 775	803	6,9	786	167	143
Luzern . . . . .	9,8	1 956	10 189	1 040	5,2	2 232	228	114
Chaux-de-Fonds . . . . .	5,3	290	1 249	236	4,3	279	53	96
Fribourg . . . . .	6,7	474	3 054	456	6,4	579	86	122
Neuchâtel . . . . .	25,7	1 977	10 404	405	5,3	2 108	82	107
Schaffhausen . . . . .	7,1	458	2 963	417	6,5	547	77	119
Lugano . . . . .	7,5	491	3 377	450	6,9	642	86	131
Zug . . . . .	3,0	45	245	82	5,4	73	24	161
Locarno . . . . .	4,1	161	704	172	4,4	143	35	89
Vevey-Montreux- Villeneuve	13,0	1 020	3 994	307	3,9	989	76	97
Clarens-Chailly- Blonay	5,5	59	244	44	4,1	47	9	80
<b>Trolleybus</b>								
Zürich . . . . .	12,3	1 211	6 999	569	5,8	1 400	114	117
Basel . . . . .	4,8	358	1 159	241	3,2	305	64	85
Bern . . . . .	2,7	357	2 613	968	7,3	600	222	168
Genève . . . . .	5,6	691	4 372	781	6,3	1 002	179	145
Lausanne . . . . .	18,7	1 512	13 219	707	8,7	3 518	188	233
Winterthur . . . . .	9,8	771	4 632	473	6,0	964	98	125
Luzern . . . . .	4,3	489	2 455	570	5,0	551	128	113
Biel . . . . .	11,8	1 037	6 003	509	5,8	1 283	109	124
Fribourg <sup>2)</sup> . . . . .	3,8	184	629	166	3,4	119	31	65
Neuchâtel . . . . .	5,5	280	1 493	271	5,3	291	53	104

<sup>1)</sup> Ohne Linien, die ausschliesslich dem Güterverkehr dienen. — Sans voies réservées exclusivement au transport de marchandises.

<sup>2)</sup> Am 1.2. und 5.5.1949 in Betrieb gesetzt. — En exploitation depuis le 1.2. et 5.5.1949.

## 24. Autobus 1949

Städte Villes	Betriebs- länge im Jahres- durch- schnitt	Fahr- leistung in 1000 Wagen-km	Reisende Voyageurs			Einnahmen aus dem Personen- verkehr Recettes du transport des voyageurs		
	Longueur exploitée en moyenne de l'année km	Parcours du matériel roulant en 1000 km-véhi- cules	im ganzen in 1000	auf 1 km Betriebs- länge	auf 1 Wagen-km	im ganzen 1000 Fr.	auf 1 km Betriebs- länge 1000 Fr.	auf 1 wagen- km Rp.
			total en 1000	par km de ligne	par km-véhi- cules	total en 1000 frs.	par km de ligne en 1000 frs.	par km- véhicules cts.
<b>Autobus</b>								
Zürich								
Stadtautobus . .	25 645	1 915	11 124	434	5,8	2 226	87	116
Überlandlinien .	15 080	244	1 156	77	4,7	249	17	102
Dolderbahn . .	1 200	41	111	93	2,7	24	20	59
Basel . . . . .	7 254	440	1 299	179	3,0	338	47	77
Bern . . . . .	29 090	2 423	15 894	546	6,6	3 655	126	151
Genève								
Tramways électr. .	55 295	671	2 196	40	3,3	670	12	100
Jura-Salève . . .	18 700	231	661	35	2,9	256	14	111
Lausanne								
Tramways . . . .	47 296	330	718	15	2,2	450	10	136
Autobus . . . . .	7 300	91	158	22	1,7	69	9	76
St. Gallen . . . .	15 160	215	986	65	4,6	257	17	120
Winterthur . . . .	4 100	98	500	122	5,1	91	22	93
Luzern . . . . .	37 010	575	2 479	67	4,3	731	20	127
Biel . . . . .	28 000	205	569	20	2,8	189	7	92
Chaux-de-Fonds . .	3 100	258	1 302	420	5,0	288	93	112
Fribourg . . . . .	3 200	15	105	33	7,0	19	6	127
Neuchâtel . . . . .	1 900	26	86	45	3,3	20	11	77
Schaffhausen . . .	9 750	284	1 693	174	6,0	358	37	126
Thun . . . . .	15 600	222	1 399	90	6,3	384	25	173
Olten . . . . .	12 600	277	1 540	122	5,6	352	28	127
Vevey . . . . .	8 240	75	160	19	2,1	36	4	48
Zug . . . . .	8 300	71	229	28	3,2	71	9	100
Montreux . . . . .	3 400	85	208	61	2,4	47	14	55
Davos . . . . .	3 880	99	506	130	5,1	144	37	145
Horgen . . . . .	15 200	53	201	13	3,8	50	3	94
Arosa . . . . .	5 050	30	100	20	3,3	60	12	200

## 25. Schlachthofbetrieb — Abattoirs, 1949

Anzahl der geschlachteten Tiere — Nombre des pièces abattues

Städte Villes	Stiere Taureaux	Ochsen Boeufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Schweine Pores	Zusammen Total 1)
Zürich . . . . .	2 591	7 431	5 915	2 704	38 355	1 885	62 087	121 587
Basel . . . . .	709	3 462	6 394	833	26 754	2 598	51 215	92 110
Bern . . . . .	495	2 336	2 298	766	15 983	2 719	23 198	48 792
Genève . . . . .	202	1 819	1 844	1 246	14 372	12 834	9 644	42 270
Lausanne . . . . .	214	1 557	1 782	1 095	14 643	5 795	16 004	41 834
St. Gallen . . . . .	824	2 142	907	271	12 436	289	9 922	26 893
Winterthur . . . . .	483	764	764	385	5 067	272	6 077	13 993
Luzern . . . . .	400	5	1 468	612	11 732	492	8 560	23 282
Biel . . . . .	180	617	435	502	4 943	141	6 940	14 031
Chaux-de-Fonds . . . . .	90	741	690	514	3 669	240	5 809	12 052
Fribourg . . . . .	112	24	661	200	2 815	626	3 795	8 469
Neuchâtel . . . . .	77	16	200	174	2 322	33	2 958	5 828
Schaffhausen . . . . .	187	303	536	363	2 561	32	4 417	8 469
Chur . . . . .	168	90	589	186	2 936	304	3 709	8 071
Lugano . . . . .	356	102	728	192	5 446	454	2 213	9 705
Solothurn . . . . .	61	10	413	265	2 064	111	3 204	6 130
Olten . . . . .	91	4	389	280	2 178	27	2 340	5 311
Aarau . . . . .	91	81	351	373	1 955	68	2 343	5 268
Herisau . . . . .	136	76	282	104	1 421	29	1 582	3 685
Vevey . . . . .	86	165	248	333	2 107	856	3 107	7 042
Zug . . . . .	117	8	340	148	2 183	2 204	2 398	7 408
Le Locle . . . . .	49	11	69	94	873	39	2 366	3 528
Yverdon . . . . .	42	56	292	155	1 420	79	2 346	4 504
Rorschach . . . . .	160	449	639	67	1 184	8	1 729	4 236
Baden . . . . .	124	213	447	333	2 458	53	2 923	6 679
Châtelard-Montreux	50	199	414	216	2 202	942	4 007	8 044
Sion . . . . .	26	3	487	210	1 813	119	1 559	4 226
Davos . . . . .	55	30	148	44	802	167	1 054	2 321
Liestal . . . . .	51	16	313	108	1 255	35	1 114	2 949
Locarno . . . . .	101	73	363	118	2 118	256	1 966	5 435
Porrentruy . . . . .	23	5	71	89	836	92	764	1 880
Morges . . . . .	35	12	183	76	661	94	687	1 790
Chiasso . . . . .	67	1 439	49	156	577	21	137	2 448
Glarus . . . . .	32	697	178	114	1 909	483	1 152	4 712
Payerne . . . . .	13	21	171	159	495	115	2 879	4 207
St. Moritz . . . . .	19	26	41	29	290	70	234	709

1) Die Gesamtzahlen enthalten auch die geschlachteten Ziegen und Pferde.

1) Le total contient aussi les chèvres et les chevaux abattus.

## 26. Wasserversorgung 1949

Städte	Wassergewinnung im Jahr			Wasserabgabe in 24 Stunden			
	Quell- wasser	Grund- wasser	zu- sammen	im ganzen		pro Kopf	
				Mittel	Maximum	Mittel	Maximum
	in 1000 m <sup>3</sup>			in 1000 m <sup>3</sup>		Liter	
Zürich . . . . .	8 533	33 879 <sup>1)</sup>	42 412	113	198	296	516
Basel . . . . .	3 831	20 769	24 600	67	121	337	606
Bern . . . . .	5 751	14 579	20 330	51	79	352	540
Genève (Service Industriel)	—	39 768 <sup>4)</sup>	39 768	108	174	600	965
Lausanne (Commune) .	—	14 640 <sup>1)</sup>	14 640	32	67	279	550
St. Gallen . . . . .	634	5 700	6 334	14	27	211	340
Winterthur . . . . .	745	10 667	11 412	31	47	479	720
Luzern . . . . .	5 176	2 153	7 329	19	32	314	505
Biel . . . . .	7 026	248	7 274	19	20	398	451
Chaux-de-Fonds . .	3 097	—	3 097	8	11	249	332
Fribourg . . . . .	—	4 400 <sup>5)</sup>	4 400	12	20	404	672
Neuchâtel . . . . .	6 994	680 <sup>2)</sup>	7 674	14	25	493	664
Schaffhausen . . . .	71	5 985	6 056	17	33	594	1 172
Thun . . . . .	354	2 811	3 165	9	18	365	751
Chur . . . . .	2 544	452	2 996	8	14	403	724
Lugano . . . . .	1 892	1 471	3 363	9	16	456	819
Solothurn . . . . .	976	1 727	2 703	5	7	315	448
Oltén . . . . .	74	2 488	2 562	7	13	415	786
Köniz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Aarau . . . . .	—	3 924	3 924	11	18	689	1 125
Herisau . . . . .	797	—	797	2	3	182	274
Vevey . . . . .	8 983	—	8 983	19	26	493	690
Zug . . . . .	2 434	647	3 081	8	11	407	570
Le Locle . . . . .	1 041	100	1 141	3	4	290	361
Bellinzona . . . . .	701	1 021	1 722	5	7	400	600
Grenchen . . . . .	1 699	—	1 699	5	8	371	615
Yverdon . . . . .	764	1 003 <sup>2)</sup>	1 767	5	8	395	700
Rorschach . . . . .	303	971 <sup>2)</sup>	1 274	3	5	296	472
Uster . . . . .	425	1 633	2 058	6	9	444	698
Baden . . . . .	640	2 625	3 265	9	16	745	1 302
Burgdorf . . . . .	709	857	1 566	4	7	435	675
Châtelard-Montreux <sup>3)</sup>	*	*	*	*	*	*	*
Frauenfeld . . . . .	261	2 312	2 573	7	12	619	1 113
Wädenswil . . . . .	135	1 125	1 260	3	5	350	543
Sion . . . . .	1 546	564	2 110	6	7	570	743

1) Grundwasser und Seewasser.

2) Seewasser.

3) Châtelard-Montreux und Planches-Montreux haben gemeinsame Wasserversorgung mit Vevey.

4) Grundwasser, Seewasser, Flußwasser.

5) Grundwasser und Flußwasser.

## 26. Service des eaux, 1949

Villes	Adduction par an			Eau livrée par 24 heures			
	Eau de source	Eau souterraine	total	total		par habitant	
				moyenne	maximum	moyenne	maximum
	en 1000 m <sup>3</sup>			en 1000 m <sup>3</sup>		litres	
Davos . . . . .	4 350	—	4 350	6	9	670	1 000
Kreuzlingen . . . .	65	936 <sup>2)</sup>	1 001	2	7	227	650
Horgen . . . . .	687	1 035 <sup>2)</sup>	1 722	4	7	464	760
Langenthal . . . .	1 478	220	1 698	4	8	471	929
Carouge . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Thalwil . . . . .	733	225	958	3	4	360	498
Arbon . . . . .	—	2 229 <sup>2)</sup>	2 229	6	8	597	707
Wil (St. G.) . . . .	1 073	502	1 575	4	4	448	475
Neuhausen . . . . .	—	1 601	1 601	4	4	531	558
Küsnacht (Zch.) . .	507	711 <sup>1)</sup>	1 218	3	6	349	800
Liestal . . . . .	—	1 125	1 125	3	5	378	596
Locarno . . . . .	953	893	1 846	5	9	505	850
Zofingen . . . . .	310	946	1 256	3	4	406	553
Sierre . . . . .	1 876	325	2 201	3	9	448	1 220
Porrentruy . . . . .	808	—	808	2	*	324	*
Pully . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Muttenz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Zollikon . . . . .	246	575	821	2	*	302	870
Romanshorn . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Morges . . . . .	1 500	—	1 500	2	*	302	*
Chiasso . . . . .	1 388	126	1 514	4	6	628	1 110
Nyon . . . . .	1 431	—	1 431	2	4	270	580
Glarus . . . . .	3 293	—	3 293	9	*	1 600	*
Payerne . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Moutier . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Rapperswil . . . . .	829	171	1 000	1	3	273	467
Monthey . . . . .	764	—	764	2	2	366	414
Brugg . . . . .	760	430	1 190	3	6	501	958
Bulle . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Planches-Montreux <sup>3)</sup>	*	*	*	*	*	*	*
Lenzburg . . . . .	210	654	864	2	5	485	1 100
St. Moritz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Arosa . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Altstätten . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Binningen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Wohlen . . . . .	350	489	839	2	3	365	463
Rheinfelden . . . .	—	467	467	1	3	216	510
Murten . . . . .	244	101	345	1	2	202	547
Kilchberg . . . . .	*	*	*	*	*	*	*

1) Eau souterraine et de lac.

2) Eau de lac.

3) Châtelard-Montreux et Planches-Montreux ont le service des eaux en commun avec Vevey.

4) Eau souterraine, de lac et de rivière.

5) Eau souterraine et de rivière.

## 27. Gasversorgung 1949

Städte	Steinkohlen- verbrauch	Gaserzeugung total	Selbst- verbrauch und Verlust	Gas- verkauf	Koks- erzeugung	Teer- erzeugung
	Tonnen	1000 m <sup>3</sup>	1000 m <sup>3</sup>	1000 m <sup>3</sup>	Tonnen	Tonnen
Zürich . . . . .	137 259	65 310	3 069	62 241	99 968	5 721
Basel . . . . .	92 736	42 584	3 993	38 591	68 525	3 099
Bern . . . . .	36 339	20 586	1 232	19 354	25 242	1 534
Genève . . . . .	49 972	27 832	1 250	26 582	31 948	2 210
Lausanne . . . . .	31 361	17 260	1 267	15 993	21 491	1 223
St. Gallen . . . . .	20 120	12 512	358	12 154	12 770	870
Winterthur . . . . .	9 664	7 139	24	7 115	6 443	372
Luzern . . . . .	13 190	8 218	531	7 687	8 768	507
Biel . . . . .	12 316	7 022	657	6 365	8 067	414
Chaux-de-Fonds . . . . .	7 336	3 735	60	3 675	5 139	289
Fribourg . . . . .	4 162	2 350	251	2 099	2 826	169
Neuchâtel . . . . .	6 344	4 532	393	4 139	4 498	299
Schaffhausen . . . . .	5 270	3 607	298	3 309	3 272	204
Thun . . . . .	5 918	3 061	137	2 924	4 064	260
Chur . . . . .	2 556	1 353	17	1 336	1 679	123
Lugano . . . . .	4 447	3 123	1 787	1 336	2 718	186
Solothurn . . . . .	8 272	4 391	287	4 104	5 725	331
Olten . . . . .	4 067	2 349	137	2 212	2 943	136
Köniz <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Aarau . . . . .	2 261	1 417	265	1 152	1 529	81
Herisau . . . . .	2 451	1 207	22	1 185	1 637	91
Vevey . . . . .	17 169	10 760	554	10 206	12 297	768
Zug . . . . .	2 684	1 679	19	1 660	1 846	95
Le Locle . . . . .	1 747	1 286	59	1 227	1 035	82
Bellinzona <sup>10)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Grenchen . . . . .	3 159	1 518	114	1 404	2 213	125
Yverdon . . . . .	3 382	1 965	41	1 924	2 415	140
Rorschach <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Uster . . . . .	2 445	1 296	119	1 177	1 730	75
Baden . . . . .	4 467	2 680	1 105	1 575	2 646	144
Burgdorf . . . . .	2 672	1 498	213	1 285	1 631	102
Châtelard-Montreux <sup>9)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Frauenfeld . . . . .	1 881	948	18	930	1 284	75
Wädenswil <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Sion . . . . .	3 639	1 281	90	1 191	2 467	106

1) An Bern angeschlossen.

2) An St. Gallen angeschlossen.

3) An Zürich angeschlossen.

4) An Romanshorn angeschlossen.

5) An Genf angeschlossen.

6) An Basel angeschlossen.

7) An Sitten angeschlossen.

8) An Lausanne angeschlossen.

9) An Vevey angeschlossen.

10) Keine Gasversorgung.

11) An St. Margrethen angeschlossen.

## 27. Service du gaz, 1949

Villes	Houille employée	Production de gaz	Consommation de l'usine et pertes	Gaz vendu	Production de coke	Production de goudron
	tonnes	1000 m <sup>3</sup>	1000 m <sup>3</sup>	1000 m <sup>3</sup>	tonnes	tonnes
Davos <sup>10)</sup>	.	.	.	.	.	.
Kreuzlingen <sup>4)</sup>	.	.	.	879	.	.
Horgen	1 712	1 005	49	956	1 032	62
Langenthal	1 562	811	163	648	1 071	55
Carouge <sup>5)</sup>	.	.	.	*	.	.
Thalwil <sup>3)</sup>	.	.	.	1 501	.	.
Arbon <sup>2)</sup>	.	.	.	*	.	.
Wil (St. G.)	2 817	1 482	169	1 313	1 859	115
Neuhausen	1 654	977	103	874	1 106	71
Küsnacht (Zch.) <sup>3)</sup>	.	.	.	*	.	.
Liestal <sup>6)</sup>	.	.	.	*	.	.
Locarno	1 911	1 115	139	976	1 311	64
Zofingen	2 505	1 277	52	1 225	1 782	123
Sierre <sup>7)</sup>	.	.	.	*	.	.
Porrentruy	1 095	622	100	522	657	33
Pully <sup>8)</sup>	.	.	.	*	.	.
Muttenz <sup>6)</sup>	.	.	.	*	.	.
Zollikon <sup>3)</sup>	.	.	.	902	.	.
Romanshorn	4 040	2 310	188	2 923	2 686	132
Morges <sup>8)</sup>	.	.	.	830	.	.
Chiasso	1 618	788	59	734	1 130	58
Nyon <sup>8)</sup>	.	.	.	451	.	.
Glarus	4 657	2 491	72	2 219	3 207	163
Payerne	*	*	*	*	*	*
Moutier	1 002	519	49	470	701	40
Rapperswil	2 796	1 440	106	1 334	2 058	112
Monthey <sup>9)</sup>	.	.	.	*	.	.
Brugg	2 377	1 290	54	1 236	1 645	88
Bulle <sup>10)</sup>	.	.	.	.	.	.
Planches <sup>9)</sup>	.	.	.	.	.	.
Lenzburg	1 109	607	31	576	754	39
St. Moritz <sup>10)</sup>	.	.	.	.	.	.
Arosa <sup>10)</sup>	.	.	.	.	.	.
Altstätten <sup>11)</sup>	.	.	.	*	.	.
Binningen <sup>6)</sup>	.	.	.	*	.	.
Wohlen	1 169	659	68	591	760	35
Rheinfelden <sup>6)</sup>	.	.	.	*	.	.
Murten <sup>10)</sup>	.	.	.	.	.	.
Kilchberg <sup>3)</sup>	.	.	.	471	.	.

1) Reçoit le gaz de Berne.

4) Reçoit le gaz de Romanshorn.

7) Reçoit le gaz de Sion.

10) Pas de service du gaz.

2) Reçoit le gaz de St-Gall.

5) Reçoit le gaz de Genève.

8) Reçoit le gaz de Lausanne.

11) Reçoit le gaz de

3) Reçoit le gaz de Zurich.

6) Reçoit le gaz de Bâle.

9) Reçoit le gaz de Vevey.

St. Margrethen.

28. Zahl der Straßenverkehrsunfälle und Unfallfolgen 1949  
Accidents de la circulation routière, victimes et dégâts matériels 1949

Städte — Villes	Zahl der Unfälle Nombre des accidents			Verunfallte Personen Nombre des victimes			Sach- schaden 1000 Fr.  Dégâts matériels en 1000 frs
	Mit bloßem Sach- schaden Avec dégâts matériels seulement	Mit Personen- verletzung Avec victimes	Überhaupt  Total	Verletzt  Blessées	Getötet  Tuées	Überhaupt  Total	
Zürich . . . . .	3 352	1 752	5 104	1 919	33	1 952	1 900
Basel . . . . .	533	752	1 285	867	12	879	559
Bern . . . . .	497	537	1 034	607	11	618	436
Genève . . . . .	1 215	878	2 093	973	15	988	800
Lausanne . . . . .	346	234	580	277	12	289	357
St. Gallen . . . . .	175	171	346	193	6	199	211
Winterthur . . . . .	145	187	332	211	7	218	180
Luzern . . . . .	388	266	654	300	2	302	187
Biel . . . . .	130	154	284	176	4	180	127
Chaux-de-Fonds . . . . .	123	102	225	118	11	129	156
Fribourg . . . . .	66	34	100	34	4	38	74
Neuchâtel . . . . .	72	111	183	134	6	140	103
Schaffhausen . . . . .	59	85	144	92	—	92	39
Thun . . . . .	58	100	158	128	4	132	58
Chur . . . . .	63	63	126	76	2	78	47
Lugano . . . . .	95	63	158	68	—	68	77
Solothurn . . . . .	22	48	70	51	2	53	54
Oltén . . . . .	22	37	59	41	—	41	33
Köniz . . . . .	26	33	59	43	2	45	38
Aarau . . . . .	20	38	58	41	1	42	41
Herisau . . . . .	16	35	51	39	—	39	27
Vevey . . . . .	73	61	134	73	—	73	67
Zug . . . . .	48	42	90	49	2	51	63
Le Locle . . . . .	18	37	55	44	1	45	20
Bellinzona . . . . .	49	43	92	48	1	49	34
Grenchen . . . . .	8	54	62	69	—	69	33
Yverdon . . . . .	32	39	71	50	—	50	57
Rorschach . . . . .	13	20	33	21	1	22	21
Uster . . . . .	15	23	38	25	1	26	33
Baden . . . . .	49	55	104	61	1	62	58
Burgdorf . . . . .	13	18	31	20	—	20	12
Châtelard-Montreux	67	56	123	75	1	76	102
Frauenfeld . . . . .	18	26	44	30	5	35	31
Wädenswil . . . . .	8	17	25	20	3	23	30
Sion . . . . .	74	44	118	50	3	53	52
Davos . . . . .	27	14	41	15	2	17	26
Arbon . . . . .	15	22	37	22	2	24	20



29. An Straßenverkehrsunfällen Beteiligte 1949  
 Participants aux accidents en 1949

Städte — Villes	Straßen- bahn	Personen- autos	Last- autos	Motor- räder	Velos	Andere Fahr- zeuge, Tiere Autres véhi- cules, animaux	Fuß- gänger	Zu- sammen
	Tramway	Voitures automobiles	Camions	Moto- cyclettes	Bicy- clettes		Piétons	Total
Zürich . . . . .	463	4 143	1 140	525	2 155	181	672	9 279
Basel . . . . .	250	853	277	183	656	33	232	2 484
Bern . . . . .	75	803	199	128	505	28	173	1 911
Genève . . . . .	249	1 927	307	379	891	27	218	3 998
Lausanne . . . . .	25	633	149	100	118	9	88	1 122
St. Gallen . . . . .	18	286	98	53	90	25	80	650
Winterthur . . . . .	12	215	58	58	226	9	53	631
Luzern . . . . .	30	499	150	90	308	17	102	1 196
Biel . . . . .	1	209	47	41	167	13	50	528
Chaux-de-Fonds . . . . .	16	232	53	38	55	13	25	432
Fribourg . . . . .	9	106	26	18	19	—	10	188
Neuchâtel . . . . .	19	128	46	38	63	2	51	347
Schaffhausen . . . . .	1	75	33	31	93	8	24	265
Thun . . . . .	10	98	28	38	86	10	35	305
Chur . . . . .	1	87	27	29	59	7	26	236
Lugano . . . . .	9	167	35	50	24	4	14	303
Solothurn . . . . .	—	49	12	8	43	—	13	125
Olten . . . . .	—	42	19	8	29	2	10	110
Köniz . . . . .	1	46	16	16	19	6	9	113
Aarau . . . . .	—	49	9	15	32	1	11	117
Herisau . . . . .	—	34	7	21	13	3	13	91
Vevey . . . . .	3	127	29	21	44	2	26	252
Zug . . . . .	7	83	20	17	38	6	6	177
Le Locle . . . . .	—	35	5	18	27	2	15	102
Bellinzona . . . . .	—	64	21	29	47	3	8	172
Grenchen . . . . .	—	40	13	12	37	2	17	121
Yverdon . . . . .	—	53	18	21	26	6	10	134
Rorschach . . . . .	—	28	5	6	19	—	7	65
Uster . . . . .	2	29	7	9	13	4	4	68
Baden . . . . .	—	74	19	21	58	2	13	187
Burgdorf . . . . .	—	20	8	7	19	1	5	60
Châtelard-Montreux . . . . .	8	108	28	26	27	3	23	223
Frauenfeld . . . . .	—	44	6	18	12	—	9	89
Wädenswil . . . . .	—	18	6	8	9	—	6	47
Sion . . . . .	1	88	45	20	30	11	8	203
Davos . . . . .	—	57	2	1	9	2	9	80
Arbon . . . . .	—	27	7	10	23	1	4	72

30. Motorfahrzeugbestand <sup>1)</sup> 1949  
Effectif des véhicules à moteur <sup>2)</sup>, en 1949

Städte — Villes	Per- sonen- wagen	Auto- busse	Last- wagen	Liefe- rungs- wagen	Spezial- wagen	Gewerbl. Trak- toren	Zus. Motor- wagen	Motor- räder	Zu- sammen
	Voitures auto- mobiles	Auto- cars	Ca- mions	Camion- nettes	Voitures spéciales	Tracteurs indus- triels	Total Auto- mobiles	Moto- cyclettes	Total
Zürich . . . . .	14 716	122	2 047	1 623	174	66	18 748	4 266	23 014
Basel . . . . .	6 664	29	1 092	613	154	89	8 641	2 270	10 911
Bern . . . . .	5 081	128	736	595	94	20	6 654	1 223	7 877
Genève . . . . .	10 135	45	952	899	101	22	12 154	3 609	15 763
Lausanne . . . . .	4 454	25	616	583	50	5	5 733	1 080	6 813
St. Gallen . . . . .	1 952	25	329	260	29	7	2 602	599	3 201
Winterthur . . . . .	1 627	21	314	180	24	12	2 178	635	2 813
Luzern . . . . .	1 875	34	340	213	52	17	2 531	362	2 893
Biel . . . . .	1 651	17	189	125	24	14	2 020	381	2 401
Chaux-de-Fonds . . . . .	1 385	11	159	70	14	4	1 643	451	2 094
Zusammen — Total	49 540	457	6 774	5 161	716	256	62 904	14 876	77 780

1) Ende September. — 2) à fin septembre.

31. Motorwagenbestand <sup>1)</sup> seit 1931  
Effectif des automobiles <sup>2)</sup> depuis 1931

Jahre Années	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne	St. Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	Chaux- de-Fonds
1931	8 133	4 553	3 157	7 207	2 774	1 382	1 020	1 560	874	796
1932	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
1933	8 329	4 784	3 651	7 170	3 193	1 475	1 064	1 590	967	729
1934	10 432	4 959	3 775	7 717	3 289	1 555	1 126	1 666	990	733
1935	10 357	5 319	3 826	7 603	3 188	1 543	1 161	1 665	1 014	751
1936	10 037	5 154	3 851	7 478	3 033	1 508	1 165	1 666	1 023	715
1937	10 404	5 286	3 979	7 644	3 180	1 573	1 221	1 766	1 040	735
1938	10 976	5 521	4 103	7 857	3 455	1 638	1 300	1 801	1 075	816
1939	11 488	5 715	4 254	8 056	3 534	1 669	1 390	1 833	1 099	838
1940	9 724	4 661	3 700	6 870	2 996	1 268	1 214	1 529	902	684
1941	4 092	1 639	1 441	2 184	1 160	546	565	636	323	232
1942	4 311	1 686	1 556	2 216	1 244	560	593	675	344	258
1943	4 342	1 731	1 663	2 204	1 282	546	588	678	372	247
1944	4 430	1 575	1 670	2 202	1 329	550	585	670	340	244
1945	4 676	1 872	1 625	2 180	1 426	595	624	740	378	255
1946	10 987	5 033	3 884	6 552	2 916	1 542	1 345	1 516	1 074	846
1947	13 560	6 169	4 867	8 045	3 778	1 888	1 569	1 894	1 404	1 147
1948	16 223	7 410	5 740	10 222	4 998	2 294	1 902	2 203	1 756	1 426
1949	18 748	8 641	6 654	12 154	5 733	2 602	2 178	2 531	2 020	1 643

1) Bis 1933 am Jahresende, später je Ende September.

2) Jusqu'à 1933, fin de l'année; depuis 1934, à fin septembre.

32. Studierende an den Universitäten — Wintersemester 1949/50  
Etudiants des Universités — Semestre d'hiver 1949/50

Universitäten Universités	Theologie Théologie	Recht Droit	Medizin Médecine	Philosophie I Lettres	Philosophie II Sciences	Zusammen Total
Schweizer — Suisses						
Basel . . . . .	63	238	453	415	416	1 585
Zürich . . . . .	89	655	768	608	318	2 438
Bern . . . . .	58	1 000	576	289	307	2 230
Genève . . . . .	23	382	254	177	270	1 106
Lausanne . . . . .	25	262	288	59	416	1 050
Fribourg . . . . .	89	172	.	130	250	641
Neuchâtel . . . . .	9	142	.	32	63	246
Zusammen . . . . .	356	2 851	2 339	1 710	2 040	9 296
Ausländer — Etrangers						
Basel . . . . .	82	21	76	156	116	451
Zürich . . . . .	37	85	202	200	103	627
Bern . . . . .	13	77	108	45	37	280
Genève . . . . .	15	371	401	194	151	1 132
Lausanne . . . . .	6	84	221	44	252	607
Fribourg . . . . .	187	28	.	79	50	344
Neuchâtel . . . . .	—	52	.	16	7	75
Zusammen . . . . .	340	718	1 008	734	716	3 516
Zusammen — Total						
Basel . . . . .	145	259	529	571	532	2 036
Zürich . . . . .	126	740	970	808	421	3 065
Bern . . . . .	71	1 077	684	334	344	2 510
Genève . . . . .	38	753	655	371	421	2 238
Lausanne . . . . .	31	346	509	103	668	1 657
Fribourg . . . . .	276	200	.	209	300	985
Neuchâtel . . . . .	9	194	.	48	70	321
Zusammen . . . . .	696	3 569	3 347	2 444	2 756	12 812

33. Studierende an der Eidgenössischen Technischen Hochschule 1949/50  
Etudiants de l'Ecole polytechnique fédérale, 1949/50

Nationalität	Architektur	Bau-technik	Ma-schinen	Chemie	Forst-wirtschaft	Land-wirtschaft	Mathe-matik usw.	Pharma-zie	Militär-wesen	Turnen, Sport	Zusammen
Nationalité	Archi-tecture	Génie civil	Méca-nique ind.	Chimie	Sylvicul-ture	Agricul-ture	Mathé-matiques	Pharma-cie	Mili-taire	Culture phys.	Total
Schweizer Suisses	342	464	776	411	67	302	304	147	59	13	2 885
Ausländer Etrangers	93	163	375	141	10	27	50	8	—	1	868
Total	435	627	1 151	552	77	329	354	155	59	14	3 753

34. Steuereinnahmen 1949  
Recettes des impôts, 1949  
In 1000 Franken — En 1000 francs

Städte — Villes	Direkte Steuern Impôts directs	Vermögensverkehrssteuern Impôts sur les transferts de propriété		Aufwandsteuern Taxes de luxe			Total
		Erb-schaften Successions	Hand-änderungen Mutations	Hunde-steuer Impôts sur les chiens	Vergnügen Divertis-sements	Übrige Autres	
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	105 293	—	2 147	—	—	—	107 440
Basel-Stadt <sup>2)</sup> . . . . .	80 916	3 447	1 425	136	1 022	1 610	88 747
Bern . . . . .	31 565	—	—	44	837	33	32 479
Genève . . . . .	20 170	—	—	—	—	—	20 170
Lausanne . . . . .	15 126	167	738	69	1 010	1 097	18 207
St. Gallen <sup>3)</sup> . . . . .	12 878	26	313	31	258	—	13 506
Winterthur . . . . .	16 525	—	91	—	—	—	16 616
Luzern <sup>3)</sup> . . . . .	11 068	117	146	16	192	—	11 539
Biel . . . . .	12 750	—	—	17	220	—	12 987
Chaux-de-Fonds . . . . .	10 283	—	—	15	144	116	10 558
Fribourg . . . . .	3 955	35	77	8	105	121	4 301
Neuchâtel . . . . .	5 073	—	—	14	196	—	5 283
Schaffhausen . . . . .	5 605	—	—	5	—	—	5 610
Thun . . . . .	4 534	—	—	9	393	—	4 936
Chur . . . . .	3 005	73	45	10	66	1	3 200
Lugano . . . . .	4 123	—	—	—	—	—	4 123
Solothurn . . . . .	4 549	—	—	3	—	—	4 552
Olten . . . . .	3 551	—	—	3	—	—	3 554
Köniz . . . . .	2 906	—	—	9	4	—	2 919
Aarau . . . . .	2 443	—	—	—	—	—	2 443
Herisau . . . . .	2 128	—	50	—	13	—	2 191
Vevey . . . . .	2 309	150	21	6	85	48	2 619
Zug <sup>3)</sup> . . . . .	2 120	—	—	5	51	—	2 176
Le Locle . . . . .	3 038	—	—	4	30	30	3 102
Bellinzona . . . . .	1 129	—	—	—	—	—	1 129
Grenchen . . . . .	3 267	—	—	3	—	—	3 270
Yverdon . . . . .	1 241	46	39	11	57	24	1 418
Rorschach <sup>4)</sup> . . . . .	1 937	2	39	4	41	—	2 023
Uster <sup>5)</sup> . . . . .	2 537	—	—	—	—	—	2 537
Baden . . . . .	2 061	—	—	—	—	—	2 061
Burgdorf [treux	2 384	—	—	5	16	—	2 405
Châtelard-Mon-	1 596	248	23	7	23	157	2 054
Frauenfeld <sup>6)</sup> . . . . .	1 734	—	—	—	—	—	1 734
Wädenswil . . . . .	1 952	—	—	—	—	—	1 952
Sion . . . . .	1 601	—	—	2	21	—	1 624
Davos . . . . .	1 478	30	18	10	56	—	1 592
Carouge . . . . .	695	—	—	—	—	—	695
Arbon <sup>7)</sup> . . . . .	1 385	—	—	—	—	—	1 385

<sup>1)</sup> Inbegriffen Steuern der Armengemeinde.

<sup>2)</sup> Im Total sind Stempelsteuern inbegriffen.

<sup>3)</sup> Ohne Armensteuer (Ortsbürgergemeinde).

<sup>4)</sup> Inbegriffen Armensteuer und Schulsteuern.

<sup>5)</sup> Inbegriffen Sekundarschulgemeinde Uster-Greifensee

<sup>6)</sup> Inbegriffen Schulsteuer (Spezialgemeinde).

<sup>7)</sup> Inbegriffen Munizipalgemeinde- und Schulsteuern (Spezialgemeinde).

## 35. Ablieferungen der industriellen Betriebe an die Stadtkassen 1949

## Versements des services industriels aux caisses municipales, 1949

In 1000 Franken — En 1000 francs

Städte — Villes	Ablieferungen Versements					Pro Ein- wohner 1941 Par habitant 1941 Fr.	In % der direkten Steuern En % <sub>0</sub> des impôts directs
	Elektrizitäts- werke Services de l'électricité	Gaswerke Services du gaz	Wasser- werke Services des eaux	Übrige Betriebe 2)	Total		
Zürich . . . . .	9 100	—	1 670	—	10 770	32,0	10,2
Basel-Stadt . . . . .	5 500	—	674	—	6 174	38,1	7,6
Bern . . . . .	6 017	—	885	—	6 902	53,0	21,9
Genève . . . . .	1)	1)	1)	113	4 313	34,7	21,4
Lausanne . . . . .	1)	1)	1)	—	4 030	43,5	26,6
St. Gallen . . . . .	1 000	—	113	— 3	1 110	17,8	8,6
Winterthur . . . . .	1 060	— 102	445	—299	1 104	18,7	6,7
Luzern . . . . .	2 204	—	190	—238	2 156	39,4	19,5
Biel . . . . .	1 129	116	285	—241	1 289	31,3	10,1
Chaux-de-Fonds . . . . .	875	75	300	—	1 250	40,4	12,2
Fribourg . . . . .	—	40	40	20	100	3,8	2,5
Neuchâtel . . . . .	549	— 73	133	—	609	25,6	12,0
Schaffhausen . . . . .	650	—	100	—168	582	25,9	10,4
Thun . . . . .	853	— 124	40	42	811	40,1	17,9
Chur . . . . .	737	18	61	—	816	47,8	27,2
Lugano . . . . .	1 430	6	65	— 24	1 477	86,7	35,8
Solothurn . . . . .	330	—	—	65	395	25,6	8,7
Oltén . . . . .	310	—	50	—	360	23,5	10,1
Köniz . . . . .	44	9	30	—	83	5,8	2,9
Aarau . . . . .	330	—	20	— 28	322	25,0	13,2
Herisau . . . . .	78	—	—	—	78	6,1	3,7
Vevey . . . . .	88	42	29	—	159	12,6	6,9
Zug . . . . .	—	—	147	—	147	11,9	6,9
Le Locle . . . . .	284	32	18	— 24	310	27,3	10,2
Bellinzona . . . . .	284	—	18	—	302	27,6	26,7
Grenchen . . . . .	35	—	—	—	35	3,2	1,1
Yverdon . . . . .	—	171	78	—	249	22,9	20,1
Rorschach . . . . .	368	98	82	— 29	519	49,0	26,8
Üster . . . . .	1)	1)	1)	—	50	4,7	2,0
Baden . . . . .	141	—	20	—	161	15,5	7,8
Burgdorf [treux	331	—	28	—	359	35,2	15,1
Châtelard-Mon-	69	30	22	—	121	12,1	7,6
Frauenfeld . . . . .	162	29	28	—	219	22,9	12,6
Wädenswil . . . . .	—	5	9	—	14	1,5	0,7
Sion . . . . .	1)	1)	1)	— 4	115	12,3	7,2
Davos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Carouge . . . . .	88	49	80	—	217	27,2	31,2
Arbon . . . . .	88	57	48	—	193	24,4	13,9

1) Ausscheidung nicht möglich — Pas de données détaillées.

2) Straßenbahn, Autobus, Trolleybus, Schlachthof; in Fribourg und Solothurn Ersparniskasse — Tramway, autobus, trolleybus, abattoir; à Fribourg et Soleure: caisse d'épargne.

## 36. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1950

### Charge fiscale du produit du travail et de la fortune en 1950

Städte — Villes	Arbeitseinkommen in Fr. Produit du travail en frs.				Vermögen in Fr. 1) Fortune en frs. 1)		
	3 000	5 000	10 000	25 000	50 000	100 000	1 000 000
	Staats- und Gemeindesteuer in Franken 2) — Impôt cantonal et communal en francs 2)						
Zürich . . . . .	47	171	665	3 246	161	481	11 104
Basel . . . . .	—	72	456	2 850	48	131	14 216
Bern . . . . .	45	231	851	3 568	213	625	13 098
Genève . . . . .	—	82	631	3 516	155	392	11 958
Lausanne . . . . .	33	183	714	3 158	116	540	15 100
St. Gallen . . . . .	54	178	770	3 740	270	616	13 693
Winterthur . . . . .	54	199	760	3 678	187	551	12 581
Luzern . . . . .	61	180	810	3 603	325	794	14 798
Biel . . . . .	47	240	887	3 718	222	651	13 646
Chaux-de-Fonds . . . . .	46	196	756	3 501	278	856	18 339
Fribourg . . . . .	91	246	875	3 605	460	1 080	13 600
Neuchâtel . . . . .	54	195	716	3 134	272	805	17 440
Schaffhausen . . . . .	46	218	721	2 643	268	966	16 570
Thun . . . . .	48	246	907	3 801	227	666	13 953
Chur . . . . .	86	282	1 134	4 366	380	980	18 187
Lugano 3) . . . . .	130	278	882	3 726	478	969	13 119
Solothurn . . . . .	59	208	676	3 064	242	779	14 015
Olten . . . . .	49	194	668	2 672	182	618	14 252
Köniz . . . . .	46	238	880	3 687	220	646	13 533
Aarau . . . . .	42	168	620	2 394	200	504	10 059
Herisau . . . . .	34	138	716	3 454	340	722	12 051
Vevey . . . . .	42	211	788	3 415	138	635	16 099
Zug . . . . .	19	75	443	3 334	136	424	12 325
Le Locle . . . . .	63	233	818	3 570	313	927	18 459
Bellinzona . . . . .	104	230	772	3 391	373	759	11 019
Grenchen . . . . .	20	177	692	2 804	245	773	14 638
Yverdon . . . . .	41	195	724	3 159	128	577	15 937
Rorschach . . . . .	54	178	770	3 740	270	616	13 693
Uster . . . . .	61	215	800	3 843	202	582	13 134
Baden . . . . .	43	172	634	2 451	204	516	10 298
Burgdorf . . . . .	48	246	907	3 801	227	666	13 953
Châtelard-Montreux	43	214	823	3 590	141	653	16 814
Frauenfeld . . . . .	62	188	724	3 272	242	562	11 138
Wädenswil . . . . .	46	170	660	3 222	160	477	11 019
Sion . . . . .	110	250	560	2 065	420	893	11 093
Davos . . . . .	89	283	1 185	4 619	387	1 008	19 148
Carouge . . . . .	—	78	605	3 371	148	376	11 466
Arbon . . . . .	69	211	814	3 675	271	632	12 511

1) Vermögen in Wertpapieren mit 4%igem Ertrag. — Fortune en titres, d'un rendement de 4%.

2) Steuerleistung eines verheirateten, unselbständig Erwerbenden ohne Kinder. — Prestation fiscale d'un contribuable de profession dépendante, marié, sans enfants. — 3) Belastungen pro 1949. — Charge fiscale pour 1949.

## 37. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen seit 1946 \*)

## Résultats des comptes d'administration depuis 1946 \*)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Städte — Villes	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	2 055	— 1 600	496	3 522
Basel-Stadt . . . . .	— 5 036	— 6 622	6 423	7 336
Bern . . . . .	30	— 299	43	35
Genève . . . . .	— 990	209	— 1 445	— 1 196
Lausanne . . . . .	— 3 615	— 686	1 976	— 1 577
St. Gallen . . . . .	163	—	—	—
Winterthur . . . . .	13	13	64	70
Luzern . . . . .	— 339	— 494	82	41
Biel . . . . .	3 307	2 905	854	416
Chaux-de-Fonds <sup>1)</sup> . . . . .	190	99	5 396	4 876
Fribourg . . . . .	— 437	— 278	— 19	— 580
Neuchâtel . . . . .	— 1 053	— 1 279	— 719	— 775
Schaffhausen . . . . .	— 2	22	28	33
Thun . . . . .	756	493	426	1 177
Chur . . . . .	177	— 110	31	458
Lugano . . . . .	39	— 1 551	— 1 452	— 1 356
Solothurn . . . . .	24	34	120	55
Olten . . . . .	9	1	7	5
Köniz . . . . .	2	3	5	6
Aarau . . . . .	25	— 188	269	4
Herisau . . . . .	— 76	204	25	383
Vevey . . . . .	— 311	— 66	1	4
Zug . . . . .	— 226	— 642	— 334	— 311
Le Locle <sup>1)</sup> . . . . .	6	— 15	53	38
Bellinzona . . . . .	— 735	— 268	— 660	— 708
Grenchen . . . . .	10	24	24	— 42
Yverdon . . . . .	— 431	— 343	— 283	29
Rorschach . . . . .	9	— 5	12	— 14
Uster . . . . .	— 140	205	— 96	211
Baden . . . . .	217	112	134	— 95
Burgdorf . . . . .	25	12	22	36
Châtelard-Montreux . . . . .	— 184	— 2	6	5
Frauenfeld <sup>2)</sup> . . . . .	— 60	— 42	12	1
Wädenswil . . . . .	—	488	423	254
Sion . . . . .	1	0	— 28	29
Davos . . . . .	2	66	135	39
Carouge . . . . .	79	106	56	72
Arbon . . . . .	0	0	1	— 1

\*) Ohne Saldovorträge. Bei Zürich und Winterthur ohne außerordentlichen Verkehr. Im allgemeinen sind die Aufwendungen für Krisenbekämpfung in den Verwaltungsrechnungen inbegriffen, bei den Waadtländergemeinden auch die „Bourses des pauvres“. — Non compris les soldes reportés. A Zurich et à Winterthur, non compris les transactions extraordinaires. Les dépenses de crise sont, en général, comprises dans les comptes d'administration, ainsi que les „Bourses des pauvres“ des communes vaudoises.

1) Non compris intérêts et amortissements non payés. — 2) Inbegriffen Schulgemeinde.

### 38. Witterung — Conditions atmosphériques, 1949

Städte (bzw. Stationen)  Villes (resp. stations)	Höhe über Meer  Alti- tude  m	Temperatur Température			Be- wöl- kung Mittel  0/0 Nébu- losité moyenne	Nieder- schlag- summe  Précipi- tation totale  mm	Tage mit — Jours avec			
		Mini- mum  ° C	Maxi- mum  ° C	Mittel Moyen- ne  ° C			Niederschlag — Précipitation			Nebel  Brouil- lard
							≥ 0,3 mm	≥ 1,0 mm	Schnee <sup>1)</sup> Neige <sup>1)</sup> ≥ 0,3 mm	
Zürich . . . . .	493	-10,8	34,9	10,3	60	651	127	107	25	42
Basel . . . . .	317	-12,2	35,7	10,5	57	569	125	95	22	36
Bern . . . . .	572	-13,1	31,7	9,6	56	634	121	92	28	43
Genève . . . . .	405	- 8,0	34,2	11,0	49	663	88	82	7	10
Lausanne . . . . .	553	- 9,6	31,6	10,6	47	744	121	96	13	13
St. Gallen . . . . .	679	-18,0	29,6	8,0	56	930	148	128	42	14
Winterthur . . . . .	485	-11,8	30,8	9,5	57	644	132	112	29	40
Luzern . . . . .	498	-12,8	31,5	10,2	59	794	139	119	27	43
Biel . . . . .	440	.	.	.	.	670	.	93	.	.
Chaux-de-Fonds . . . . .	990	-14,2	30,3	7,4	49	900	139	121	49	16
Fribourg . . . . .	670	-15,5	31,6	9,2	61	686	120	97	27	24
Neuchâtel . . . . .	487	-10,3	33,4	10,4	56	718	128	99	19	23
Schaffhausen . . . . .	448	-12,0	32,1	9,6	59	502	132	99	21	79
Thun . . . . .	565	-15,1	31,7	9,4	51	651	120	105	17	9
Chur . . . . .	633	-12,8	32,2	9,4	55	631	115	96	26	—
Lugano . . . . .	276	- 5,8	32,8	12,7	43	1 301	87	80	7	5
Solothurn . . . . .	470	-16,8	33,4	9,9	57	776	141	118	28	45
Olten . . . . .	400	-14,0	33,0	9,9	64	722	137	126	30	83
Köniz . . . . .	585	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aarau . . . . .	409	-14,6	32,2	9,7	58	640	137	112	19	80
Herisau . . . . .	777	.	.	.	.	829	.	109	.	.
Vevey . . . . .	380	.	.	.	.	840	.	107	.	.
Zug . . . . .	429	.	.	.	.	778	.	111	.	.
Le Locle . . . . .	920	.	.	.	.	1 046	.	127	.	.
Bellinzona . . . . .	230	- 6,7	33,1	12,6	45	1 148	98	85	7	6
Grenchen . . . . .	460	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Yverdon . . . . .	440	.	.	.	.	670	.	89	.	.
Rorschach . . . . .	455	-11,6	28,4	9,8	59	910	139	118	14	29
Uster . . . . .	466	.	.	.	.	671	.	108	.	.
Baden . . . . .	387	-10,4	34,2	9,9	58	682	124	107	21	61
Burgdorf . . . . .	535	.	.	.	.	635	.	103	.	.
Montreux-Clarens	408	- 9,6	30,6	11,1	51	904	128	114	13	1
Frauenfeld . . . . .	433	-11,6	32,8	9,6	62	518	124	98	20	33
Sion . . . . .	549	-10,8	32,2	11,1	44	438	94	73	18	3
Davos-Platz . . . . .	1 561	-23,8	24,4	3,8	57	890	133	109	62	6
Kreuzlingen . . . . .	446	-12,0	32,2	9,4	59	570	131	106	19	49
Horgen . . . . .	445	.	.	.	.	766	.	100	.	.
Liestal . . . . .	325	.	.	.	.	687	.	114	.	.
Locarno . . . . .	239	- 4,8	32,0	12,8	40	1 374	95	87	6	—
Glarus . . . . .	480	-17,1	31,6	8,4	53	1 167	143	128	30	4
St. Moritz . . . . .	1 853	-23,2	23,9	3,1	44	607	106	91	49	12
Arosa . . . . .	1 864	-21,7	25,4	3,2	56	1 296	153	127	78	21

1) In den Zahlen der vorigen Spalten inbegriffen.      1) Nombres compris dans ceux des colonnes précédentes.



Anhang

Annexe

# 1.\* Natürliche Bevölkerungsbewegung in den größeren Schweizerstädten 1931/35 bis 1949

## Grundzahlen

Jahre	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne
<b>Heiraten</b>					
1931/35	3 243	1 588	1 110	1 260	854
1936/40	3 203	1 564	1 155	1 203	879
1941	3 701	1 713	1 466	1 220	956
1942	3 639	1 645	1 432	1 291	958
1943	3 452	1 519	1 475	1 212	881
1944	3 403	1 456	1 373	1 162	873
1945	3 443	1 447	1 432	1 214	874
1946	3 701	1 602	1 507	1 342	942
1947	3 806	1 727	1 513	1 360	1 010
1948	4 163	1 911	1 474	1 326	996
1949	3 934	1 908	1 416	1 295	951
<b>Lebendgeborene</b>					
1931/35	3 654	1 917	1 425	1 162	899
1936/40	3 880	1 894	1 408	1 079	918
1941	4 926	2 279	1 880	1 326	1 100
1942	5 273	2 447	2 181	1 639	1 224
1943	5 547	2 552	2 296	1 774	1 460
1944	5 769	2 531	2 466	1 822	1 388
1945	6 039	2 623	2 534	1 791	1 351
1946	5 937	2 550	2 505	1 770	1 430
1947	5 738	2 548	2 477	1 681	1 408
1948	5 423	2 628	2 392	1 775	1 304
1949	5 322	2 616	2 184	1 619	1 312
<b>Gestorbene</b>					
1931/35	2 696	1 670	1 195	1 580	952
1936/40	3 025	1 779	1 206	1 559	999
1941	3 075	1 729	1 236	1 562	1 067
1942	3 142	1 626	1 223	1 553	1 132
1943	3 171	1 640	1 227	1 628	1 086
1944	3 471	1 906	1 329	1 840	1 186
1945	3 413	1 857	1 390	1 757	1 183
1946	3 508	1 986	1 335	1 692	1 095
1947	3 420	2 021	1 358	1 712	1 109
1948	3 429	1 805	1 369	1 738	1 084
1949	3 416	1 837	1 347	1 706	1 132
<b>Geburtenüberschuß</b>					
1931/35	958	247	230	-418	- 53
1936/40	855	115	202	-480	- 81
1941	1 851	550	644	-236	33
1942	2 131	821	958	86	92
1943	2 376	912	1 069	146	374
1944	2 298	625	1 137	- 18	202
1945	2 626	766	1 144	34	168
1946	2 429	564	1 170	78	335
1947	2 318	527	1 119	- 31	299
1948	1 994	823	1 023	37	220
1949	1 906	779	837	- 87	180

1.\* Mouvement de la population dans les villes suisses, grandes et moyennes,  
1931/35 à 1949

Nombres absolus

St. Gallen	Winterthur	Luzerna	Biel	Chaux-de-Fonds	Années
<b>Mariages</b>					
409	463	482	349	262	1931/35
427	517	437	367	273	1936/40
486	574	526	408	305	1941
523	626	536	433	302	1942
496	581	494	428	296	1943
465	519	491	372	303	1944
461	501	505	398	322	1945
554	580	551	516	339	1946
560	589	527	577	350	1947
587	611	574	544	331	1948
518	615	466	489	313	1949
<b>Enfants nés vivants</b>					
723	698	698	488	317	1931/35
722	763	705	479	265	1936/40
856	1 008	865	571	318	1941
978	1 093	922	683	437	1942
1 068	1 193	1 024	670	448	1943
1 050	1 221	1 005	733	401	1944
1 129	1 245	1 062	745	460	1945
1 107	1 191	1 055	805	436	1946
1 099	1 113	990	827	469	1947
1 103	1 137	988	839	453	1948
1 131	1 092	996	794	409	1949
<b>Décès</b>					
765	610	569	412	417	1931/35
765	643	601	425	416	1936/40
793	630	616	433	384	1941
743	586	613	419	385	1942
752	586	635	473	371	1943
844	712	678	447	401	1944
886	667	711	486	382	1945
793	721	706	471	365	1946
825	696	703	515	399	1947
868	680	689	486	369	1948
756	692	641	464	398	1949
<b>Excédents des naissances</b>					
-42	88	129	76	-100	1931/35
-43	120	104	54	-151	1936/40
63	378	249	138	-66	1941
235	507	309	264	52	1942
316	607	389	197	77	1943
206	509	327	286	-	1944
243	578	351	259	78	1945
314	470	349	334	71	1946
274	417	287	312	70	1947
235	457	299	353	84	1948
375	400	355	330	11	1949

## 2.\* Wanderungen und Bevölkerungszunahme in den größeren Schweizerstädten 1931/35 bis 1949

### Grundzahlen

Jahre	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne
	<b>Zugezogene</b>				
1931/35	38 023	14 625	12 953	*	19 838
1936/40	35 455	11 742	11 198	*	17 092
1941	31 315	11 539	12 741	*	15 939
1942	30 585	12 494	11 480	*	15 769
1943	29 573	11 245	11 044	*	15 707
1944	29 371	11 701	11 367	11 924	14 857
1945	33 391	15 656	12 675	14 019	16 291
1946	40 033	18 334	14 455	16 501	19 456
1947	42 340	18 376	14 206	16 934	19 379
1948	41 115	17 621	15 352	15 827	19 910
1949	35 491	15 488	13 403	15 838	16 970
	<b>Weggezogene</b>				
1931/35	34 983	12 366	11 242	*	17 711
1936/40	32 936	11 702	10 051	*	15 812
1941	30 666	11 408	11 130	*	15 484
1942	29 607	12 481	11 913	*	14 447
1943	25 926	11 181	10 237	*	13 186
1944	25 883	10 303	10 298	8 833	13 172
1945	30 401	13 626	12 415	12 302	15 883
1946	32 770	14 622	14 493	12 326	17 755
1947	34 846	14 451	13 586	12 577	16 826
1948	36 733	15 010	14 110	12 171	17 633
1949	35 057	14 920	12 948	16 561	15 436
	<b>Mehr Zugezogene</b>				
1931/35	3 040	2 259	1 711	*	2 127
1936/40	2 519	40	1 147	*	1 280
1941	649	131	1 611	*	455
1942	978	13	- 433	*	1 322
1943	3 647	64	807	*	2 521
1944	3 488	1 398	1 069	3 091	1 685
1945	2 990	2 030	260	1 717	408
1946	7 263	3 712	- 38	4 175	1 701
1947	7 494	3 925	620	4 357	2 553
1948	4 382	2 611	1 242	3 656	2 277
1949	434	568	455	- 723	1 534
	<b>Gesamtzunahme</b>				
1931/35	3 998	2 506	1 941	*	2 074
1936/40	3 374	155	1 349	*	1 199
1941	2 500	681	2 255	*	488
1942	3 109	834	525	*	1 414
1943	6 023	976	1 876	*	2 895
1944	5 786	2 023	2 206	3 073	1 887
1945	5 616	2 796	1 404	1 751	576
1946	9 692	4 276	1 132	4 253	2 036
1947	9 812	4 452	1 739	4 326	2 852
1948	6 376	3 434	2 265	3 693	2 497
1949	2 340	1 347	1 292	- 810	1 714

## 2.\* Migrations et augmentations de la population dans les villes suisses, grandes et moyennes, 1931/35 à 1949

Nombres absolus

St. Gallen	Winterthur	Luzern	Biel	Chaux-de-Fonds	Années
<b>Immigrés</b>					
8 888	5 600	10 947	3 885	2 068	1931/35
7 568	5 568	9 270	3 661	2 125	1936/40
7 502	5 035	9 108	3 809	2 410	1941
7 648	4 629	8 374	3 582	2 544	1942
7 154	4 496	8 838	3 373	2 456	1943
6 691	4 304	8 353	3 398	2 145	1944
7 843	4 809	9 200	4 434	2 651	1945
8 861	6 386	10 999	5 705	3 422	1946
8 993	6 578	11 879	5 402	3 178	1947
7 897	6 193	10 825	5 135	2 854	1948
7 128	5 139	8 990	4 440	2 564	1949
<b>Emigrés</b>					
8 878	5 305	9 916	3 788	2 784	1931/35
7 623	4 820	8 829	3 051	2 137	1936/40
8 368	5 103	8 836	3 272	2 187	1941
7 398	4 647	8 564	3 328	2 099	1942
7 406	4 348	8 337	2 915	2 281	1943
6 731	4 264	7 914	2 898	2 313	1944
7 685	4 704	8 758	3 573	2 366	1945
8 162	5 553	10 290	4 122	2 830	1946
7 824	5 598	10 803	4 384	2 764	1947
7 527	5 354	11 017	4 318	2 803	1948
7 047	5 233	9 227	4 096	2 661	1949
<b>Gain migratoire</b>					
10	295	1 031	97	-716	1931/35
- 55	748	441	610	- 12	1936/40
-866	- 68	272	537	223	1941
250	- 18	- 190	254	445	1942
-252	148	501	458	175	1943
- 40	40	439	500	-168	1944
158	105	442	861	285	1945
699	833	709	1 583	592	1946
1 169	980	1 076	1 018	414	1947
370	839	- 192	817	51	1948
81	- 94	- 237	344	- 97	1949
<b>Augmentation</b>					
- 32	383	1 160	173	-816	1931/35
- 98	868	545	664	-163	1936/40
-803	310	521	675	157	1941
485	489	119	518	497	1942
64	755	890	655	252	1943
166	549	766	786	-168	1944
401	683	793	1 120	363	1945
1 013	1 303	1 058	1 917	663	1946
1 443	1 397	1 363	1 330	484	1947
605	1 296	107	1 170	135	1948
456	306	118	674	- 86	1949

### 3.\* Natürliche Bevölkerungsbewegung in den größeren Schweizerstädten 1931/35 bis 1949

Auf 1000 Einwohner

Jahre	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne
	<b>Heiraten</b>				
1931/35	11,5	10,2	9,5	10,0	10,4
1936/40	9,9	9,7	9,4	9,7	9,9
1941	11,1	10,6	11,3	9,8	10,3
1942	10,8	10,1	11,0	10,2	10,3
1943	10,1	9,3	11,2	9,4	9,2
1944	9,8	8,7	10,3	8,8	8,9
1945	9,7	8,7	10,6	9,0	8,8
1946	10,3	9,4	11,0	9,8	9,5
1947	10,3	9,9	10,9	9,5	10,0
1948	11,0	10,6	10,4	9,0	9,6
1949	10,3	10,5	9,9	8,7	9,0
	<b>Lebendgeborene</b>				
1931/35	13,0	12,3	12,2	9,2	11,0
1936/40	12,0	11,8	11,5	8,7	10,3
1941	14,7	14,1	14,5	10,7	11,9
1942	15,6	15,1	16,7	13,0	13,1
1943	16,2	15,6	17,4	13,7	15,3
1944	16,6	15,3	18,4	13,8	14,2
1945	17,1	15,7	18,7	13,3	13,6
1946	16,5	15,0	18,3	12,9	14,4
1947	15,5	14,5	17,9	11,8	14,0
1948	14,3	14,6	17,0	12,1	12,6
1949	13,9	14,4	15,3	10,9	12,4
	<b>Gestorbene</b>				
1931/35	9,6	10,7	10,2	12,5	11,6
1936/40	9,3	11,1	9,8	12,6	11,2
1941	9,2	10,7	9,6	12,6	11,5
1942	9,3	10,0	9,4	12,3	12,1
1943	9,3	10,0	9,3	12,6	11,4
1944	10,0	11,6	9,9	13,9	12,1
1945	9,7	11,1	10,2	13,1	11,9
1946	9,7	11,7	9,8	12,3	11,0
1947	9,2	11,5	9,8	12,0	11,0
1948	9,0	10,0	9,7	11,8	10,5
1949	8,9	10,1	9,5	11,5	10,7
	<b>Geburtenüberschuß</b>				
1931/35	3,4	1,6	2,0	- 3,3	- 0,6
1936/40	2,7	0,7	1,7	- 3,9	- 0,9
1941	5,5	3,4	4,9	- 1,9	0,4
1942	6,3	5,1	7,3	0,7	1,0
1943	6,9	5,6	8,1	1,1	3,9
1944	6,6	3,7	8,5	- 0,1	2,1
1945	7,4	4,6	8,5	0,2	1,7
1946	6,8	3,3	8,5	0,6	3,4
1947	6,3	3,0	8,1	- 0,2	3,0
1948	5,3	4,6	7,3	0,3	2,1
1949	5,0	4,3	5,8	- 0,6	1,7

3.\* Mouvement de la population dans les villes suisses, grandes et moyennes,  
1931/35 à 1949

Pour 1000 habitants

St. Gallen	Winterthur	Luzern	Biel	Chaux-de-Fonds	Années
<b>Mariages</b>					
6,4	8,5	9,5	9,2	7,9	1931/35
6,7	9,0	8,2	9,2	8,8	1936/40
7,7	9,8	9,6	9,9	9,9	1941
8,4	10,6	9,8	10,4	9,7	1942
7,9	9,7	8,9	10,2	9,4	1943
7,4	8,6	8,8	8,8	9,6	1944
7,3	8,2	8,8	9,2	10,2	1945
8,6	9,4	9,5	11,5	10,6	1946
8,6	9,3	8,9	12,5	10,7	1947
8,8	9,4	9,6	11,5	9,9	1948
7,8	9,4	7,8	10,2	9,4	1949
<b>Enfants nés vivants</b>					
11,3	12,7	13,8	12,8	9,6	1931/35
11,4	13,3	13,2	12,0	8,5	1936/40
13,6	17,1	15,8	13,9	10,3	1941
15,6	18,5	16,8	16,5	14,0	1942
17,0	20,0	18,5	16,0	14,2	1943
16,6	20,2	17,9	17,2	12,7	1944
17,9	20,4	18,7	17,2	14,6	1945
17,3	19,2	18,3	18,0	13,6	1946
16,8	17,6	16,8	17,9	14,3	1947
16,6	17,6	16,5	17,8	13,6	1948
16,9	16,7	16,6	16,5	12,3	1949
<b>Décès</b>					
12,0	11,1	11,3	10,8	12,6	1931/35
12,1	11,2	11,2	10,7	13,4	1936/40
12,6	10,7	11,3	10,5	12,4	1941
11,9	9,9	11,2	10,1	12,3	1942
11,9	9,8	11,5	11,3	11,7	1943
13,4	11,8	12,1	10,5	12,7	1944
14,1	11,0	12,5	11,2	12,1	1945
12,4	11,6	12,2	10,5	11,4	1946
12,6	11,0	11,9	11,2	12,2	1947
13,1	10,5	11,5	10,3	11,1	1948
11,3	10,6	10,7	9,7	12,0	1949
<b>Excédents des naissances</b>					
- 0,7	1,6	2,5	2,0	- 3,0	1931/35
- 0,7	2,1	2,0	1,3	- 4,9	1936/40
1,0	6,4	4,5	3,4	- 2,1	1941
3,7	8,6	5,6	6,4	1,7	1942
5,1	10,2	7,0	4,7	2,5	1943
3,2	8,4	5,8	6,7	-	1944
3,8	9,4	6,2	6,0	2,5	1945
4,9	7,6	6,1	7,5	2,2	1946
4,2	6,6	4,9	6,7	2,1	1947
3,5	7,1	5,0	7,5	2,5	1948
5,6	6,1	5,9	6,8	0,3	1949

#### 4.\* Wanderungen und Bevölkerungszunahme in den größeren Schweizerstädten 1931/35 bis 1949

Auf 1000 Einwohner

Jahre	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne
<b>Zugezogene</b>					
1931/35	135,3	94,0	110,5	*	242,4
1936/40	109,5	73,0	91,1	*	191,5
1941	93,7	71,5	98,5	*	172,5
1942	90,7	77,1	88,0	*	169,0
1943	86,6	68,9	83,8	*	164,6
1944	84,5	70,1	85,0	90,2	151,9
1945	94,5	93,7	93,4	104,2	164,5
1946	111,0	107,7	105,8	119,9	195,9
1947	114,2	104,9	102,6	118,8	192,2
1948	108,3	98,0	108,8	107,6	192,4
1949	92,6	85,2	94,1	106,7	160,7
<b>Weggezogene</b>					
1931/35	124,5	79,5	95,9	*	216,4
1936/40	101,8	72,7	81,8	*	177,2
1941	91,7	70,7	86,0	*	167,6
1942	87,8	77,0	91,3	*	154,8
1943	75,9	68,5	77,7	*	138,2
1944	74,5	61,7	77,0	66,8	134,7
1945	86,0	81,6	91,5	91,4	160,4
1946	90,9	85,9	106,0	89,6	178,8
1947	94,0	82,5	98,1	88,2	166,9
1948	96,8	83,5	100,0	82,8	170,4
1949	91,5	82,1	90,9	111,6	146,2
<b>Mehrzugezogene</b>					
1931/35	10,8	14,5	14,6	*	26,0
1936/40	7,7	0,3	9,3	*	14,3
1941	2,0	0,8	12,5	*	4,9
1942	2,9	0,1	-3,3	*	14,2
1943	10,7	0,4	6,1	*	26,4
1944	10,0	8,4	8,0	23,3	17,2
1945	8,5	12,1	1,9	12,8	4,1
1946	20,1	21,8	-0,2	30,3	17,1
1947	20,2	22,4	4,5	30,6	25,3
1948	11,5	14,5	8,8	24,8	22,0
1949	1,1	3,1	3,2	-4,9	14,5
<b>Gesamtzunahme</b>					
1931/35	14,2	16,1	16,6	*	25,4
1936/40	10,4	1,0	11,0	*	13,4
1941	7,5	4,2	17,4	*	5,3
1942	9,2	5,2	4,0	*	15,2
1943	17,6	6,0	14,2	*	30,3
1944	16,6	12,1	16,5	23,2	19,3
1945	15,9	16,7	10,4	13,0	5,8
1946	26,9	25,1	8,3	30,9	20,5
1947	26,5	25,4	12,6	30,4	28,3
1948	16,8	19,1	16,1	25,1	24,1
1949	6,1	7,4	9,1	-5,5	16,2



4.\* Migrations et augmentations de la population dans les villes suisses,  
grandes et moyennes, 1931/35 à 1949

Pour 1000 habitants

St. Gallen	Winterthur	Luzern	Biel	Chaux-de-Fonds	Années
<b>Immigrés</b>					
139,4	102,2	216,7	102,1	62,7	1931/35
119,5	97,4	173,2	92,0	68,6	1936/40
119,4	85,6	166,8	92,6	78,0	1941
122,4	78,5	152,8	86,3	81,5	1942
113,5	75,3	159,8	80,5	77,7	1943
106,0	71,3	148,9	80,0	68,1	1944
124,7	78,9	161,6	102,4	83,9	1945
138,2	103,0	190,3	127,6	106,6	1946
137,7	103,7	201,0	117,2	97,2	1947
118,8	95,7	181,0	108,8	85,7	1948
106,7	78,5	150,1	92,5	77,0	1949
<b>Emigrés</b>					
139,2	96,8	196,3	99,6	84,4	1931/35
120,3	84,3	165,0	76,6	69,0	1936/40
133,2	86,7	161,8	79,6	70,8	1941
118,4	78,8	156,2	80,2	67,3	1942
117,6	72,9	150,7	69,6	72,2	1943
106,6	70,6	141,1	68,2	73,4	1944
122,2	77,1	153,9	82,5	74,9	1945
127,3	89,6	178,1	92,2	88,2	1946
119,8	88,3	182,8	95,1	84,5	1947
113,2	82,8	184,2	91,5	84,2	1948
105,5	79,9	154,0	88,4	79,9	1949
<b>Gain migratoire</b>					
0,2	5,4	20,4	2,5	-21,7	1931/35
- 0,8	13,1	8,2	15,4	- 0,4	1936/40
-13,8	-1,1	5,0	13,0	7,2	1941
4,0	-0,3	-3,4	6,1	14,2	1942
- 4,1	2,4	9,1	10,9	5,5	1943
- 0,6	0,7	7,8	11,8	- 5,3	1944
2,5	1,8	7,7	19,9	9,0	1945
10,9	13,4	12,2	35,4	18,4	1946
17,9	15,4	18,2	22,1	12,7	1947
5,6	12,9	-3,2	17,3	1,5	1948
1,2	-1,4	-3,9	4,1	2,9	1949
<b>Augmentation</b>					
- 0,5	7,0	22,9	4,5	-24,7	1931/35
- 1,5	15,2	10,2	16,7	- 5,3	1936/40
-12,8	5,3	9,5	16,4	5,1	1941
7,7	8,3	2,2	12,5	15,9	1942
1,0	12,6	16,1	15,6	8,0	1943
2,6	9,1	13,6	18,5	- 5,3	1944
6,3	11,2	13,9	25,9	11,5	1945
15,8	21,0	18,3	42,9	20,6	1946
22,1	22,0	23,1	28,8	14,8	1947
9,1	20,0	1,8	24,8	4,0	1948
6,8	4,7	2,0	10,9	2,6	1949

5.\* Mit öffentlicher Finanzbeihilfe erstellte Wohnungen <sup>1)</sup>  
1940 bis 1949

Städte	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Zürich . . . . .	—	18	2	433	967	1 224	1 434	1 287	2 185	1 878
Basel . . . . .	2	5	—	4	741	616	541	672	1 361	1 698
Bern . . . . .	2	—	19	173	304	480	481	476	622	674
Genève . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	364	358
Lausanne . . . . .	—	—	—	—	—	—	217	447	784	535
St. Gallen . . . . .	—	—	—	—	34	95	159	264	453	126
Winterthur . . . . .	—	88	136	71	209	191	306	256	514	260
Luzern . . . . .	—	—	—	88	99	113	277	325	518	116
Biel . . . . .	—	—	—	171	184	147	168	292	490	359
Chaux-de-Fonds . . . . .	—	—	—	—	2	28	26	113	215	133
Fribourg . . . . .	—	2	6	43	97	55	53	105	156	174
Neuchâtel . . . . .	1	10	—	20	108	59	107	142	167	142
Schaffhausen . . . . .	5	—	30	107	137	68	98	97	160	66
Thun . . . . .	—	17	51	175	150	140	153	282	240	74
Chur . . . . .	—	—	37	32	2	3	74	96	67	45
Lugano . . . . .	—	—	—	—	—	11	19	50	180	43
Solothurn . . . . .	—	34	46	63	2	32	80	75	92	130
Olten . . . . .	—	—	—	—	36	56	20	59	19	47
Köniz . . . . .	—	1	—	43	51	11	57	69	127	35
Aarau . . . . .	—	—	—	62	15	47	17	29	125	3
Herisau . . . . .	—	4	—	—	12	11	22	27	12	—
Vevey . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	10	42	60
Zug . . . . .	—	—	—	—	3	26	41	48	14	45
Le Locle . . . . .	—	—	—	10	2	14	26	60	66	60
Bellinzona . . . . .	—	—	—	—	12	47	16	45	31	40
Grenchen . . . . .	—	1	26	39	48	25	29	58	111	81
Yverdon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	27	92	91
Rorschach . . . . .	—	—	—	2	16	6	5	19	59	26
Uster . . . . .	1	—	6	42	53	58	47	76	104	16
Baden . . . . .	—	—	—	—	47	9	39	28	60	9
Burgdorf . . . . .	—	—	—	18	62	45	31	61	105	12
Châteland-Montreux	—	—	—	—	—	—	—	5	20	9
Frauenfeld . . . . .	—	—	3	37	39	32	35	82	77	19
Wädenswil . . . . .	—	—	—	36	16	40	6	37	26	31
Sion . . . . .	—	—	—	32	17	33	62	19	—	—

<sup>1)</sup> Einschließlich Eigenbau der Gemeinde

5.\* Logements construits avec l'aide des pouvoirs publics <sup>1)</sup>  
1940 à 1949

Villes	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Davos . . . . .	—	—	1	—	—	—	14	12	16	—
Kreuzlingen . . . . .	—	—	—	—	2	28	16	54	53	—
Horgen . . . . .	—	1	3	—	22	23	27	80	77	14
Langenthal . . . . .	1	—	—	20	32	35	46	52	65	32
Carouge . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Thalwil . . . . .	—	—	—	—	22	16	24	44	70	15
Arbon . . . . .	—	—	—	20	3	7	9	48	33	24
Wil (St. G.) . . . . .	—	—	—	20	3	—	29	33	54	—
Neuhausen . . . . .	—	—	12	30	26	1	31	76	52	14
Küsnacht (Zeh.) . . . . .	—	3	—	17	1	—	10	34	32	39
Liestal . . . . .	—	—	—	20	23	16	27	14	38	38
Locarno . . . . .	2	—	—	—	1	—	—	7	30	32
Zofingen . . . . .	—	1	—	28	1	27	7	25	70	4
Sierre . . . . .	—	—	—	12	39	43	15	—	—	—
Porrentruy . . . . .	—	—	—	1	—	21	11	12	7	5
Pully . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Muttenz . . . . .	—	—	—	4	14	4	7	44	49	84
Zollikon . . . . .	—	—	—	4	13	16	15	10	16	29
Romanshorn . . . . .	—	1	—	26	14	10	7	23	48	23
Morges . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chiasso . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	22	32
Nyon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	15	17	15
Glarus . . . . .	—	—	—	—	1	14	9	5	12	1
Payerne . . . . .	—	1	—	—	27	21	33	43	23	28
Moutier . . . . .	—	—	—	3	16	26	24	56	5	4
Rapperswil . . . . .	—	—	—	—	—	—	11	30	25	—
Monthey . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	32	—	—
Brugg . . . . .	2	—	—	18	12	2	15	20	17	42
Bulle . . . . .	—	—	—	5	20	25	19	48	8	41
Planches-Montreux . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Lenzburg . . . . .	—	—	—	12	17	6	13	16	37	8
St. Moritz . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arosa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1
Alstätten . . . . .	—	2	—	8	—	—	15	38	11	—
Binningen . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	7	31	50
Wohlen . . . . .	—	—	—	—	21	13	11	8	25	22
Rheinfelden . . . . .	—	—	—	—	6	5	10	20	14	14
Murten . . . . .	—	—	—	3	5	—	1	5	—	—
Kilchberg . . . . .	—	—	—	—	12	—	8	—	2	—

1) Y compris constructions communales.

## 6.\* Fertiggestellte Wohnungen nach der Finanzierung 1940—1949

(Summen der 10 Jahre)

## Logements, construits par modes de financement, 1940—1949

(Total des 10 années)

Städte	Privatbau		Ge- meinde- bau	Zu- sam- men
	ohne	mit		
	öffentlicher Finanzbeihilfe			
Zürich . . . . .	10 047	9 149	279	19 475
Basel . . . . .	1 862	5 285	355	7 502
Bern . . . . .	4 405	2 806	425	7 636
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	751	654	68	1 473
Lausanne . . . . .	1 836	1 982	1	3 819
St. Gallen . . . . .	346	1 114	17	1 477
Winterthur . . . . .	1 022	2 021	10	3 053
Luzern . . . . .	764	1 526	—	2 290
Biel . . . . .	667	1 774	37	2 478
Chaux-de-Fonds . . . . .	39	420	97	556
Fribourg . . . . .	297	689	2	988
Neuchâtel . . . . .	271	747	9	1 027
Schaffhausen . . . . .	429	767	1	1 197
Thun . . . . .	239	1 125	157	1 521
Chur . . . . .	331	341	15	687
Lugano . . . . .	234	267	36	537
Solothurn . . . . .	47	554	—	601
Olten . . . . .	232	231	6	469
Köniz . . . . .	1 363	386	8	1 757
Aarau . . . . .	243	279	19	541
Herisau . . . . .	28	86	2	116
Vevey . . . . .	48	112	—	160
Zug . . . . .	359	171	6	536
Le Locle . . . . .	45	205	33	283
Bellinzona . . . . .	144	191	—	335
Grenchen . . . . .	28	373	45	446
Yverdon . . . . .	254	210	—	464
Rorschach . . . . .	19	133	—	152
Uster . . . . .	104	395	8	507
Baden . . . . .	94	142	50	286
Burgdorf [treux Châtelard-Mon- Frauenfeld . . . . .	59 43 70	293 34 319	44 — 5	396 77 394
Wädenswil . . . . .	42	192	—	234
Sion . . . . .	198	163	—	361

1) Carouge ist unter Genf mitenthalten.  
Betreffend die in den einzelnen Jahren 1940 bis 1949  
fertiggestellten Wohnungen überhaupt vergl. Tab. 11.

Villes	Constructions privées		Con- struc- tions com- mu- nales	Total
	sans	avec		
	l'aide des pouvoirs publics			
Davos . . . . .	19	43	—	62
Kreuzlingen . . . . .	53	147	6	206
Horgen . . . . .	39	247	—	286
Langenthal . . . . .	76	278	5	359
Carouge <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.
Thalwil . . . . .	76	185	6	267
Arbon . . . . .	52	144	—	196
Wil (St. G.) . . . . .	96	139	—	235
Neuhausen . . . . .	53	242	—	295
Küsnacht (Zch.) . . . . .	293	133	3	429
Liestal . . . . .	56	175	1	232
Arbon . . . . .	122	72	—	194
Zofingen . . . . .	89	156	7	252
Sierre . . . . .	238	109	—	347
Porrentruy . . . . .	6	54	3	63
Pully . . . . .	210	—	1	211
Muttenz . . . . .	78	206	—	284
Zollikon . . . . .	159	101	2	262
Romanshorn . . . . .	27	145	7	179
Morges . . . . .	85	—	—	85
Chiasso . . . . .	50	54	—	104
Nyon . . . . .	70	47	—	117
Glarus . . . . .	39	36	6	81
Payerne . . . . .	92	175	1	268
Moutier . . . . .	57	131	3	191
Rapperswil (St. G.) . . . . .	110	66	—	176
Monthey . . . . .	78	23	10	111
Brugg . . . . .	91	126	2	219
Bulle . . . . .	50	166	—	216
Les Planches . . . . .	39	4	—	43
Lenzburg . . . . .	40	101	8	149
St. Moritz . . . . .	12	—	—	12
Arosa . . . . .	39	8	2	49
Altstätten . . . . .	17	74	—	91
Binningen . . . . .	148	89	1	238
Wohlen . . . . .	24	100	—	124
Rheinfelden . . . . .	27	68	5	100
Murten . . . . .	34	14	—	48
Kilchberg . . . . .	162	22	3	187

1) Carouge est compris dans Genève.  
Pour les logements construits pendant chacune des  
années 1940 à 1949 voir tableau 11.

## 7.\* Bevölkerung am 1. Dezember 1950

Population au 1<sup>er</sup> décembre 1950

Städte	Bevölkerung am 1.12.50 <sup>1)</sup>	Zuwachs 1941—1950	
		im ganzen	in Prozent
Zürich . . . .	386 485	50 090	14,9
Basel . . . .	183 742	21 637	13,3
Bern . . . .	145 740	15 409	11,8
Genève . . . .	144 422	19 991	16,1
Lausanne . . . .	107 225	14 684	15,9
St. Gallen . . . .	67 865	5 335	8,5
Winterthur . . . .	66 971	8 088	13,7
Luzern . . . .	60 365	5 649	10,3
Biel . . . .	48 401	7 182	17,4
Chaux-de-Fonds . . . .	33 154	2 211	7,1
Fribourg . . . .	28 767	2 722	10,5
Neuchâtel . . . .	27 573	3 774	15,9
Schaffhausen . . . .	25 901	3 403	15,1
Thun . . . .	24 135	3 896	19,2
Köniz . . . .	20 630	6 231	43,3
Chur . . . .	19 256	2 196	12,9
Lugano . . . .	17 718	688	4,0
Solothurn . . . .	16 745	1 331	8,6
Olten . . . .	16 492	1 205	7,9
Zug . . . .	14 601	2 229	18,0
Aarau . . . .	14 295	1 395	10,8
Vevey . . . .	14 182	1 584	12,6
Herisau . . . .	13 464	675	5,3
Grächen . . . .	12 630	1 691	15,5
Yverdon . . . .	12 306	1 441	13,3
Uster . . . .	12 291	1 744	16,5
Bellinzona . . . .	12 073	1 125	10,3
Le Locle . . . .	12 058	722	6,4
Baden [treux	11 595	1 207	11,6
Châtelard-Mon-	11 540	1 550	15,5
Burgdorf . . . .	11 524	1 327	13,0
Rorschach . . . .	11 291	700	6,6
Sion . . . .	11 031	1 668	17,8
Emmen . . . .	11 024	2 308	26,5
Frauenfeld . . . .	11 026	1 445	15,1
Davos . . . .	10 332	1 073	11,6
Wädenswil . . . .	10 114	678	7,2
Kreuzlingen . . . .	10 071	964	10,6
Horgen . . . .	10 049	1 133	12,7

1) Vorläufige Ergebnisse der Eidgenössischen Volkszählung.

Villes	Population au 1 <sup>er</sup> 12.50 <sup>1)</sup>	Accroissement 1941—1950	
		total	en pourcent
Carouge . . . .	9 266	1 294	16,2
Langenthal . . . .	9 026	990	12,3
Küsnacht (Zch.) . . . .	8 893	1 665	23,0
Thalwil . . . .	8 821	856	10,7
Arbon . . . .	8 735	838	10,6
Wil (St. G.) . . . .	8 627	1 001	13,1
Altstätten . . . .	8 572	359	4,4
Liestal . . . .	8 382	1 171	16,2
Neuhausen . . . .	7 954	552	7,5
Binningen . . . .	7 864	1 140	17,0
Locarno . . . .	7 747	987	14,6
Zofingen . . . .	7 352	850	13,1
MuttENZ . . . .	7 114	1 185	20,0
Sierre . . . .	7 073	767	12,2
Pully . . . .	6 897	881	14,6
Zollikon . . . .	6 890	980	16,6
Wohlen . . . .	6 670	600	9,9
Romanshorn . . . .	6 636	774	13,2
Morges . . . .	6 510	821	14,4
Porrentruy . . . .	6 471	350	5,7
Nyon . . . .	6 026	700	13,1
Moutier . . . .	5 894	729	14,1
Chiasso . . . .	5 776	151	2,7
Glarus . . . .	5 695	429	8,1
Renens . . . .	5 683	1 096	23,9
Payerne . . . .	5 660	482	9,3
Rapperswil . . . .	5 555	485	9,6
Monthey . . . .	5 539	612	12,4
Brugg . . . .	5 434	656	13,7
Kilchberg . . . .	5 383	836	18,4
Bulle . . . .	5 295	651	14,0
Planches-Mon-	5 189	697	15,5
Lenzburg [treux . . . .	4 908	642	15,0
Rheinfelden . . . .	4 527	617	15,8
Murten . . . .	2 784	379	15,8
St. Moritz . . . .	2 543	125	5,2
Arosa . . . .	2 529	549	27,7
Veytaux . . . .	695	28	4,2
Montreux . . . .	17 424	2 275	14,4

1) Résultats provisoires du recensement fédéral.



Quellennachweis

Indication des sources

# Quellennachweis

Tabelle

1.	Angaben der Eidgenössischen Vermessungsdirektion
2.	Arealstatistik der Schweiz 1923/24; Eidgenössische Volkszählung 1. Dezember 1941
3.	Eidgenössische Volkszählung 1. Dezember 1941, Bern 1944 u. ff.
4.	Angaben des Eidgenössischen Statistischen Amtes
5.	„ „ „ „ „
6.	„ der einzelnen Gemeindeverwaltungen
7.	„ „ „ „ „
8.	„ des Eidgenössischen Statistischen Amtes
9.	„ „ „ „ „
10.	„ der einzelnen Gemeindeverwaltungen
11.	„ des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit
12.	„ „ „ „ „ „ „
13.	„ „ „ „ „ „ „
14.	„ „ „ „ „ „ „
15.	„ der Statistischen Ämter der Städte Bern und Zürich
16.	„ des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit
17.	„ „ „ „ „ „ „
18.	„ „ „ „ „ „ „
19.	„ „ „ „ „ „ „
20.	„ „ „ „ „ „ „
21.	„ der Eidgenössischen Post- und Telegraphendirektion
22.	Statistisches Jahrbuch der Schweizerischen Bundesbahnen
23.	Angaben des Eidgenössischen Amtes für Verkehr
24.	„ der Eidgenössischen Post- und Telegraphendirektion
25.	„ des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit
26.	„ „ Schweizerischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern
27.	„ „ „ „ „ „ „
28.	„ „ Eidgenössischen Statistischen Amtes
29.	„ „ „ „ „
30.	„ „ „ „ „
31.	„ „ „ „ „
32.	„ der Universitäten
33.	„ „ Eidgenössischen Technischen Hochschule
34.	„ „ „ Steuerverwaltung
35.	„ „ „ „
36.	„ „ „ „
37.	„ „ „ „
38.	„ „ Schweizerischen Meteorologischen Zentralanstalt Zürich
1.*	Angaben des Eidgenössischen Statistischen Amtes
2.*	„ „ „ „ „
3.*	„ „ „ „ „
4.*	„ „ „ „ „
5.*	„ „ Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit
6.*	„ „ „ „ „ „ „
7.*	„ „ Eidgenössischen Statistischen Amtes



## Indication des sources

Tableau

1.	Données de la Direction fédérale des mensurations cadastrales
2.	Statistique de la superficie de la Suisse; Recensement fédéral de la population du 1 <sup>er</sup> décembre 1941
3.	Recensement fédéral de la population du 1 <sup>er</sup> décembre 1941, Berne 1944 et ss.
4.	Données du Bureau fédéral de statistique
5.	" " " " " "
6.	" des administrations communales
7.	" " " "
8.	" du Bureau fédéral de statistique
9.	" " " " " "
10.	" des administrations communales
11.	" de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
12.	" " " " " " " " " " " "
13.	" " " " " " " " " " " "
14.	" " " " " " " " " " " "
15.	" des Offices de statistique des villes de Berne et de Zurich
16.	" de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
17.	" " " " " " " " " " " "
18.	" " " " " " " " " " " "
19.	" " " " " " " " " " " "
20.	" " " " " " " " " " " "
21.	" " l'Administration des postes et télégraphes
22.	Annuaire statistique des Chemins de fer fédéraux
23.	Données de l'Office fédéral des transports
24.	" " l'Administration des postes et télégraphes
25.	" " l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
26.	" " la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux
27.	" " " " " " " " " " " "
28.	Données du Bureau fédéral de statistique
29.	" " " " " " " "
30.	" " " " " " " "
31.	" " " " " " " "
32.	" des Universités
33.	" de l'École polytechnique fédérale
34.	" " l'Administration fédérale des contributions
35.	" " " " " " " "
36.	" " " " " " " "
37.	" " " " " " " "
38.	" de la Station météorologique centrale à Zurich

1.\* Données du Bureau fédéral de statistique

2.*	" " " " " " " "
3.*	" " " " " " " "
4.*	" " " " " " " "
5.*	" de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
6.*	" " " " " " " " " " " "
7.*	" du Bureau fédéral de statistique

Buchdruckerei Effingerhof A.G., Brugg

A 34



